

*Centre for Distance & Online Education*

UNIVERSITY OF JAMMU  
JAMMU



**SELF LEARNING MATERIAL**  
**B.A. SEMESTER -I**

**Subject: Urdu**

**COURSE NO. UR-101**

**Unit : I-IV**

**Lesson No. 1- 17**

**Course Coordinator**  
**Dr. Jaspal Singh**

*Printed & Published on behalf of the Centre for Distance and Online Education, University of Jammu by the Director, CDOE, University of Jammu, Jammu.*

*[http :/www.distanceeducationju.in](http://www.distanceeducationju.in)*

---

## TITLE OF THE COURSE

---

غزلیات اور افسانے

### COURSE CONTRIBUTORS

**1. Prof. Sukh Chain Singh**

**(Lesson No. 1-6)**

**2. Prof. Vijay Dev Singh**

**(Lesson No. 12-13)**

**3. Dr. Ashok Kumar**

**( Lesson No. 7-11)**

© Centre for Distance and Online Education, University of Jammu, Jammu, 2025

- All rights reserved. No part of this work may be reproduced in any form, by mimeograph or any other means, without permission in writing from the CDOE, University of Jammu.
  - The script writer shall be responsible for the lesson/script submitted to the CDOE and any plagiarism shall be his/her entire responsibility
-

مرکز برائے فاصلاتی و آن لائن تعلیم، جموں یونیورسٹی، جموں



---

سمسٹر: اوّل

کلاس: بی۔ اے

(حصہ غزل)

مضمون: اردو

UR-101

کورس نمبر۔

---

ڈاکٹر جیپال سنگھ

کورس کوآرڈینیٹر

---

جملہ حقوق محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ کسی شکل میں بغیر یونیورسٹی کی تحریری اجازت

کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔

## مرکز برائے فاصلاتی و آن لائن تعلیم، جموں یونیورسٹی، جموں

مضمون نگار:

۱۔ پروفیسر سکھ چین سنگھ

(شعبہ اُردو، جموں یونیورسٹی، جموں)

۲۔ پروفیسر وجے دیو سنگھ

(سی ڈی او، جموں یونیورسٹی، جموں)

۳۔ ڈاکٹر اشوک کمار

(لیکچرر، شعبہ اُردو، سی ڈی او ای، جموں یونیورسٹی، جموں)

اڈٹنگ: ڈاکٹر افتخار احمد

لیکچرر، شعبہ اُردو، سی ڈی او ای، جموں یونیورسٹی، جموں

مزید معلومات کے لئے دیکھیں <https://www.distanceeducationju.in>

---

## SYLLABUS

### URDU

There shall be two written papers of 75 marks and of three hours duration each. 20% of the marks shall be reserved for internal assessment. Each paper will be set for 60 marks. In case of regular students, internal assessment received from the colleges will be added to the marks obtained by them in the University examination and in case of private candidates, marks obtained by them in the University examination shall be increased proportionately in accordance with the Statutes/Regulations.

#### Paper—A (Ghazal & Afsana)

#### Objectives :

The purpose of this course is to make the students fully conversent with Urdu poetry, prose and Life and works of Authors/Poets and to enable them to appreciate it adequately. One unit in each paper will be based on objective type questions with multiple choice answers. This will enhance the knowledge of students and will expose them to the modern trends of exams. This will also help the examiners to judge the ability of candidate in a precise manner.

**General Information :**

This paper shall have five units as detailed below:-

**SYLLABUS:**

**Unit-I Ghazal 14 marks**

Four Gazals each of the following poets :

- i) Hali ii) Hasrat, iii) Fani, iv) Shad, v) Yas Yagana Changezi, vi) Asghar  
vii) Firaq.

The prescribed Ghazals are :

۱۔ حالی

(۱) مجھ میں وہ تاب ضبط شکایت کہاں ہے اب

(۲) ہے جستجو، کہ خوب سے ہے خون تر کہاں

(۳) آگے بڑھے نہ قصہ عشق بتاں سے ہم

(۴) کل مدعی کو آپ پہ کیا کیا گماں رہے

(۵) دل سے خیال دوست بھٹلایا نہ جائے گا

۲۔ شاد عظیم آبادی

(۱) بدن میں جب تک کہ دل ہے سالم تری محبت نہاں رہے گی

(۲) تمناؤں میں الجھایا گیاں ہوں

(۳) نگاہ کی برچھیاں جو سہہ سکے، سینہ اسی کا ہے

(۴) ڈھونڈو گے اگر ملکوں ملکوں ملنے کے نہیں نایاب ہیں ہم

(۵) اگر مرتے ہوئے لب پینہ تیرا نام آئے گا

(ii)

- (۱) دنیا میری بلا جانے، مہنگی ہے یا سستی ہے  
 (۲) وہ جی گیا، جو عشق میں جی سے گزر گیا  
 (۳) کسی کے ایک اشارے میں کس کو کیا نہ ملا؟  
 (۴) خوشی سے رنج کا بدلا یہاں نہیں ملتا  
 (۵) شوق سے ناکامی کی بدولت کوچہ دل ہی چھوٹ گیا۔

- (۱) بند ایسی شورشِ غم کس دل مصطر میں ہے  
 (۲) بھلاتا لاکھ ہوں لیکن برابر یاد آتے ہیں  
 (۳) نگاہ ناز جسے آشنائے راز کرے  
 (۴) روشن جمال یار سے ہے انجمن تمام  
 (۵) خون رویوں سے یاریاں نہ گئیں

- (۱) آج بھی قافلہٴ عشق رواں ہے کہ جو تھا  
 (۲) نگاہ ناز نے پردے اٹھائے ہیں کیا کیا  
 (۳) کسی کا یوں تو ہوا کون عمر بھر؟ پھر بھی  
 (۴) سر میں سودا بھی نہیں دل میں تمنا بھی نہیں  
 (۵) رُکی رُکی سی شب مرگ ختم پر آئی

Unit-II Critical questions on Ghazal with special reference to the following topics:-

12 marks

- i) The definition and characteristics of Ghazal as Genre.
- ii) The characteristics of Ghazals of the poets prescribed.
- iii) Life and works of the poets prescribed.
- iv) Popularity of Ghazal in modern times.

Unit-III Prose (Afsana)

12 marks

on Detailed Study

the following short stories only :-

Panch Permashwar -  
Munshi Prem Chand

۱- پنج پریشور

Aulaad-  
Sadat Hussain Manṭoo

۲- اولاد  
سعادت حسن منٹو

Kalu Bhangi-  
Saadat Hussain Manto

۳- کالو بھنگی

Lajwanti-  
Rajinder Singh Bedi

۴- کرشن چندر  
لاجوتی

Dhakosla  
Ismat Chughtai

۵- راجندر سنگھ بیدی  
ڈھکوسلا  
عصمت چغتائی

**Unit-IV** Critical questions on the Authors and the prescribed short stories particularly the following topics:- 12 marks

- i) Definition and characteristics of short story as genre.
- ii) The prescribed authors as short story writers (one at a time).
- iii) Life and works of the authors prescribed (one at a time).
- iv) Critical appreciation of the short stories prescribed (one at a time).

**Unit-V** Objective Type Questions: 10 marks

This unit will be based on objective type questions with multiple choice of three answers. Questions will be taken from all the four units prescribed in a balanced manner to judge the intellectual abilities and skills of a student and to provide an insight to the reader.

### **Note for Paper Setting**

The question paper will have four questions in Unit-I dealing with explanation with reference to the context. Two long answer questions each in Unit-II, III & IV and 10 objective type questions with three answers (one among them correct) in Unit-V. The candidates will be required to attempt two questions from Unit-I. One each from Unit-II, III & IV and all the ten objective type questions from Unit-V. Thus the splitting division of questions & marks will be as under:-

Unit	Q.to be given	Q.to be attempted	Marks
I	4	2	7+7=14
II	2	1	12
III	2	1	12
IV	2	1	12
V	10 (objective type)	10	10

Total = 60 Marks

### Books Prescribed

Jadeed Urdu Nisab ( Hissa Awwal) Published by Qasmi Kutab Khana Jammu Year 2014

Muntkhab Ghazalen Published by U.P. Urdu Academy Year 1984.

Inykhabe Afsana Published by U.P. Urdu Academy Year 1986.

### Internal Assessment ( Total Marks: 20)

20 marks for theory paper in a subject reserved for internal assessment shall be distributed as under:

- |      |                         |   |                             |
|------|-------------------------|---|-----------------------------|
| (i)  | Class Test              | : | 10 marks                    |
| (ii) | Two written Assignments | : | 10 marks<br>(05 marks each) |

### **Books Recommended**

1. Tareekh-e-Adab-e-Urdu by Noorul Hassan Naqvi.
2. Mukhtsar Tareekh-e-Adab by Aijaz Hussain.
3. Urdu Ghazal by Dr. Yousuf Hussain Khan.
4. Urdu Afsane ka Funni Tajzia by Dr. Firdous Fatima
5. Dastan-se-Afsana Tak by Vaqar Azim.
6. Taraqqi Pasand Tehreek Aur Urdu Afsana by Dr. Sadiq.
7. Iqbal Majeed Fan, Fiction, Farhat by Dr. Shamim.

\*\*\*\*\*

## یونٹ: ۱-۲: غزل

- 3 اکائی - ۱ - غزل کی تعریف اور اس کی خصوصیات
- 14 اکائی - ۲ - حالی کی حیات و شعری خدمات و شامل نصاب غزلیات کی تشریح
- 30 اکائی - ۳ - شاد کی حیات و شعری خدمات و شامل نصاب غزلیات کی تشریح
- 43 اکائی - ۴ - فانی کی حیات و شعری خدمات و شامل نصاب غزلیات کی تشریح
- 54 اکائی - ۵ - حسرت کی حیات و شعری خدمات و شامل نصاب غزلیات کی تشریح
- 65 اکائی - ۶ - فراق کی حیات و شعری خدمات و شامل نصاب غزلیات کی تشریح

## یونٹ: ۳-۴

- 78 اکائی - ۷ - منشی پریم چند کی حیات و خدمات  
”پنچ پریشور“ کا فنی اور تنقیدی جائزہ
- 86 اکائی - ۸ - سعادت حسین منٹو کی حیات و خدمات  
”اولاد“ کا فنی اور تنقیدی جائزہ
- 96 اکائی - ۹ - کرشن چندر کی حیات و خدمات  
”کالو بھنگی“ کا فنی اور تنقیدی جائزہ

- 109 اکائی - ۱۰۔ راجندر سنگھ بیدی کی حیات و خدمات
- 120 اکائی - ۱۱۔ ”لاجوتی“ کافی اور تنقیدی جائزہ  
عصمت چغتائی کی حیات و خدمات اور افسانہ  
”دھکوسلا“ کافی اور تنقیدی جائزہ
- 128 اکائی - ۱۲۔ مختصر افسانہ تعریف، اجزاء، خصوصیات اور ارتقاء
- 140 اکائی - ۱۳۔ معروضی سوالات

## غزلوں کی تشریح، نصاب میں شامل شعرا کی حیات اور ادبی خدمات

ڈاکٹر شکھ چین سنگھ

**مقاصد:-** اس یونٹ کا مقصد چند شعرا حضرات کی کچھ غزلوں کی شرح کرنا ہی نہیں بلکہ اس کا مقصد طلباء و طالبات میں شعر کو سمجھنے کی لیاقت پیدا کرنا ہے۔ تاکہ وہ شعر کی باریکیوں کو سمجھ سکیں اور شعری اور نثری زبان اور انداز و اسلوب سے آگاہی حاصل کر سکیں۔ نیز دوسری اصناف شعری سے غزل کیوں کرا لگ اور ممتاز ہے یہ واضح کرنا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ غزل کے حوالے سے ان تمام باتوں سے طلباء و طالبات کو روشناس کرنا ہے جن کے بغیر ایک اچھی غزل نہیں ہو سکتی۔ مثلاً غزل کی اپنی ایک مخصوص زبان ہے، ایک مخصوص انداز و اسلوب ہے۔ ان سے بڑھ کر اس کے مخصوص موضوعات بھی ہیں۔ ایک الگ ہیئت ہے۔ جب تک غزل کی ہیئت میں، غزل کی زبان میں، غزل کے موضوعات بیان نہیں ہوں گے تب تک اچھی غزل کی تخلیق ممکن نہیں ہے۔ اس یونٹ میں یہ تمام باتیں ذہن نشین کرانے کی سعی کی گئی ہے۔ ان باتوں کے علاوہ شاعری میں صنائع بدائع کی اہمیت سے اور اس کے مناسب استعمال سے کلام میں کیوں کر زور اور شدت پیدا ہو جاتی ہے، اس سے واقف کرانا بھی اس یونٹ کا مقصد ہے۔

**دیباچہ:-** اس یونٹ کے چھ ابواب یعنی چھ اکائیاں بنائی گئیں ہیں۔ پہلی اکائی ”غزل کی تعریف اور اس کے آغاز و ارتقا پر مشتمل ہے“۔ دوسری اکائی ”حالی بہ حیثیت شاعر ہے۔“ تیسری ”شاد“، چوتھی ”فانی بہ حیثیت شاعر ہے۔“ اسی طرح پانچویں اور چھٹی (حسرت اور فراتق) کی حیات و شعری خدمات کا احاطہ کیے ہوئے ہیں۔ ان یونٹوں کا فردا فردا ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

پہلی اکائی میں غزل کی تعریف اور اس کے آغاز و ارتقا پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ نیز شاعری میں صنعتوں کی اہمیت اور مولے طور پر مختلف صنعتوں کا بیان ہے۔

دوسری اکائی میں حالی کے کلام کی خصوصیات پر بحث کی گئی ہے۔ چونکہ شاعر اپنے گرد و پیش کے ماحول سے کسی دنیا کا مکین نہیں ہوتا۔ گرد و پیش کا ماحول اور حادثات اُسے متاثر کرتے ہیں جس کا اثر اُس کی شاعری پر پڑتا

ہے۔ اس لیے اس اکائی میں شاعر کی زندگی کے اہم واقعات جن کا اس کی ادبی زندگی پر اثر پڑا، بھی بیان کئے گئے ہیں۔  
تیسری اکائی میں شادِ عظیم آبادی کے حالاتِ زندگی اور ان کی شاعری پر روشنی ڈالی ہے۔ ان کی چند غزلوں  
کے شرح کی ہے اور آخر میں مشق کے لیے کچھ سوال اور شرح کے لیے کچھ اشعار دیے گئے ہیں۔

چوتھی اکائی میں فانی کی زندگی کے حالات اور ان کے کلام پر تبصرہ کیا گیا ہے۔ موٹے طور پر ان کے کلام کی  
خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔ ان کی غزلوں کی شرح کی گئی ہے۔ اور آخر میں مشق کے لیے کچھ اشعار دیئے گئے ہیں جن  
کی شرح طلباء و طالبات کو خود کرنا ہے۔

پانچویں اکائی میں حسرت کی زندگی کے حالات اور ان کی شاعری کا ذکر کیا گیا ہے۔ ان کا اردو شاعروں  
میں مقام متعین کرنے کی سعی کی گئی ہے۔ ان کی چند غزلوں کی شرح کی گئی ہے۔ آخر میں مشق کے لیے کچھ سوال ہیں اور  
چند اشعار دیئے گئے ہیں جن کی شرح طلباء و طالبات کو کرنی ہے۔

چھٹی اکائی میں فراق کی زندگی کے حالات اور ان کے کلام پر بحث کی گئی ہے۔ ان کی غزلوں کی شرح اور  
آخر میں اپنا امتحان خود لیجیے کے تحت کچھ سوال اور اشعار کی شرح کرنے کے لیے کہا گیا ہے

## غزل کی تعریف اور اس کی خصوصیات۔

مقصد: اس اکائی کا مقصد طلباء و طالبات میں اردو شاعری بالخصوص اردو غزل کی پہچان کرانا ہے۔ غزل کی  
خصوصیات کی طرف توجہ دلانا اور غزل کے رموز و نکات ذہن نشین کروانا ہے۔

غزل بڑی نفیس صنفِ شاعری ہے۔ اس کی نفاست اس کا معیار ہے۔ لہذا اس کی خصوصیات کی طرف  
شارہ کرنے کا مقصد یہ ہے کہ شعر پڑھتے وقت شعر کا معیار آپ کے سامنے رہے اور اس کی نفاست اور دل کشی سے  
پ لطف اندوز ہو سکیں۔ غزل کی خصوصیات بہت ہیں۔ تاہم ہم نے یہاں انتخابِ الفاظ، مختلف صنائع اور انداز و

اسلوب ہی کو ملحوظ خاطر رکھا ہے۔ ان پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔ اکائی کے ختم ہونے پر آپ ان باتوں سے بخوبی واقف ہو جائیں گے۔ شعر کو ٹھیک پڑھنا، سمجھنا اور اس کی باریکیوں تک پہنچ پانا ہی ہمارا مقصد ہے۔

دیباچہ: ہر زبان کا اپنا مزاج ہوتا ہے۔ اسی اعتبار سے اس کی مختلف اصناف ہوتی ہیں۔ اردو بھی اس سے الگ نہیں ہے۔ فارسی زبان کا اس زبان پر خاصا اثر رہا ہے۔ اس زبان کی زیادہ تر اصناف ادب یا تو فارسی سے براہ راست داخل ہوئی ہیں یا پھر فارسی اصناف سے بہت متاثر رہی ہیں۔ غزل بھی فارسی سے اردو میں آئی ہے۔ لہذا اپنے ساتھ فارسی غزل کے تمام آداب بھی لیتی آئی ہے۔

اس لیے غزل سے مناسب حد تک واقف ہونا اور اسے جاننا ہر طالب علم کے لیے ضروری ہے۔ جب تک ان امور سے واقفیت حاصل نہیں ہوگی تب تک نہ ہی قاری غزل سے لطف اندوز ہو پائے گا اور نہ ہی اس کے اشعار کو سمجھ پائے گا۔ لہذا اس اکائی میں جو معلومات بہم پہنچائی ہیں ان میں غزل کیا ہے؟ اس کی ہیئت کیا ہے؟ اس کے اشعار کی تعداد کیا ہونی چاہئے اور اس کا آغاز کہاں سے ہوا ہے وغیرہ شامل ہیں۔

غزل کی تعریف:۔ غزل کے لغوی معنی عورتوں سے متعلق باتیں کرنے کے ہیں۔ لہذا اپنا محبت کی باتیں، ہجر و وصال کے قصے، گل و بلبل کے ترانے، شمع و پروانے کے افسانے وغیرہ اس کے محبوب موضوعات ہیں۔ مگر اس سے ہرگز یہ مراد نہیں ہے کہ غزل کا دامن محض انہی موضوعات تک محدود ہے بلکہ اس کا دامن بہت وسیع ہے اور اس میں ہر طرح کے موضوعات کو بیان کرنے کی صلاحیت ہے۔ حسن و عشق کے علاوہ اس میں تصوف، اخلاق، فلسفہ، سماج، سیاست غرض کہ ہر طرح کے مضامین ادا کیے جاسکتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ اردو کی تمام اصناف میں غزل سب سے مقبول رہی ہے۔

مطلع کے کہتے ہیں: غزل کے پہلے شعر کو مطلع کہتے ہیں۔ مطلع کے معنی طلوع ہونے کی جگہ کے ہیں، جہاں

سے سورج نکلتا ہے۔ چونکہ پہلا شعر غزل کا آغاز ہوتا ہے اس لیے غزل و قصیدے کے پہلے شعر کو مطلع کہتے ہیں۔ مطلع کے دونوں مصرعے ہم قافیہ وہم ردیف ہوتے ہیں۔ اگر دوسرے شعر کے دونوں مصرعے بھی ہم قافیہ وہم ردیف ہوں تو اسے مطلع ثانی کہیں گے۔ باقی غزل کے تمام اشعار میں صرف دوسرے مصرعے میں قافیہ و ردیف کی پابندی کی جاتی ہے۔ بغیر ردیف کے بھی غزلیں کہی جاتی ہیں مگر عام طور پر ہر قافیے اور ردیف دونوں کی ہی پابندی کی جاتی ہے۔ مقطع کے کہتے ہیں: غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا تخلص لاتا ہے وہ مقطع کہلاتا ہے۔

غزل کے اشعار کی تعداد: کم از کم پانچ اشعار اور زیادہ سے زیادہ چھپس۔ مگر شعراء نے اس کی پابندی کم ہی کی ہے۔ تین تین اشعار کی غزلیں بھی مل جاتی ہیں اور پچیس سے زیادہ اشعار کی بھی۔ البتہ اس کے اشعار کی تعداد ہمیشہ طاق میں ہوتی ہے اور اگر طاق میں نہ ہو تو اس کی چھوٹی سہی مگر ایک خامی تصور کی جاتی ہے اور اس کا سبب یہ ہے کہ فارسی میں اس صنف کو تمام اصناف پر فوقیت حاصل رہی ہے۔ سب میں طاق تصور کی جاتی ہے اس لیے اس کے اشعار کی تعداد بھی طاق مناسب خیال کی جاتی ہے۔ غزل میں جیسا کہ اوپر ذکر آچکا ہے قافیہ ردیف کی بڑی اہمیت ہے اس لیے مناسب ہے کہ آگے بڑھنے سے پہلے اس پر ہلکی سی روشنی ڈال دی جائے۔

قافیہ اور ردیف میں فرق: قافیہ شعر میں ردیف سے پہلے آنے والا لفظ ہے اور ردیف شعر میں وہ لفظ یا الفاظ ہیں جو شعر میں بار بار آتا ہے یا آتے ہیں جن کی بار بار تکرار ہوتی ہے۔ مثلاً یہ شعر دیکھیے:

یہ نہ تھی ہماری قسمت کہ وصال یار ہوتا  
اگر اور جیتے رہتے یہی انتظار ہوتا

یہ ایک غزل کا مطلع ہے۔ اس میں ”یار“، ”انتظار“ قافیہ ہیں اور ”ہوتا“ ردیف۔

غزل کی خصوصیات: غزل اردو شاعری کی تمام اصنافِ سخن کے مقابلے میں زیادہ مقبول صنف رہی ہے۔ اردو کا شاید ہی کوئی شاعر ہو جس نے غزل نہ کہی ہو۔ ہر دور اور زمانے میں یہ صنف برابر مقبول رہی ہے۔ اس کے بہت سے اسباب ہیں۔ ایک سبب تو یہ ہے کہ پرانے زمانے سے لے کر آج تک مشاعروں کا رواج رہا ہے اور مشاعرے

میں پڑھنے کے لیے غزل سے بہتر شاید ہی کوئی دوسری صنف ہو۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اس کا تعلق عشق و محبت سے ہے اور یہ انسان کا سب سے قوی اور طاقت ور جذبہ ہے۔ اس لیے بھی شاعر اس صنف میں شعر کہنے پر مجبور ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ اس کا چونکہ ہر شعر منفرد ہوتا ہے۔ پابندی غزل میں محض قافیے اور ردیف کی ہوتی ہے ورنہ مضمون ہر شعر کا نچھدا جدا ہوتا ہے۔ لہذا اسے بیک وقت آسان اور نہایت مشکل تصور کیا جاتا ہے۔ اس بات کا اندازہ یوں بھی لگایا جاسکتا ہے کہ تقریباً ہر شاعر نے اپنی شاعری کی ابتدا اسی صنف سے کی اور پھر جب اس نے مکمل طور پر پختگی حاصل کر لی تب بھی غزل ہی میں خیالات کا اظہار کیا ہے۔ آسان اس لیے بھی تصور کی جاتی ہے کہ اس کا ہر شعر منفرد ہوتا ہے۔ شاعر پر یہ پابندی نہیں ہوتی ہے کہ وہ ایک ہی خیال کو تسلسل کے ساتھ بیان کرے۔ جیسا کہ دیگر اصناف میں ہوتا ہے۔ وہ ایک شعر میں اگر حسن و عشق کی بات کر رہا ہے تو دوسرے میں ممکن ہے اخلاقی باتیں کر رہا ہو اور مشکل اس لیے ہے کہ اس میں شاعر کو شاعری کی باریکیوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک ہی شعر میں ممکن ہے کوئی بڑا فلسفہ بیان کرنا پڑے۔ ظاہر ہے ایسا بھی ممکن ہے جب شاعر سمندر کو گوزے میں بند کرنے کا ہنر جانتا ہو۔ اور پھر اس صنف سخن میں طبع آزمائی کرنے والا کوئی ایسے ویسے نہیں بلکہ آسان شاعری کے آفتاب و مہتاب ہیں۔ ظاہر ہے انھیں سننے کے بعد یا پڑھنے کے بعد کسی درمیانے درجے کے شاعر کی شاعری کو کوئی کیا پسند کرے گا۔

غزل کی کامیابی کا دار و مدار بہت حد تک اس کے انداز و اسلوب میں مضمون ہے۔ قصیدے کے برعکس اس کی زبان نہایت شیریں و ملائم ہوتی ہے۔ لطیف و نازک خیالات غزل میں لطیف و نازک زبان و اسلوب میں ادا کئے جاتے ہیں اور چونکہ بڑے بڑے مضامین ایک ایک شعر میں ادا کرنے ہوتے ہیں اس لیے غزل گو شاعر کے لیے یہ شرط اول ہے کہ وہ لفظ شناس ہو۔ مثلاً میر تقی میر اردو غزل کے بہت بڑے شاعر ہیں۔ ان میں سب سے بڑی خوبی تو یہی ہے کہ وہ جانتے ہیں کہ کس مضمون کے ادا کرنے میں کون سا لفظ مناسب ہے۔ مثلاً ایک شعر میں کہتے ہیں:

سرہانے میر کے آہستہ بولو

ابھی ٹک روتے روتے سو گیا ہے

ظاہر ہے کسی کے جاگ جانے کا ڈر ہے۔ شاعر پاس کھڑے لوگوں سے کہتا ہے کہ ذرا آہستہ بولے تاکہ وہ جاگ نہ جائے۔ اب چونکہ آہستہ بولنے کی تلقین کرنی تھی لہذا الفاظ بھی ویسے چاہئیں کہ جن کے ادا کرنے سے شور نہ ہو۔ اب دیکھیے اس میں شاعر نے جو الفاظ استعمال کیے ہیں وہ اتنے ملائم، نرم اور سبک ہیں کہ جن کے ادا کرنے میں

اس کے بعد اکبر اور پیراگیر کے زمانے میں بھی فولیں گئی تھیں۔ مرحومیں صدی ہجری میں تو دکن میں باقاعدہ اردو شاعری کا پلٹن ہو گیا تھا اور اردو شاعری کے آثار کے ساتھ ہی اردو نزل کا پلٹن بھی آغاز ہوا۔ کیونکہ تیز کرؤں سے مطلع ہوتا ہے کہ دکن میں شاعروں کا پلٹن ہندوستان سے ہو گیا تھا اور ظاہر ہے شاعروں میں شہرہ نشینی یا تہذیب و تہذیب پر مبنی ہونے کے، نزل ہی پر مبنی ہوں گے۔ بہر حال عملاً غالب شاہ اب تک کی تحقیق کے مطابق اردو اور دکن کا پہلا صاحب دیوان شاعر ہے۔ اس نے اس وقت کی مرثیہ تمام اصناف شعری بنی مبنی مرثیہ، نزل وغیرہ میں طبع آزمائی کی ہے۔ ایک مہندت سے اس کا دیوان بھی شائع ہو چکا ہے۔ قی غالب شاہ کے بعد دکن کا سب سے معروف اور باکمال شاعر وہی دکنی تھا۔ جب تک وہ دکن میں رہا، اس کے کام میں دکن کے عوارض اور الفاظ و محرمات سے پائے جاتے ہیں مگر وہی آنے کے بعد اس کی زبان پر دکنی کی زبان کا گہرا اثر پایا جاتا ہے۔ جس کا ثبوت اس کا یہ شعر ہے:

سنگڑھل منزل شہیم ہوئی  
دیکھ رتیبہ دیدہ بہار کا

وہی دکنی کو اردو شاعری میں تاریخی اہمیت حاصل ہے کیونکہ وہی کے نقل شمالی ہندوستان میں اردو شاعری کا آغاز ہوا۔ صاحب آپ حیات مولانا محمد حسین آزاد نے تو وہی دکنی کو شمالی ہندوستان میں اردو شاعری کا پلٹا دیا ہے۔ جدید تحقیق نے اگرچہ اس بات کو غلط ثابت کر دیا ہے اور جیسا کہ پہلے بھی بیان کیا جا چکا ہے کہ وہی کی آمدیودہ بہت پہلے ہی سے اردو شاعری کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ مگر ایک لحاظ سے آزاد کا کہنا بالکل درست ہے اور یوں کہ وہی کی آمد سے پہلے شمالی ہندوستان میں اردو شاعری کی کوئی باقاعدہ روایت نہیں تھی۔ اس زبان کو تھیر خاں جاتا ہے۔ اس زبان میں شاعری کرنا آسرا شاعر خیال کیا جاتا تھا اور اسے اس قابل نہیں سمجھا جاتا تھا کہ اس شاعرانہ مضامین خوبی سے ادا کیے جاسکتے ہیں۔ لیکن جب وہی کا گہرا اثر آیا تو وہی کے شعرا کو بھی اس بات کا ادراک رہنمائی میں بھی بھیجی گئی سے شاعری کی جاسکتی ہے اور اس طرح سے اس زبان میں باقاعدہ طور پر شاعری ہو گئی۔ اس دور کے شعراء میں آبرو، ناجی، بکر تک اور آزاد وغیرہ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ اس زمانہ خصوصیات شعری ایہام کو کم کی اور رعایت لفظی ہیں۔ ایہام کوئی ہندسی سے ہمارے ہاں داخل ہوئی۔ اس میں شا

زبان پر اثر رہا مگر وہی کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ مطلب کہنے کا یہ ہے کہ شاعر کو الفاظ کے انتخاب اور ہنرمندی بہار سے ہوتی ہے اور وہی کا ایک اچھا نزل گہرا ہو سکتا ہے۔ اور یہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے بلکہ بقول آج کل:

بہش الفاظ بڑے سے محوں کے کم نہیں  
شاعری بھی کام ہے آہنچ مرصع ساز کا

یہ کے ساتھ ہی ہم کی زبان مختلف ہوتی ہے۔ نزل میں یہ چیز اور نمایاں ہوتی ہے۔ پھر میں جہاں ہنرمندی راجی اور صاف بات کی جاتی ہے وہیں نزل میں حق کی بات بھی باادبہ و ساغر کے پردے میں کی جاتی ہے۔ یہ تحقیق استوار اور اصل شاعری میں زور و شدت پیدا کرنے کے لیے کام میں لائی جاتی ہیں۔ دراصل شاعر جب کوئی شعر دعویٰ کرتا ہے تو اس کو ثبوت کرنے کے لیے وہ کسی نازک شے کا سہارا لیتا ہے اور وہ نازک شے ہی تہذیب و مقصد ہے ظاہر ہے اس سے اس کے کام میں زور پیدا ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ شاعر اپنے کام میں مختلف صنعتیں استعمال کرتا ہے۔ شاعری میں ان کی وہی حیثیت ہے جو نثر میں عورت کے سنگار میں ہوتی ہے۔ مناسب زیور عورت کے حسن میں اضافہ کرتے ہیں۔ اسی طرح صنعتوں کا مناسب استعمال شاعری کی خوبصورتی پر مصلحت ہے اور اس میں دل کشی پیدا کرتے ہیں۔

اردو کی تہذیب و تہذیب تمام اصناف قاری سے اردو میں داخل ہوئی ہیں۔ نزل بھی ہمارے ہاں قاری سے آئی۔ شروع شروع میں نزل کا دائرہ بہت محدود رہا۔ محض عشق و عاشقی کے محدود موضوعات تک یہ مکتبی ہوئی تھی مگر شاعری کی ایک صنف ہونے کے ناطے اور اردو شعراء کی کوششوں سے مختلف ادوار میں نزل ترقی کرتے کرتے ماضیہ مضامین کی شکل لینے سے لگی آئی اور آج اس میں ہر قسم کے مضامین ادا کیے جا رہے ہیں۔ مضامین کا یہ مجموعہ ہی دراصل اس کی مقبولیت کا سبب بنتا ہے اور اس صنف شاعری کی ایک مہندت سے مخالفت ہوتی چلی آ رہی ہے۔ جس وقت اردو زبان کا آغاز ہوا اور یہ زبان عوام کی زبان پر چڑھ گئی اس وقت سے یہ شاعری کے لیے استعمال ہونے لگی تھی۔ ہندوستان کے قاری شعراء کے ہاں ایسی نزلیں مل جاتی ہیں جن میں نہ صرف اردو الفاظ بلکہ جن میں ایک مصرعہ اردو اور ایک قاری کا ہوتا تھا۔ مشہور ہے کہ خسرو نے اس انداز میں فولیں گئی تھیں اگرچہ ان سے بہت کچھ غلط بھی منسوب ہو گیا ہے۔

بہت چکا جب سے کہیاں اپنا  
ہاتھ ہ ہاتھ دھرے بیٹھے ہیں

انیسویں صدی کے آغاز سے بلکہ اس سے کچھ پہلے سے شاعری کا جو دور شروع ہوتا ہے وہ بھی اعتبارات سے اردو غزل کے لیے نہایت اہمیت کا حامل ہے۔ دہلی کے قدیم شعراء کی سادگی، آہل علم اور لطافت ختم ہو گئی اور اس کے برعکس گھنسی شاعری میں تصنع اور آدورورت آئی۔ لیکن اس بدعتی کے گل دور کا سب سے بڑا کارنامہ شاعری اور زبان کی اصلاح ہے۔ زبان میں صفائی آئی۔ شاعری اور زبان میں قاعدے سے غز کر کے نئے فصیح بنایا اور ان قواعد پر نہ صرف خوب سخی سے عمل کیا بلکہ اپنے شاگردوں سے عمل کروا کر اس کو رائج کر دیا۔ بازاری اور عیش مصائب کو بھی ترک کر دیا۔ اس دور کے مشہور شعراء میں آنتی، ساج اور شاعر شامل ہیں۔

اس زمانے کے بعد غزل کے مضامین میں خاطر خواہ ترقی ہوئی۔ بلکہ اور نازک خیالات، خیالات، بیان، اور بیان، معنی خیز اور خوب صورت تراکیب، نئی نئی تشبیہات و استعارات اس دور کی غزل کی نمایاں خصوصیات ہیں اور یہ دور مومن خان مومن شیخ ابراہیم ذوق اور مرزا اسد اللہ خان غالب کا دور ہے۔ ان شعراء نے غزل کے دامن کو اس قدر وسیع کر دیا کہ اس میں ہر طرح کے مضامین ادا کرنے کی صلاحیت پیدا ہو گئی۔ ذوق نے زبان و بیان کی صفائی پر زور دیا تو مومن نے نازک خیالی کو اپنا شعبہ بنایا۔ غالب نے غزل میں گل و گلے سے آشنائی پیدا کی۔ اور گھنسی میں نازک خیالی اور رک رک و غیرہ نے کو مضامین کی بلندی اور غزل کے مجموع میں کوئی اضافہ نہیں کیا تاہم زبان اور عادات کچھ اور صاف ہو گئے۔

اس دور کے بعد یعنی انیسویں صدی اور بیسویں صدی کے آغاز میں زبان کی دلگوشی اور مضمون آفرینی اگرچہ باقی نہیں رہی جو مومن اور غالب کے ہم سے تھی لیکن بیان کی خوشی نے بڑی حد تک اس کی کا احساس نہیں ہونے دیا۔ اس دور میں ساج، گل و گلے وغیرہ نے دلی میں اور نصیر و جلال وغیرہ نے لاہور میں شاعری کی شمع کو جلائے رکھا۔

میں کوئی ایسا لفظ استعمال کر دیتا ہے جس سے شعر کے دو معنی ہو جاتے تھے۔ ایک دور کے ایک نژاد کے اور شاعر اور معنی ہی نژاد ہیں تھا۔ زبان کی حد تک اس کا فائدہ ضرور ہو سکتا تھا۔ شاعری محض لفظوں کا گورکھ و مضامین کے رہ گئی۔ اگر اس بدعت کو پروان چڑھنے کا موقع مل جاتا تو شاعری کو اتنا قابل تعلق نقصان ہوتا کہ شعراء نے اس بدعت کو بہ وقت پیمانہ پالا اور اسے دور کرنے کی شعوری کوشش کی۔ دہلی کی شاعری کے ابتدائی دور میں شاہ مہتمم نے زبان، محاوروں اور الفاظ کی اصلاح کی طرف خاص توجہ دی۔ انہوں نے اپنے دیوان سے ایہام کے تمام اشعار نکال دیے۔ محض نمونے کے لیے چند اشعار رہنے دیے۔ مرزا مظہر جان جاناں اس دور کے دوسرے بڑے شاعر ہیں۔ انہوں نے صرف ایہام کو ترک ہی نہیں کیا بلکہ سلاست ادا کرنا پڑایا اور مضامین تصوف بیان کیے۔ غزل کا سہجی دور: اس کے بعد دوسرے دور کے شعراء سو داہ دور، میر اور ان سے کم مرتبہ میر سوز، بیچین وغیرہ شامل ہیں۔ اس دور میں غزل نے خوب ترقی کی، غزل میں زبان و بیان، سادگی و صفائی اور لفظ و اثر کی جو خوبیاں اس دور میں پائی جاتی ہیں اس سے پہلے اس کی مثالیں نہیں ملتیں۔ میر نے غزل کو باہم عروج تک پہنچا دیا۔ سو داہ دور بھی غزل میں میر کے مقام کو نہیں پہنچ سکے۔ دہلی اس دور میں ہر صنف سخن کو زبردست شام لاء تصید سو داہ کے ہاتھوں عروج کی انتہا تک پہنچا۔ شاعری میں میر حسن کی سحر پائی ہے جس ہے اور غزل کوئی میں میر تقی میر کا آج تک دوسرا کوئی ہم پایہ نہ ہو سکا۔ بقول ذوق:

نہ ہوا پر نہ ہوا میر کا انداز نصیب

ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا

اس دور کے بعد شعراء نے غزل کی ترقی میں کوئی خاص اضافہ نہیں کیا۔ صحیحی، آنتی، آتہ، جرات اور شمعیں وغیرہ کے ہاں زبان و بیان کی ترقی پیدا ہی نہیں ہوئی جو ان کے قس کے شعراء دہلی میں تھیں۔ لیکن میر کا سوز و گداز اور درد کا تصوف و لطافت ان شعراء میں پیدا نہ ہو سکا۔ بلکہ آنتی اور شمعیں کے یہاں میرانی، معاملہ بندی اور بازاری زبان کا اضافہ ہو گیا۔ البتہ زبان پہلے سے کچھ زیادہ صاف ہو گئی۔

آپ ہے میرا ہے جو قصہ میری ہے  
بچے کو پہل شہر ہے ہے ہیں آپ کو بچے دے کے اٹھا کر کی ہود سے انھیں پہرا کرنا ہے۔

یہ نہ تھی ہماری ..... کہ رسالہ پار ہوتا  
اگر اور ..... رہے یہی انتظار ہوتا

مقدور تھو بہ قسمت

زندہ ہے

منہ سے ..... کہتے نہ ہرگز یہ خدا کے بندے

مگر ..... کو خدا اساری بخدا لایا ہوتا

بہس لاکھ تہ نہیں

لا لکھوں، کہ کیوں ہر جسوں

صورت نے اس پر انی روش سے بہت کہ غزال کو بیچیدہ اور پاکیزہ بنانے کی سعی کی، غزال کی غارتگری آپ کتاب سے قطع

نظر کر کے اس میں داخلی حسن کی طرف توجیہ کی اور غزال کو نہ صرف روانی کیفیت سے محروم کیا بلکہ اس میں نئی اور معنی نئی

تراکیب اور دل چسپ تشبیہات، استعارات کا اضافہ کر کے اس کے سر پہ کو بہت بلند کر دیا۔ ڈاکٹر سرسٹھیا صاحبہ اس

تعمیر و ترمیم کے پیش اہل بھی ہیں اور آرزو تھی۔ بعد میں حسرت موہانی، عزیز گلشنوی، فاطمی بدایونی، چکر اور آباوی بڑا بڑا نق

موم کچھوری وغیرہ نے سنجیدگی اور پائیداری، دروہا بیت اور حقیقت، لطف اور نزاکت سے غزال کو آواز اور شاعری کی لافانی

صفت پہ دیا۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ آج غزال میں زندگی کے حقائق، فلسفہ، فکر کے کتوں کے ساتھ ساتھ سیاسی و سماجی

مصلحت اور روش پرستی کے خیالات سمجھی پہل جاتا ہے۔

اس صدی میں غزال کی شدت کے ساتھ مخالفت بھی ہوئی۔ حکیم الدین احمد نے غزال کو "تیم و جشی صاحب سخن"

قرار دیا۔ دوسرے بہت سے لوگوں نے اس کی مخالفت کی اور اس کے مقابلے میں نظم کو فروغ دیا۔ مگر اس سب کے

باوجود غزال برابر ترقی کر رہی ہے۔

مشق کے لیے اپنی مصلحت کی جانچ۔

مرد و چوڑی اشعار میں قافیے اور ردیف کی نشاندہی کیجئے:

میری اس بُت میں جان ہے لوگو

یہ بھی اک داستان ہے لوگو

نُجھ کو نظروں میں تو ہے ہے

کیا میرا دل تو ہے ہے

اس کی تعریف کیجئے کتنی

اس کا لگ آگ بولہ ہے

(ڈاکٹر سرسٹھیا صاحبہ)

بچے دے گئے شعر میں مطلع تلاش کیجئے:

تائب اپنا یہ عقیدہ ہے بہ قول ہاتھ

کے تاشی کی خدمت اُن کے سچے و کرمی۔ اُن کے والد کا نام خلیفہ پادشاہی تھا۔ اسی حالت کی عمروں سال بھی تھیں  
تھی کہ اُن کے والد کا انتقال ہو گیا۔ اب اُن کی تعلیم و تربیت کا بوجھ اُن کے بیٹے سے بھائی اور بہن پر پڑا۔ اس

زمانے کے حسب دستور قرآن شریف حفظ کرنے کے بعد عربی و فارسی کی رسمی تعلیم شروع کی۔ عربی مولوی انہماجیم  
انصاری اور فارسی سعد محمد علی میر سے پڑھی۔ اسی طرح بہن ہی کے ہوئے تھے کہ اُن کی مرضی کے خلاف اُن کی شادی  
کر دی گئی۔ تحصیل علم کے شوق کا یہ عالم تھا کہ سن ۱۸۷۰ء کو مولانا محمد چھوڑ کر تہل میں گئے۔ وہاں بڑے بڑے سال تک مولوی  
دوڑش علی جو اس زمانے کے ایک مشہور عالم تھے سے عربی پڑھتے رہے۔ ۱۸۷۱ء میں اپنے عزیزا کے اصرار سے وہ بھی  
پانی پت چلے آئے۔ پانی پت میں اپنے طور پر مطالعہ جاری رکھا۔ سن ۱۸۷۱ء میں گلگتری حصار میں ملازمت اختیار کر لی۔

۱۸۷۲ء کے بنگالے کی وجہ سے دوسری چھوٹ گئی اور حالتی وہاں تک آ گئے۔ یہاں چار سال قیام کے بعد بکھہ شہر کے  
ریجنس نواب مصطفیٰ خان شیخو نے اُن کی ملاقات ہوئی۔ اُن کی مصاحبت میں رہنے کا موقعہ انہیں ملا۔ شیخو آزاد اور  
فارسی دوڑوں زبانوں میں شعر کہتے تھے۔ حالتی اُن سے بہت متاثر ہوئے۔ خیال کیا جاتا ہے کہ حالتی ان شخصوں کا نام  
اصلاح کی غرض سے بھی لکھواتے تھے۔ حالانکہ حالتی ایک جگہ کہتے ہیں:

حالتی سخن میں شیخو سے مستفین ہوں

شاکر و میرزا کا منقذ ہوں میر کا

وہاں کی شاعر و نفاذ اور نواب صاحب کی محبت نے حالتی کے شوق شعر و سخن کو انداز سے نو تازہ کر دیا۔ اب پانی  
خویش اصلاح کے لیے وہی غائب کو بھیجے گئے۔ کچھ عرصے بعد حالتی قسمت آزمائے لاکھنؤ چلے گئے۔ وہاں اُن کو  
گورنمنٹ ہک ڈپو میں ایک جگہ مل گئی جس میں اُن کو سرحدی تعلیم کی انگریزی سے آزاد میں ترجمہ کی کتابوں کی

۲۔ مولانا حالتی بہ شیخو غزل گو:-

مقصود: اس اکائی کا مقصد گلہ و طالبات میں مولانا حالتی کی شاعری کو سمجھنے کا شعور پیدا کرنا ہے۔ اُن کی  
حالتی کے کام کی مختلف خصوصیات سے روشناس کرانا ہے۔ لہذا اس بات کا خیال رکھا گیا ہے کہ حالتی کے کام کی  
شرح کرتے وقت اُس کی خوبیوں، خامیوں اور اعزاز و اسلوب کی دیگر خصوصیات کی طرف اشارہ کر دیا جائے جس  
سے نہ صرف یہ کہ گلہ و طالبات حالتی کے کام کی بارکیوں سے روشناس ہو سکیں اور اُس سے لطف اندوز ہوں بلکہ  
شاعر کے تمام برے برے کا تختیں کرتے وقت انہیں آسانی بھی ہو۔

دیباچہ: کسی بھی شاعر کے کام کو سمجھنے کے لیے اس کی زندگی سے متعلق جاننا ضروری ہوتا ہے کیوں کہ  
پرورش، ماحول اور زندگی کے دوسرے حالات و واقعات شاعر کے کام کو متاثر کیے بنا نہیں رہتے۔ اسی بات کو  
فکر رکھتے ہوئے ہم نے مولانا حالتی کی زندگی کے مختلف اہم واقعات و حالات پر روشنی ڈالی ہے تاکہ  
گلہ و طالبات کو اُن کے کام کو سمجھنے میں مدد مل سکے۔ اُن کے کام کو ٹھیک سے جانچنا، پرکھنا اور اس کی بارکیوں تک  
سچی پانچا ہی اس کا مقصد ہے۔

حالات زندگی: خوبصورت لطافت حسین نام اور حالتی کا تعلق تھا۔ حالتی ۱۸۲۳ء میں پانی پت میں انصار پور  
کے سمرز نانا مہمان میں پیدا ہوئے۔ خیال بھی نہایت سمرز گرانے میں تھی۔ حالتی کا سلسلہ پوری خوبصورت ملک علی تک  
پہنچا ہے جو بچپن وقت کے ایک بہت مشہور و معروف آدمی تھے۔ اُن کے بزرگ غیاث الدین بہن کے زمانے میں  
بہادرستان آئے تھے۔ بادشاہ وقت نے پانی پت کے قریب کچھ گاؤں گزارے کے لیے مقرر کر دیے اور پانی پت

حالی کی صحبتیں تھیں۔ وہ ایک شاعر بھی تھے اور نثر نگار بھی۔ وہ ایک نثر نگار بھی تھے اور سوانح نگار بھی۔ شاعری میں وہ جہد پید رنگ کے حامیوں میں اور غدرست گزراؤں میں شمار ہوتے ہیں۔ وہ جہد یہ نظم کی تحریک سے وابستہ تھے۔ غزل کو بے وقت کی راہی بھی کہا کرتے تھے۔ نثر غزل کی آہر کو بھی قائم رکھا۔

شاعری میں مولانا حالی کا ایک الگ اور ممتاز مقام ہے۔ انھوں نے اس شخصے شکر کی توسیع کرتے ہوئے خود کو پہا جے کہ اس میں سادگی، اصلیت اور جوش کے خاصہ کار پایا جاتا ضروری ہے۔ انھوں نے نثر شکر کی خصوصیات، شاعری کا زندگی سے تعلق اور اسے شاعری کے لوازم ان تمام نکات پر اپنی ایک مشہور رزنامہ تصنیف، مقدمہ شعر و شاعری میں بحث کی ہے۔ شاعری کی مختلف مشہور اصناف مثلاً غزل، قصیدہ اور خوشی پر تفصیل سے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ تصنیف جو دراصل ان کے دیوان کا پیش لفظ تھا۔ نثر شعر پر بہت سی تصنیفی اظہار ہے۔ اصل میں اس پیش لفظ سے ان کی نثر اور تصنیف سے متعلقہ کلام پر کس رزنامہ سے نظر ڈالی جائے۔ لیکن یہ بیان واقعی اکتفا طلب اور اس قدر جامع تھا کہ ان کے اس مقدمے کو نثر تصنیف کی تاریخ میں اولیت کا مقام حاصل ہے۔ حالی نے مقدمے میں جو کچھ لکھا، وہ محض ایک نظر ثانی چیز نہیں بلکہ ان کا اپنا سارا کلام ان اصولوں پر مبنی رہا آتا ہے۔ ان کے کلام میں ہے اپنا سادگی، سلاست، روانی اور جوش ہے۔ وہ کام کی باتیں نہایت سادہ ڈھانک سے بیان کرتے جاتے ہیں۔ غزلوں میں بھی جیسے وہ محض رام کہانی کہتے ہیں، وہ اہلکف و نثر ہے جو ان کی نظموں میں موجود ہے۔ جب شعر وادب میں جہد و صحیح فن پر غالب آجاتی ہے تو فن کا درجہ گھٹ جاتا ہے۔ مولانا حالی کے دل میں چونکہ قوم کا جذبہ بہت قوی تھا لہذا کہیں کہیں جہد و نصیحت کے شوق نے ان کی شاعری میں کسی قدر پھیکا پن پیدا کر دیا ہے۔ تاہم مجموعی طور پر ان کا کلام درد و اثر سے خالی نہیں ہے۔ بے شک شاعری میں حالی کو کوئی شان حاصل نہیں ہے جو نثر نگاری کے ضمن میں ان کا

عبارت درست کرنا ہوتی تھی۔ اس کام نے انگریزوں کی ادب سے وابستگی پیدا کر دی۔ حالی کو اگر بڑی خیالی تصویر ادا سے مناسبت پیدا ہوگی اور اس طرح شاعر کی شناخت پر ادبی کی محض روایتی باتوں کی وقت ان کے حال میں ہوگی۔ اپنی شاعری کی اصلاح کرنے کی انھوں نے ٹھان لی۔ آخر پایا چار سال وہاں رہنے کے بعد حالی کو واپس لانا پڑا۔ وہی میں سرسید سے ان کی ملاقات ہوئی، جن کی فرمائش پر حالی نے مشہور و معروف ”مسدس حالی“ لکھا۔ مسلمانوں کی تیرہ سو سال تاریخ کا ایک نہایت عمدہ بیان ثابت ہوا۔ یہ مسدس اس قدر مقبول ہوا اور سرسید کو اس سے اپنی تحریک اور فرمائش پر اس قدر خوشی حاصل ہوئی کہ بیان سے باہر ہے۔ اس کا اندازہ سرسید کے اس قول سے لگایا جاسکتا ہے جس میں وہ کہتے ہیں کہ ان کی وفات کے بعد روز قیامت اللہ تعالیٰ جب ان سے دریافت کریں گے ڈیو تالی سے ہمارے لیے کیا لائے تو بلا تردد کہیں گے کہ حالی سے مسدس لکھا کے لائے ہیں۔ اس تصنیف نے نہایت کوئی شاعر بنا دیا۔ اسی زمانے میں انھوں نے دہلی کی چٹائی اور مرزا غالب کا مرثیہ بھی لکھا۔ اب ان نظموں سے ایک ریفارمر اور خطیب بھی بن گئے۔ مولانا محمد حسین آزاد کے ساتھ ہی ساتھ خوبہ حالی کو اور شاعری کے جہد پید نگار ہانی قرار دیا جاتا ہے۔ ان کا کام غزل، قطعہ، مثنوی اور سندس پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ وہ نظمیوں جو نیچے اٹھان اور دیگر مشنات پر ہیں انھیں کی حاصل ہیں۔

دہلی کے قیام کے دوران سرسید کی سفارش پر نظام گورنمنٹ سے ان کا پیچتر روپے وظیفہ مقرر ہو گیا جو بعد میں بڑھ کر سو روپے ماہوار ہو گیا۔ کچھ عرصے بعد حالی نے ملازمت چھوڑ دی اور دہلی سے پانی پت چلے آئے۔ اب وہ اور وقت تصنیف و تالیف کے کام میں مصروف ہو گئے۔ سن ۱۹۱۰ء میں ان کی قابلیت اور تعلیمی خدمات کے لیے انھیں سرکار کی طرف سے شمس العظمیٰ کا خطاب ملا۔ انھوں نے ستر برس کی عمر میں وفات پائی۔

”چپ کی نواز“ کے حوانات سے لکھی گئی طویل طبع میں عورتوں کی زندگی کی مکمل تصویریں پیش کرتی ہیں۔ مولانا کا کچھ کام فارسی میں بھی ہے۔ آخری عمر میں انھوں نے ایک حصہ اپنے مرثیہ کا نام کا بھی شائع کیا تھا۔ بشر میں مولانا عالی نے سوانح کے موضوع پر جن کتابیں لکھی ہیں۔ ”حیات سعدی“، ”یادگار عابد“ اور ”حیات مہادیہ“۔ ان سے نثر سوانح نگاری میں ایک نئے رنگ کا نمانہ ہوا ہے۔ ان کے علاوہ نثر میں بھی کچھ اور تصانیف بھی ہیں جن میں مقالات عالی اور مختلف حوانات پر لکھے ان کے دوسرے مضامین شامل ہیں۔

مولانا عالی کا شخصی کردار بھی بہت بلند ہے۔ وہ ہماری تہذیب کا ایک ایسا نمونہ ہے جس کا پیرل ہارنگس شہنشاہِ ہند تک ضرور ہے۔ شرائط، نیک قسمی اور اتفاق کا بے مثال نمونہ ہے۔ مولانا عالی کے چہرے سے دو ترقی و ترقی اور حقیقت چمکتی تھی۔ ان کی شخصیت نہایت پرکشش تھی۔ جہول مولیٰ مہربان اتفاق اگر سمجھنے کی چیز ہو تو وہ ایسے ہی تھے۔ بزرگوں کی صحبت میں آسکتا ہے۔ روز پونڈ نیاں بندہ وضاحت کی کوئی کمی نہیں۔ بشر عمر بڑے بڑے ہیں۔ زمانہ کی سہاویا نہیں کہیں نہ ہو نہ نیا۔ کبھی ہاتھوں سے نکالی نہیں ہوتی۔ اب بھی بہت سے صاحبِ علم و فضل، باکمال، نیک و حیرت اور نیک دل لوگ موجود ہیں مگر انہوں میں ان میں کوئی عالی نہیں۔ اس سے بڑھ کر عالی کی نیک ذاتی کے تعلق سے اور کیا کہا جاسکتا ہے۔

مولانا عالی کے کام میں ان کی ذات، ناپوری طرح نمایاں ہے اور یہی ان کی شاعری کا امتیازی پہلو ہے۔

امتیاز ہے۔ تمام شاعری میں بھی وہ صحتِ اول میں کر کے دکھائی دیتے ہیں۔ جو یہ شاعری کے تعلق سے تو انہیں مولانا محمد حسین آزاد کے ساتھ اس رنگ کا پانا ہا ہاتا ہے۔ حق تو یہ ہے کہ یہ وہ نظم گوئی کی یہ نیک ایک اگرچہ مولانا آزاد کے ذہن کی ایک پہلی اور جلیبی مولانا آزاد کی ہی نظمیں ہیں۔ انہیں پنجاب کی شخصوں میں عالی کی نظمیں مولانا آزاد کی نظموں سے زیادہ قبول ہوئیں۔ عالی کی وہ نظمیں جو شخصیات کے رنگ میں ہیں خاصے کی جتن ہیں۔ انھوں نے کے علاوہ مولانا عالی نے مرثیے بھی لکھے ہیں۔ اپنے استاد عالی کے حوالے سے لکھا گیا مرثیہ اولیٰ اعتبار سے بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ شخصی انداز کا لکھا یہ مرثیہ اس فن کے تعلق سے ایک نئی راہ کو کھولتا ہے۔ عالی نے مرثیے کی تازگی کو بڑھانے میں نظر کر کے پوری قوم کو اپنے دور میں شامل کر لیا ہے۔ سہ سہ عالی مولانا عالی کا ایک اور بڑا دست کار نامہ ہے۔ اس میں مولانا عالی نے مسلمانوں کی سزا و سزا دہن کا بیان کیا ہے۔ جس میں قوم کے عروج و زوال کی کہانی نہایت ہی موثر انداز میں پیش کی گئی ہے اور قومی زوال پر افسوس بھائے ہیں۔ اس نظم کے ساتھ ایک شعر بھی شامل ہے جس میں اہل اسلام کی سچا سچا تصویر ہے کہ تمہارا مستقبل اچھی سے بھی زیادہ تاریک ہو سکتا ہے۔ اس سہ سہ کے حوالے سے فقہ و حضرات نے یہاں تک کہہ دیا ہے کہ مولانا عالی نے اس سہ سہ کے علاوہ کچھ بھی نہ کہا ہوتا تو بھی آزاد شعر اور اس کی صفحہ میں انہیں بیک لگتی۔

عالی کے کام میں نثریاتی قدر ہم بیدید بڑا ہیات مرتبے، قصائد مرتبہ، نثر، قطعات، شخصیات، سبھی کچھ شامل ہے۔ جو یہ رنگ کی نثر میں جذبات و اثر سے بھرپور ہیں۔ زبان و حیات میں اکثر اتفاق سے حلقہ پاتے ہیں۔ زور و زور اور موثر پرانی میں بیان ہوئی ہیں۔ شخصیات میں عقلمندی آرائی کا کارچہ پورا عمدہ نمونہ ہیں۔ ان میں کام کی باتیں موثر انداز و اسلوب میں ضرور آواز ہوئی ہیں۔ ان شخصوں سے نئی طرز کی شاعری کی راہ، ہمارا ہوئی۔ ”مناجاتِ مہدیہ“ اور

آرزو میں جان و نقصان کا خطرہ ہے اور مجھے جان کے لانے پر ہائیں کے تختی محبوب کی بعد ان میں میری جان بانی  
رہے گی۔

تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ ایسا نہ ہو کہ محبوب کی خواہش کرنے کی ہم قاطعی کریں کیونکہ حسنینوں کا خیال کرنا  
ذکا اور مصیبت کو دعوت دیتا ہے۔ شاعر اپنے دل سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اے میرے دل زرا سبھل جا اور میر کر  
کیونکہ وہ سنی محبوب کہ جو دین و ایمان سے لوگوں کو بھگا دیتا ہے اب مہربان ہو گیا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ اب وہ پھر مجھے  
اپنے خیال میں پھنسالے اس لئے اے میرے دل اس کا خیال چھوڑ دے۔

چوتھا شعر: شاعر کہتا ہے کہ شراب کے ایک گھونٹ نے مجھے مدوش کر دیا ہے میں اس قدر مست اور بے خبر ہو گیا ہوں  
کہ مجھے سب کچھ معمول گیا ہے اب یہ علم ہو چکا ہے کہ میں ہم ہو چکا ہوں ایسا لگا ہے کہ اب ہم ہی ہم ہیں آتش  
پرستوں کے پیشوا کی چوکھٹ ہے اس کے علاوہ اب ہمیں کچھ بھی دکھائی نہیں دیتا اور ہم ہر وقت آپ کو شراب پلانے  
والے کے دروازے پر پاتے ہیں۔

پانچواں شعر: اس شعر میں شاعر اپنے آپ سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اے حالتی اب صرف تم ہو اور آتش پرستوں کے  
پیشوا اور شراب پلانے والے کی تو کر ہی ہے اب نہ وہ نہ سب ہے نہ وہ نہ سب ہے اور نہ ہی پرہیزگار کی۔  
تو دور میں سب کچھ ہم ہو چکا ہے اب ہر طرف شراب پیئے اور پلانے کا ہی تذکرہ ہے۔

## پہلی غزل

مجھ میں وہ تائب جنبہ شکایت کہاں ہے اب  
چھینو نہ تم کہ میرے منہ میں زبان ہے اب  
آنے لگا جب اس کی تمنا میں کچھ مرا  
کہتے ہیں لوگ جان کا اس میں زیاں ہے اب  
لوٹش نہ ہو، پلانے حسینوں کا انکسار  
اے دل سبھل وہ دہن دین مہربان ہے اب  
اک جرفہ شراب نے سب کچھ کھلا دیا  
تم ہیں وہ آستانہ حیر صاف ہے اب  
حالی تم اور ملازمت حیر صاف ہے اب  
وہ علم دریں کلاصر ہے وہ فتویٰ کہاں ہے اب

پہلا شعر: اس شعر میں شاعر اس بات کا اظہار کرتا ہے کہ اب شکایت پر قابو رکھنے کی مجھ میں طاقت نہیں ہے اور نہ ہی  
میں اب جنبہ کر سکتا ہوں کیونکہ محبوب کی بے وفائی اور بے زبانی کی حد ہو چکی ہے اور میرا شکایت کرنا بھی جائز ہے۔  
مجھے اس سلسلے میں چھینا گیا تو اچھا نہ ہوگا کیونکہ میرے منہ میں بھی زبان ہے اور جو بھی میرے دل میں ہے وہ سب  
میں کہہ دوں گا۔

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اب مجھے میرے محبوب کی آرزو میں کچھ لطف اور مرا آنے لگا ہے میں اُس  
لئے کی آرزو کرنے لگا ہوں اور ایسا کرنے میں مجھے مرا آرا ہے جس لوگ یہ کہتے ہیں کہ محبوب کی یاد کے مرے اور

## تیسری غزل

آئے بڑے نہ تھنہ عشقِ بنگاں سے ہم  
 سب کچھ کہا، مگر نہ کھلے رازوں سے ہم  
 اب بھانجے ہیں سایۂ عشقِ بنگاں سے ہم  
 کچھ دل سے ہیں ڈرے ہوئے، کچھ آہاں سے ہم  
 دردِ فراق و رنج و عدد کب گراں نہیں  
 تک آگے ہیں اپنے دلِ شاہاں سے ہم  
 اب عشق سے لگاؤ کی باتیں کیا کرو  
 کچھ پانچے ہیں آپ کے طرزِ بیاں سے ہم

پہلا شعر: شاعر کہتا ہے کہ بگیاں سے عشق کے معاملے میں ہم کچھ آگے نہیں بڑھ پائے اور اس کا سبب یہ ہے کہ بڑی محبوب سے اور نہ ہی اس تک لے جانے والے ہی سے ہم کل کر اپنے دل کا اظہار کر پائے۔ ہم نے اپنے محبوب سے لے جانے والے رازوں سے نہ جانے کیا باتیں کہیں کر یہ نہ کہہ پائے کہ ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔ ظاہر ہے نتیجہ خیز خواہ نہیں لگا۔

دوسرا شعر: شاعر کہتا ہے کہ عشق کے عمل میں کچھ ایسی ناموافق صورتیں پیش آتی ہیں کہ سب اس کو چے جس قدر ہم کئے سے اڑا لگا ہے۔ ذورہ کا بھلا چھاپو کچھ کچھ تک کر چیتا ہے۔ ہماری بھی کچھ ایسی ہی صورت ہے۔ عشق نے ہمیں وہ غم دے ہیں کہ نہ تو دل اس عمل کے لیے تیار ہوتا ہے اور آہاں سے یا امید کہ وہ حالات کو ہمارے لیے سازگار بنا دے گا۔ گویا ہم دل اور خار کی دونوں صورتوں سے بے ایس ہیں۔

تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ محبت کے عمل میں دشمنوں اور رقیبوں سے تو بگیاں ہوتی ہی ہے کبھی کبھی اپنے

کوئی چیز محبوب سے بڑھ کر نہیں ہے۔ اسی بات کو شاعر نے نہایت صاف انداز میں بیان کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ سب محبوب ہم تمہاری جس ادا پر مرنے ہیں اس کا کوئی جواب نہیں ہے۔ وہ بے مثال ہے۔ درنہ نہ بیٹھیں اور کبھی تو کھسکیں  
 دلک ہیں جس دن وہ ادا ہو، شکل و صورت وہ طور اور تمہاری شخصیت کے مجموعی رنگ کا کوئی ذورہا ہے جو نہیں ہو سکتا  
 کھلے جانے کے قابل ہے۔

پانچواں شعر: اس شعر میں شاعر نے عشق کی کیفیت کے تعلق سے دو باتوں کا ذکر کیا ہے۔ ایک یہ کہ کبھی ایک ایسی آگ ہے کہ لگائے نہ لگے اور بجھائے نہ بجھے اور دوسری یہ کہ ایک بار اس مادہ پر عمل لفظ کے بعد آہاں آہاں  
 لوٹ نہیں سکتا۔ لہذا شاعر کہتا ہے کہ محبت کی راہ میں اس قدر دشواریاں ہیں کہ پریشان ہو کر بے تحاش زبان سے یہ کہ  
 بھی دین کر کے خدا نہیں اس جان لیوا شخصیت سے نجات دلا سکن ہماری وہ ذرا تحمل نہیں ہوتی کس کی کہ وہ محسوس  
 ہونوں کی آواز ہوتی ہے۔ اس میں دل کا جذبہ شامل نہیں ہوتا اور جب بات دل کی گہرائی ہی سے نہ نکلے تو اس میں  
 ہاتھ پائی سے پیدا ہوگی جو بات دل سے نکلے ہے اثر رکھتی ہے۔

چھٹا شعر: یہ غزل کا مطلع ہے۔ اس میں شاعر اس حقیقت کا ذکر کرتا ہے کہ ہر کام کے لیے ایک موزوں وقت ہوتا ہے۔ وقت سے پہلے یا وقت کے بعد وہ کام کیا جائے تو نتیجہ خاطر خواہ نہیں لگتا ہے اور نہ ہی بھلا مسلم ہوتا ہے۔ اس طرح عشق و محبت کے لیے جوانی کا وقت موزوں ہوتا ہے۔ اگر جوانی محبت کے عمل سے ذورہہ کر گزر جائے تو ہم  
 بڑھاپے میں عشقِ زمانہ کی چیز بن کر رہ جائے گا۔ لہذا شاعر کہتا ہے کہ رات بھر پیش و نشاندہ کی محفل سے ذورہہ کرنا کبھی  
 کدت محفل میں لے کر آ رہا وہ کبھی لیا جاتا ہے تو کیا حاصل ہے؟ محفل تو آواز چکا ہو گا۔

ظاہر بات ہے رقیب کو دردِ مومن اور شکر کا دکھنا ہونا ہی تھا۔

ظاہر بات ہے رقیب کو دردِ مومن اور شکر کا دکھنا ہونا ہی تھا۔ وہ عمل تک پہنچ گئے، اپنی منزل کو پایا گئے مگر ہم جو برسوں کا رومان کے تھے۔  
دردِ ظہور: فرماتے ہیں کہ جو تیز رفتار ہم سفر تھے۔ وہ عمل تک پہنچ گئے۔ (جس کے معنی ہیں وہ معنی جو  
ذریعہ ہی مشغول رہے اور کاررواں کے پیچھے رہ گئے اور اپنی منزل سے ڈور ہو گئے۔) (جس کے معنی ہیں وہ پہلے ہے۔ جس  
کاررواں میں شامل آدمیوں کے عمل میں جبرمعی ہوتی ہے اور جس کی آواز سے کاررواں کے گرانے کا پتہ چلتا ہے۔  
یہاں شاعر نے حتمی آواز کو کاررواں کے ڈال، ڈیرا دے سے تعبیر کیا ہے) اس شعر میں شاعر باہمت اور پکا اور ادھر رکھے  
والے سالنوں کو منزل پانچواں سے اگے اور نئے جانے والے اور نادانوں کو پانچواں سے اگے اور نئے جانے والے سالنوں کے برس کاررواں  
رہنے کی حقیقت بیان کرتا ہے۔

پیرا شعر: اس شعر میں ایک بڑی سچائی کو نہایت خوب انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ دریا کو تو اپنی موجودگی کی  
سچی سے کام ہے۔ یعنی دریا کا پانی تو موجود نہیں ہوتا ہے اور سیلاب کی صورت اختیار کرتا رہتا ہے۔ یہ تو اس کا کام ہی  
ہے۔ اس کو اس بات سے کوئی غرض نہیں کہ کشتی کس نرے تک پہنچتی ہے یا پانی کے ٹھکانے رہتی ہے۔ گویا گہرے ہوئے  
حالات میں یہ نہیں دیکھتے کہ کس کا کیا نقصان ہو رہا ہے، کون کیا کھو رہا ہے۔

پہلا شعر: حالی اپنے آپ کو ہی اپنا گھردہ اور ساز دان بتاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ حالی کے بعد پھر کوئی بھی ہو اور نہیں  
ہوگا۔ ہم اسی سے اپنے دل کی باتیں کرتے تھے اور اپنے دل کا حال شعروں میں بیان کرتے تھے مگر جب شاعر مجھ  
سے اگے ہوا تو میرے دل کے کی زبانوں میں ہی چھپے رہے۔ چنانچہ شاعر ہی ایک ایسا وسیلہ ہے جس سے میں اپنے  
دل کا حال بیان کر سکتا ہوں۔ جو باطنی شعری صورت اختیار کر کے نکلتے ہیں، وہ ظاہر ہے دل میں ہی رہتے ہیں۔

دل پر بھی یقین نہیں ہوتا کہ خوشی کا سطر جو درد دکھاتا رہا ہے وہ واقعی صورت ہے یعنی عشق کا حاصل ہے یا محض ایک انداز  
ہے۔ چنانچہ اس کا رد ہاں میں جو بھی صورت دیکھنا نصیب ہوا ہے میرے ساتھ قبول کر لینا ہی ناممکن ہے۔ جب ہم ایک  
میں سر دریا تو پھر چوٹ کے لیے تیار بنا چاہیے۔ مگر کیا کریں ہم اپنے دل سے بھی تو کسی ہیں اور دشمن کے لوہے سے  
بھی۔ جو ان ہی ہر بات میں نہیں ہوتی اور دشمن کا رکھنا بھی پریشانی کا باعث بنتا ہے۔

### چوتھی غزل

محل بیزی کو آپ پہ کیا کیا گماں رہے؟  
بات اس کی کاٹنے رہے اور ہم زبان رہے  
یار ان تجر گام نے محل کو جا لیا  
ہم مخی حالہ جہاں کا رواں رہے  
دریا کو اپنی موج کی طغیانیوں سے کام  
کشتی کسی کی پار ہو یا دریاں رہے  
حالی کے بعد کوئی نہ ہم دریا پھر ملا  
کچھ روز تھے، کہ دل میں ہمارے نہاں رہے

پہلا شعر: حالی محبت سے حالہ ہیں کہ کل قریب کو آپ پر طرح طرح کے شن و شن دہنے ہوتے رہے، جب اس  
دیکھا کہ آپ اس کی بات کو کہتے تھے اور میرے ہم زبان بنتے رہے۔ یعنی ہماری ہر بات کو تسلیم کرتے رہے۔

## پانچویں غزل

دل سے خیال دوست کھلایا نہ بجائے گا  
 چنے میں داغ ہے کہ بھلایا نہ بجائے گا  
 خم کو ہزار شرم سہی مجھ کو لاکھ خبیثہ  
 اہلقت وہ راز ہے کہ چھپایا نہ بجائے گا  
 راضی ہیں ہم کو دوست ہے ہو دشمنی مگر  
 دشمن کو ہم سے دوست بھلایا نہ بجائے گا  
 بخودیں نہ بات بات پہ کہیں؟ جانتے ہیں وہ  
 ہم وہ نہیں کہ ہم کو مٹایا نہ بجائے گا

پہلا شعر: غالباً فرماتے ہیں کہ یہ ممکن نہیں ہے کہ دوست کا خیال دل سے کھلایا جاسکے۔ اس خیال نے دل میں اس  
 طرح گھس کر لیا ہے کہ اب اسے دل سے دور نہیں کیا جاسکتا۔ گویا دوست کے ہجر کا جو داغ سینے میں لگ گیا ہے اسے  
 بھانپنا ممکن نہیں ہے۔

دوسرا شعر: محبوب سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں کہ خم بہت شرم و حیا والے ہو اور میں بھی بے حد خبیث اور برائت  
 کرنے والا شخص ہوں۔ مگر محبت ایک ایسا راز ہے کہ کبھی کسی سے چھپا نہیں جاسکتا۔ محبت کا راز افشاء ہو ہی جاتا ہے  
 ہونے کی بنا پر اسے چھپانے کی لاکھ کوششیں کرے۔ کوئی کتنا ہی مہر سے کام لے اور کتنا ہی شرم و حیا کا پاس رکھے مگر  
 محبت چھپانے سے بچ نہیں سکتی۔

تیسرا شعر: محبوب سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں کہ خم بہت شرم و حیا والے ہو اور میں بھی بے حد خبیث اور برائت  
 کرنے والا شخص ہوں۔ مگر محبت ایک ایسا راز ہے کہ کبھی کسی سے چھپا نہیں جاسکتا۔ محبت کا راز افشاء ہو ہی جاتا ہے

ہونے کی بنا پر اسے چھپانے کی لاکھ کوششیں کرے۔ کوئی کتنا ہی مہر سے کام لے اور کتنا ہی شرم و حیا کا پاس رکھے مگر  
 محبت چھپانے سے بچ نہیں سکتی۔

چوتھا شعر: شاعر اپنی فطرت کے اس پہلو کو نمایاں کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اگر دوست کی دوستی دشمنی میں بدل  
 جائے تو میں منظور ہے لیکن ہم اپنے دشمن کو کسی دوست نہیں بنا سکتے۔ دشمن ہونے کے لئے بیچیز دشمن ہی رہے گا۔  
 پانچواں شعر: فرماتے ہیں کہ میرا محبوب جانتا ہے کہ اس کو ہر حال میں مٹایا ہی جاتا ہے۔ اس لئے مجھے محبوب کیوں نہ بات  
 بات پر غصہ ہو جائے اور رو دکھ جائے کیونکہ وہ جانتا ہے کہ مجھے مٹانے والا سو جو ہے اور ہر حال میں وہ مجھے مٹا ہی لے گا۔  
 اس لئے مجھے بات بات پر زور دکھ جاتا ہے۔

غالب کی زندگی کے حالات اور سیرت نیران کی شاعرانہ نمونہ بیان کیجئے۔  
 غالب کی شاعرانہ حیثیت پر اپنے خیالات کا اظہار کرو۔

مذہب و ذیلی شعرا کی شرح کیجئے۔

حال نظام الملک و سہ و سہ وقتوں سے دو صورتوں سے ہو اب  
 آئے ہو وقت صبح رہے رات بھر کہاں  
 یارب! اس انتظار کا انجام ہو۔ یہ خبر  
 تھا اس کو ہم سے ربط مگر اس قدر کہاں  
 کس سے بیان وفا باندھ رہی ہے پتلیں  
 گل نہ بچان سکے گی گل تری صورت  
 اب شوق سے بھاری کی باتیں کیا کرو  
 کچھ پانچے ہیں آپ کے طرز بیاں سے ہم

روایت اور ان عملی خدمات کے عوض میں جو آپ نے اپنی پیش بہا تعیناتات کے ذریعے اپنے وطن کی بہانہ دینی تھی  
 اور نیت نے آپ کو ۱۸۸۸ء میں "شان بہادر" کا خطاب عطا کیا۔ سرکار سے ایک جواز روپہ سالانہ دینیہ مرہ بہا قرار  
 موریت نے آپ کو ۱۸۸۸ء میں "شان بہادر" کا خطاب عطا کیا۔ سرکار سے ایک جواز روپہ سالانہ دینیہ مرہ بہا قرار  
 موریت نے آپ کو ۱۸۸۸ء میں "شان بہادر" کا خطاب عطا کیا۔ سرکار سے ایک جواز روپہ سالانہ دینیہ مرہ بہا قرار

۱۹۱۲ء میں اس کو نیا سے رطلت فرمائی۔  
 تیار کے کلام کی سب سے ممتاز خوبی زبان کی صفائی اور سادگی ہے۔ وہ نہایت شیریں و نخب الفاظ استعمال  
 کرتے ہیں۔ جواشعار کو اتار پاتا شیر بنا دیتے ہیں کہ فرماؤں و دماغ حاشا ہو جاتے ہیں۔ لطف یہ ہے کہ روز بروز عوام ناہم  
 الفاظ میں وہ عقل سے مشکل مضامین نہایت کامیابی کے ساتھ ظہور کرتے ہیں جو ان کی آسانی اور کبیدہ شکنی کا عین  
 ثبوت ہے۔ ان کے کلام میں اخلاق، لطف، تصوف اور توحید کا عنصر غالب ہے۔ عموماً انما از بیان میر سے بہت کچھ  
 ہے۔ عوارات کو اس خوبی سے لاتے ہیں کہ روں میں ایک تازگی پیدا ہو جاتی ہے۔ مختلف مذاہب کی روحانی تعلیمات  
 کے سبب شاہ کی نظر بہت وسیع ہو گئی تھی۔ بلکہ تمام کلام میں ایک ایسا کیف پیدا ہوا گیا تھا جس کو پڑھ کر خود بخود ایک  
 روحانی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔

شاہ نے چونکہ بہت سے کبیدہ شکنوں کی صحبت پائی تھی اس لیے ان کے کلام میں پیچیدگی اور مہذبوئی بدوچہ تمام نظر  
 آتی ہے۔ میر انیس کی آنکھیں دیکھے ہوئے تھے لہذا اکلام میں ان لوگوں کی زبان و بیان کا عینا کر پیش کرنے کی کوشش  
 کرتے رہے۔ اس اعتبار سے ان کا تعلق عہد قدیم سے بہت کچھ تھا۔

یوں تو شاہ نے اردو کی اکثر اصناف شاعری پر طبع آزمائی کی ہے۔ لیکن سرے میں زبان اور خیال وغیرہ کے  
 اجبار سے انھوں نے میر انیس کا شیخ کیا ہے۔ فصاحت، سلاست، مضمون آفرینی، بلند پروازی، کردار نگاری، منظر  
 نگاری شاہ کے سر میں ان کی نمایاں خصوصیات ہیں۔

### ۳۔ شاہ عظیم آبادی۔ بہ حیثیت غزالی گو

شاہ عظیم آبادی کے نامعلمان کے نامعلمان کے لوگ اللہ آباد کے باشندے تھے۔ شاہ کے والد سید عباس مرزا کی اولاد تصور  
 شاہ عظیم آبادی کے نامعلمان کے لوگ اللہ آباد کے باشندے تھے۔ شاہ کے والد سید عباس مرزا کی اولاد تصور  
 شاہ عظیم آبادی کے نامعلمان کے لوگ اللہ آباد کے باشندے تھے۔ شاہ کے والد سید عباس مرزا کی اولاد تصور

آبادی میں ہوئی۔ وہ جو وہ چہرہ بزرگی کی عمر میں وہاں سے عظیم آباد چلے گئے۔ یہیں ۱۸۳۳ء میں شاہ پیدا ہوئے۔ شاہ  
 کا نامعلمان مرصہ دراز سے اپنے کمالات اور شاہی خدمات کی وجہ سے مشہور و معروف رہا ہے۔ شاہ کی تعلیم کا سلسلہ  
 چھوٹی عمر سے شروع ہوا۔ چار برس کی عمر سے شاہ نے باقاعدہ پڑھنا شروع کر دیا تھا۔ کئی ایک مولیوں سے لکھی  
 پڑھیں۔ لیکن ان کی اصل تربیت میر سید محمد حرم کے ہاتھوں ہوئی جو اردو زبان و ادب کے زبردست محقق تھے۔ انکی  
 تربیت ہی کا اثر تھا جس نے آئندہ شاہ کی زبان کو اس قدر فصیح و بلیغ کر دیا تھا کہ وہ اپنے وقت کے سہرے کلمے  
 برلی و فارسی کی کتابیں پڑھنے کے بعد شاہ نے ایک بزرگ کے اصرار پر انگریزی پڑھنا بھی شروع کر دی تھی گو کہ  
 سلاطین تک جاری ندرہ کا تجویز ہی عمر سے اس تعلیم سے دست بردار ہونا پڑا۔

ابتداء میں شاہ نے دو شخصوں سے اصلاح کلام لی۔ تا نظر وزیر علی میر اور مولانا میر تصدق حسین آرائی سے  
 ادبیات، فنون شاعری کی اکثر کتابیں پڑھیں۔ لیکن اصلاح کلام کی پچھلی شاہ، اہلقت حسین فریاد سے کی جو خوب نامور  
 کے شاگرد تھے۔

شاہ کی ہمدرد طبیعت نے ان کے محض اسلامی علوم پر اکتفا نہ کرنے دیا بلکہ دیگر مذاہب کی کتابوں کی پڑھا  
 مونی بھی دیکھی انھوں نے قرآن کے علاوہ بائبل، ہرمان این اور گیتا وغیرہ کا مطالعہ بھی کیا تھا۔  
 شاہ نے اپنی کل عمر شہر و ادب کی خدمت میں گزرائی۔ کئی ایک تصانیف انھوں نے یادگار چھوڑی ہیں۔ ان  
 کو ان کی عملی خدمات کا سوا کہ نرسنگ کی طرف سے ملتا رہا۔ چنانچہ صاحب گلشن حیات، تم طراز ہیں کہ آپ کے کلام

### پہلی غزل

بن میں جب تک کہ دل ہے سالم تری محبت نہاں رہے  
 یہی تو مرکز ہے یہ نہ ہو گا تو پھر محبت کہاں رہے گی۔  
 بہت سے نکلے چلنے سے میں نے، نہ نکلے سے صیادِ ظم خواہ  
 نفس میں گھر بھی جاؤں گا میں نظر سوزے آشیاں رہے گی۔  
 ابھی سے دیرانہ پن سماں ہے ابھی سے وحشت برس رہی ہے  
 ابھی تو سنبھا ہوں کچھ دنوں تک بہاراے آشیاں رہے گی۔  
 جو ان کی مرضی، وہ اپنی مرضی یہی اگر روح نے یہ سمجھا  
 ہمیشہ ہم کو ستائے گا دل، ہمیشہ تو بت بجاں رہے گی۔  
 گھوں نے خوروں کے چھیرے پر سوا خاموشی کے دم نہ مارا  
 شریف اُلجھیں اگر کسی سے تو پھر شرافت کہاں رہے گی۔  
 اہل سلاو لگی سب کو آخر کسی بہانے تھپک تھپک کر  
 نہ ہم رہیں گے نہ تم ہو گے نہ شاہد یہ داستان رہے گی۔

پہلا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب جب تک میرے جسم میں یہ دل ہے تب تک تیری محبت میری۔

دل میں زندہ ہے۔ کیونکہ محبت کا مرکز دل ہی ہوتا ہے اگر جسم میں دل ہی نہ ہو گا تو محبت بھی نہ ہوگی پھر میرے جسم میں دل ابھی سلامت ہے اس لئے تیری محبت بھی میرے دل میں زندہ اور قائم ہے۔

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے مہیا یعنی قدری میں نے بی بی محبت سے نکلے خون کرایا کھینچا تیرا کیا تھا لیکن اب چونکہ توں نے مجھے پتھر سے میں بند کر دیا ہے مگر تو ناراض نہ ہو کہ میں اگر پتھر سے میں مر بھی پاؤں گا تو بھی میری نظریہ میرے بنائے ہوئے گھونٹے پر ہی رہے گی۔ اس لئے کہ میں نے اِنے کھینچا تیرا یہی ہی محبت سے اور یہی ہے پارے نکلے خون کرایا کیا تھا۔

تیسرا شعر: شاعر اس شعر میں کہتا ہے کہ ابھی سے اجاڑا اور تباہی ظاہر ہو رہی ہے اور ابھی سے وحشت برس رہی ہے۔ ہر طرف دیرانی ہی دیرانی ہے ایسا لگتا ہے کہ سب کچھ اُتر چکا ہے اور ہر طرف دیرانی ہی دیرانی اور ہر طرف خوف ظاہری ہے لیکن اے میرے گھونٹے اب بھی سن رہا ہوں کہ کچھ اور دن بہاں کے رہیں گے یعنی ابھی کچھ دنوں تک میرا آشیانہ آباد ہے گا۔

چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اگر میری روح نے یہ سمجھا ہے کہ جو میرے محبوب کی مرضی ہے وہی میری مرضی ہے تو پھر اس میں شک کی کوئی گنجائش نہیں ہے یہی سچ ہے لیکن اب مجھے ایسا لگتا ہے کہ میرے دل میں محبوب کی یاد اور محبت نے گھر کر لیا ہے اس سے ایسا لگتا ہے کہ میرا دل مجھے ہمیشہ ستائے گا اور ہمیشہ میری حالت خراب رہے گی اور میری بجاں پر ہی رہے گی اور اس سے نجات میرے بس میں نہیں ہے۔

پانچواں شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ پھول جو کہ کانٹوں سے گھرے ہوئے ہوتے ہیں اور جب ہوا چلتی ہے تو ٹپٹپاتا ہی ہیں اور پھولوں کا کانٹا کاٹنے دشمنی کرتے ہیں گویا کانٹے پھولوں کو چھیرتے ہیں لیکن پھول ہمیشہ خاموش رہتے ہیں

پہلا شعر: نزل سے مطلع میں شاعر انسانی تشناؤں کو کھلوانوں سے تشبیہ کرتا ہے۔ کہتا ہے کہ جس طرح بچوں کو کھلونوں سے بہلایا جاتا ہے، اسی طرح مجھے بھی خواہشات میں اُلٹھا کے رکھ دیا ہے۔ تجھ دردوں کا ایک ہے۔ وہاں بھی مجھے بول بہلا دیا اور یہاں بھی، چونکہ خواہشات ہی ایسی ہیں کہ کبھی پوری نہیں ہوتیں لہذا وہاں ہی بہلتا ہے۔

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ محبوب کا کوچہ کچھ ایسا نہیں ہے کہ جو میرے لیے مانوس نہ ہو بلکہ میں تو اس کے ذرا سے واقف ہوں کیونکہ وہ میرے محبوب کا کوچہ ہے۔ میں اس سے بندتوں گزرا ہوں۔ ایک آدھہ پار بھی اگر آئی کہیں جاتا ہے تو وہ اس جگہ سے واقف ہو جاتا ہے اور میں تو اس کوچے سے ایک دو پار نہیں بلکہ بیٹھ سے آتا ہوں۔ کیں کہ وہ کوچہ میرے لیے دیر و حرم کا مقام رکھتا ہے۔ لہذا وہ جگہ میرے لیے بہت جانی بچائی ہے۔ اس کے ایک ایک ذرے سے میں واقف ہوں۔

تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے بزم کی رونق یعنی محبوب یہ مت سمجھتا کہ میں خود تو بہاری بزم میں آیا ہوں۔ میرے اس منتظر دل سے پوچھ کہ جس کے ہاتھوں میں مجبور ہو کر یہاں آیا ہوں۔ درنہ جس طرح کا سلوک تو مجھ سے روا رکھتا ہے میں کبھی تم بہاری بزم میں نہ آتا۔ بس یہ سمجھ کہ میں خود نہیں آیا بلکہ لایا گیا ہوں۔

چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ شراب میں جو اجاز ہوتا ہے، جو جاوہ ہوتا ہے، میں اس کا ماننے والا نہیں تھا، یعنی میں نے کس نہیں تھا بلکہ بڑی مشکل مجھے اس طرف راغب کیا گیا ہے۔

پانچواں شعر: اس شعر میں اس تلخ کی طرف اشارہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے انسان کو جنت سے نکال دیا تھا۔ اب شاعر کہتا ہے کہ اے شاہد کہاں میں اور کہاں یہ دنیا۔ یہ دنیا میرے لائق نہیں۔ افسوس مجھے کہاں سے اس دنیا میں لایا گیا۔

ہیں اور کچھ نہیں کہتے اسی طرح شریف لوگ، جو کہ شرافت کے علمبردار ہیں کسی سے اُلٹھیں یا خواہ خواہ بھگوان کر لیں گے۔ پھر شرافت جو کہ کی شریفوں کا گناہ ہے کہاں رہے گی بلکہ اس سے تو شرافت اس دنیا سے ختم ہی ہو جائے گی۔ پچھتا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ نہ جانا دیکھو کہ تو ایک دن مرنا ہے کیونکہ موت اُٹل ہے موت کو صرف بہلا دیا اور یہ ایک دن سب کو اپنی نیند سلا دی گی ایک ایک کر کے سب موت کے آغوش میں چلے جائیں گے۔ اس کے بعد محبوب ایک دن نہ ہم رہیں گے اور نہ تم رہو گے اور پھر اے شاہد یہ زندگی کی کہانی ہی ختم ہو جائے گی اور یہ ایک شعر بن جائے گا۔

## دوسری غزل

تشناؤں میں اُلٹھایا گیا ہوں  
 کھلونے دے کے بہلایا گیا ہوں  
 ہوں اس کوچے کے ہر ذرے سے آگاہ  
 اُدھر سے مندتوں آیا گیا ہوں  
 دل منتظر سے پوچھ، اے رونق دل  
 میں خود آیا نہیں لایا گیا ہوں  
 نہ تھا میں معتقد اجاز سے کا  
 بڑی مشکل سے منوایا گیا ہوں  
 کجا میں، اور کجا اے شاہد دنیا؟  
 کہاں سے کس جگہ لایا گیا ہوں

## تیسری غزل

نگہ کی بر چھیاں جو سہ کے بینا اسی کا ہے  
 ہمارا آپ کا بینا نہیں، بینا اسی کا ہے  
 یہ بزم سے ہے یہاں کوتاہ دق میں ہے محرومی  
 جو بڑھ کر خود اٹھالے ہاتھ میں، بینا اسی کا ہے  
 گلزار یا مصلح جس کو یہ دونوں ہی یکساں ہوں  
 حقیقت میں وہی سے خوار ہے، بینا اسی کا ہے  
 امیدیں جب بڑھیں حد سے، طلسمی سانپ ہیں زلیخا  
 جو توڑے یہ طلسم اے دوست! گنچینا اسی کا ہے  
 کلدورت سے دل اپنا پاک رکھنا سے شاد بیری میں  
 کہ جس کو نندہ دکھنا ہے یہ آئینہ اسی کا ہے

پہلا شعر: شاعر اس شعر میں کہتا ہے کہ تجویب کی نگاہوں کے تیرا تھکا چھوں کو زحیر کر دے ہیں۔ ان کو سہ ہاتھوں سے  
 گردے کی بات ہے۔ کوئی امرہ غیرہ اس کی نگاہوں کی بر چھیاں نہیں سہ سکتا اور جس کا سینا ان بر چھیاں کو برائیاں  
 جاتا ہے وہی سینہ زور مسل سینہ پہلانے کا حق دار ہے۔ اور دنیا میں اگر کوئی صحیح معنوں میں زندہ ہے تو وہی شخص زندہ  
 جس کا سینا اس کی نگاہوں کے تیر برداشت کرتا ہے۔ ورنہ ہمارا آپ کا بینا کوئی بینا تو ہوا ہی ہے۔

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ ہر بزم کے اپنے کچھ آداب ہوتے ہیں۔ بزم سے کے بھی کچھ آداب ہیں  
 یہاں کوتاہ دست ہونا، چھوٹے ہاتھ ہونا محرومی کی علامت ہے۔ اس بزم میں جو آگے بڑھ کر خود جام اٹھالے ہے  
 کے ہاتھ سب کچھ جاتا ہے۔ یہاں بینا و سامرا اسی کو ملتا ہے جو خود اٹھانا نہیں آتا وہ بیک وقت محرومی

تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر سے اور سے خوار کی خوبیوں سے آگاہ کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ سے بیٹے سے رنگ، کلدورت  
 کو جو ذاتی ہے اور وہی سے خوار ہے اور اسی کا بینا زور مسل میں ہے جس کے لیے یہاں اور اٹھالنا دونوں برابر ہوں۔ جو  
 انھیں کو چاہتا ہوا اور بڑوں سے بھی نفرت نہ رکھتا ہو۔ جس کی نظر دونوں کو برابر دیکھتی ہو۔ جس نے کہا ہے:

اے دوست دل میں گرد کلدورت نہ چاہیے  
 اچھے تو کیا بڑوں سے بھی نفرت نہ چاہیے

چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر ایک مسئلہ حقیقت کو بڑے دل کش انداز و اسلوب میں بیان کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ  
 زندگی میں امیدیں ہونا ہی بہت نیتیں ہے کہ یہی انسانی ترقی کا سبب ہوتی ہیں تاہم جب امیدیں حد سے بڑھ  
 جاتی ہیں تو اسے زہر بھی پیدا نہیں کرتا کہ بے جا دوئی میں اور اس جا دوئی کو توڑنا کچھ آسان  
 کام نہیں ہے۔ مگر جو کوئی اس طلسم کو توڑ دیتا ہے وہ دل سکون دل کی دولت پالیتا ہے۔ اس اشارے میں شاعر نے  
 صحت و صابت لفظی کو کام میں لایا ہے۔ امیدوں کو طلسمی سانپ اور اسی مناسبت سے دل کے سکون  
 کے لیے گنچنا کے لفظ کا استعمال کیا ہے۔

پانچواں شعر: شاد خود سے طالب ہو کر کہتے ہیں کہ اسے شاد اب تمہیں بڑھا پا آ گیا ہے۔ موت تریب ہے۔ لہذا اس  
 بڑھاپے میں اپنے دل کو نفرت سے پاک رکھ۔ کیوں کہ نفرت سے دل کا آئینہ رنگ آلودہ ہو جاتا ہے اور یہ خدا کو قبول  
 نہیں۔ ہمیں خدا کو نندہ دکھانا ہے اور اس کا یہ آئینہ ہے۔ لہذا اس کو نفرت سے پاک رکھو تا کہ یہ رنگ آلودہ نہ ہو  
 جائے۔ نندہ دکھانا اور آئینہ شمر میں ایک صحت پیدا ہو گئی ہے۔

## پانچویں منزل

اگر مرتے ہوئے لب پر نہ تیرا نام آئے گا  
 تو میں مرنے سے درگزن مرے کس کام آئے گا؟  
 شب بھراں کی سختی ہو تو ہو، لیکن یہ کیا کم ہے؟  
 کہ لب پہ رات بھر رہ رہ کے تیرا نام آئے گا  
 کہاں سے لاؤں؟ صبح حضرت لقب اے ساق  
 تم آئے گا، سزا ہی آئے گی، تب جام آئے گا  
 اسی امید پر بانہٹے ہوئے ہیں گنگلی سے کس  
 کعب تازک پل ایک دن رکھ کے ساق جام آئے گا  
 یہاں دل پر غنی ہے۔ تجھ سے اے غم خوار کیا آنکھوں  
 یہ کون آرام ہے؟ مر جاؤں، تب آرام آئے گا  
 انہیں دیکھے کی ٹو اے چشم پر غم آہل میں، یا نہیں  
 ترے کام آئے گا رونا کہ میرے کام آئے گا؟  
 یہی کہہ کر، اہل کو قرض خواہوں کی طرح نکال  
 کر لے کر، آج قاصد پار کا پیغام آئے گا

پہلا شعر: محبوب سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں کہ اگر مرتے وقت میرے ہونٹوں پر تمہارا نام نہیں آئے گا تو تمہارے  
 سے درگزن کروں گا۔ یعنی مرنا ہی چھوڑ دوں گا کیونکہ ایسا مرنا میرے کسی کام نہیں آئے گا اگر مرتے وقت میرے لب  
 پر تمہارا نام نہیں ہوگا۔ گویا جیتے ہی یوہارے لبوں پر تمہارا نام ہے ہی لیکن مرتے وقت بھی ہمارے لبوں پر تمہارا نام

ہاں سے بدلے گا۔

دوسرا شعر: محبوب سے مخاطب ہیں اور کہتے ہیں کہ بدائی کی رات کی سختی تو اپنی جگہ ہے۔ لیکن یہ کیا کم ہے کہ بدائی کی  
 رات کو بار بار میرے ہونٹوں پر تمہارا نام آئے گا۔ میرے لئے تو یہ بات بھی کسی انسان سے کم نہیں۔ گویا بدائی کی رات  
 ہاں ایک چھاپا ہوا ہے۔ یہ کہہ کر وہ کہہ دیا کہ جو کب کا نام پہنچا تھا وہ ہونٹوں پر آیا جاتا ہے۔  
 تیسرا شعر: ساق سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں کہ میں تو ایک عام سا انسان ہوں۔ حضرت لقب جیسا سزا نہیں ہوں  
 ساق سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں کہ میں تو ایک عام سا انسان ہوں۔ حضرت لقب جیسا سزا نہیں ہوں  
 اس قدر افسانہ کر سکیں کہ ساق مراد ملے کر نے کے بعد میرے پاس جام پہنچے۔ پہلے سقا آئے، پھر سزا آئے اور  
 ساق کی تہہ افسانہ کر سکیں کہ ساق مراد ملے کر نے کے بعد میرے پاس جام پہنچے۔ پہلے سقا آئے، پھر سزا آئے اور

جب کہیں جام آئے۔ مجھ میں اتنا صبر کہاں۔  
 چوتھا شعر: فرماتے ہیں کہ شہزادی اسی امید کے ساتھ ساق کے ساتھ ساق کے افسانہ میں نظریں جمائے۔ بے چینی کے عالم میں بیٹھے ہیں  
 کی ایک دن ساق اپنی تازک تھیلی پر جام رکھ کر ضرور ہمارے پاس آئے گا۔ گویا شہزادی سے امید باندھے ہوئے  
 ہیں کہ انہیں یقین ہے کہ ان کا ساق ان پر ضرور کر فرما جائے گا۔  
 پانچواں شعر: غم خوار سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں کہ تم میرا غم اپنے کی باتیں کرتے ہو اور کہتے ہیں کہ تمہیں آرام  
 میرے ہوگا۔ اب نہیں تمہیں کیا کہوں۔ میرے دل کی تو بہت بڑی حالت ہے۔ مجھے اب جیتے ہی آرام حاصل نہیں ہو  
 سکتا۔ مجھے یقین ہے کہ مرنے کے بعد بھی تمہیں آرام نہیں ہوگا۔

چھٹا شعر: اپنی چشم پر غم (آنسو بہا ہی آ نکھ) سے مخاطب ہیں اور کہتے ہیں کہ جب قصل کا وقت آئے گا تو تم مجھے یہ  
 یاد کرنا کہ جو کب کو تم دیکھ پاؤ گی یا کہ نہیں۔ ظاہر ہے کہ غم پر غم آنکھوں سے اے دیکھ نہیں پاؤ گی۔ اسلئے میں ہی اے  
 دیکھوں گا۔ اب یاد کرونا میرے کام آئے گا یا تمہارے کام۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ رونا میرے ہی کام آئے گا کیوں تم  
 آنسوؤں سے بھری ہوئی اے دیکھ نہیں پاؤ گی بلکہ یہ شرف مجھے ہی حاصل ہوگا اس لئے رونا میرے ہی کام آئے گا۔

ساتواں شعر: فرماتے ہیں دوست کا پیغام آنے سے پہلے۔ تمہارا نہیں چاہتا۔ اس لئے موت کو قرض مانگتے والوں کی  
 طرح نہیں نے یہ کہہ کر حال یا آ کر آج پیغام پہنچانے والا دوست کا پیغام لے کر آئے گا۔ اس لئے ابھی رکو، جب مجھے  
 دوست کا پیغام ملے گا تو اے موت میرا غم آنا۔ پھر مجھے مرنے میں کوئی اعتراض نہ ہوگا اور میں خوشی خوشی اپنی

قالتی بہا یونانی - بہ حیثیت غزال کو:

۵۔ قالتی بہا یونانی - قالتی کے آباؤ اجداد کا ملک کے رہنے والے تھے۔ شاہ عالم بادشاہ دہلی کے دوست علی بہا نام تھا اور قالتی تخلص۔ قالتی نے بہادر خان میں سکونت اختیار کی۔ وہ سومہ بہالیوں کے کوزر تھے۔ وقت میں ان کے جد امجد نواب بہارت خان نے بہادر خان میں شہر ہوتا تھا۔ نواب بہارت خان کی ہیں ۳۳ نومبر ۱۸۷۱ء میں قالتی پیدا ہوئے۔ ان کا تعلق ان وہاں رورسا اور مرہا میں شہر ہوتا تھا۔ قالتی کے والد مرحوم بہادر ایک سو چھ راسی موصافیات و مقامی پر مشتمل تھی۔ ۱۸۷۱ء کے صدر کے بعد کچھ کچی باقی نہ رہا۔ قالتی کے والد مرحوم مرحوم شہادت علی خان نے اپنی فوت اور قابلیت کے بولے پر عزت و آبرو کی زندگی بسر کی۔ وہ چنگ نہ پولیس میں انسپکٹر تھے۔ مگر لارنس کو قالتی کے برابر سمجھتے تھے۔ اس لیے چاہے تھے کہ قالتی کوئی آزاد پیشہ اختیار کرے۔ چنانچہ انھوں نے

قالتی کو نکالت کی پڑھائی کرنے کے لیے مجبور کیا۔

قالتی نے انٹرنس تک بہالیوں میں تعلیم حاصل کی۔ مزید تعلیم کے لیے بریلی گارج میں داخلہ لیا۔ وہیں سے لیاے کا امتحان کامیاب کیا۔ اس کے بعد سروس سٹریٹنگ کالج آداب اور معائنہ کالج علی گڑھ میں ایل ایل ایل بی کی تکمیل کی۔ قالتی نے اگرچہ والد کے کہنے پر ایل ایل بی کی ڈگری حاصل کر لی تھی مگر حقیقت انھیں وکالت کے پیشے میں کوئی خاص دل چسپی نہیں تھی۔ چھوٹی عمر ہی سے طبیعت شہر و سخن کی طرف مائل تھی۔ چنانچہ دس گیا رہ برس کی عمر ہی سے شعر کہنا شروع کر دیا تھا۔ ۱۸۹۰ء میں انھوں نے پہلی غزل بھی کہی تھی۔ ان کے والد انھیں شعر کہنے سے منع کرتے تھے۔ چنانچہ جو کچھ بھی اس زمانے میں کہا سب پوشیدہ طور پر۔ اس سے ظاہر ہے کہ قالتی کو کسی صاحب فن سے استفادہ ہونے کا یا اصلاح لینے کا موقع نہیں ملا۔ ایک بار بذریعہ خطا داغ سے اصلاح لیتی، چاہی مگر یہ راز بھی راز نہ رہ سکا۔ اس کے بعد والد کے خوف سے کوئی غزل اصلاح کے لیے بھیجنے کی جرت نہ ہوئی۔ اصلاح شعر کا کام آپ کو خود مذاق شعری سے لیا پڑا۔

ابتداء میں جو نام تھا وہی تخلص بھی تھا۔ اگست ۱۸۹۹ء میں ایک جان لیوا حادثہ پیش آیا۔ اس حادثے نے قالتی

کو اس قدر متاثر کیا کہ انھوں نے اپنا تخلص بدل کر قالتی رکھ لیا۔ قالتی کے تین دیوان، تین مثنویاں ہیں جن میں ایک فارسی اور اردو اور دو ہیں۔ دو ڈرامے بھی انھوں نے لکھے تھے مگر سب تلف ہو گیا۔ جو کچھ باقی رہ گیا وہ ”باقیات قالتی“ کے نام سے موسوم ہے۔

مشق کے لیے اپنی مصلوات کی جانچ

- ۱۔ شاہ کی زندگی پر ایک مضمون لکھیے۔
- ۲۔ شاہ کی شاعرانہ خصوصیات بیان کیجیے۔
- ۳۔ بہ حیثیت غزال کو، شاہ کے مقام کا تعین کیجیے۔

قافی کی زندگی میں ایک ایسا زمانہ بھی آیا کہ وہ شعر سے بچتا نہ ہو سکے تھے۔ یہ زمانہ ۱۹۱۰ء سے ۱۹۱۲ء تک درمیان کا ہے مگر ایک عیار ہر سال تک انھوں نے شعر نہیں کہے۔ بعد ازاں اصحاب کے اسرار پر ہمارا ہوا روش اختیار کر لی اور شعر گوئی کا سلسلہ پھر سے شروع ہو گیا۔

قافی کے کلام میں یاس و درماں و طلال اس کثرت کے ساتھ ہے کہ "باقیات قافی" کا مقدر لکھے اس پر غیر شاعر صد صد جتنی لکھتے ہیں کہ غالب کے مانند قافی کو جو کلمات سے بچتے کہنے کا تاثر ذوق اور اس کے انوکھے پیر غیر معمولی ثلثت حاصل ہے۔ ان کو وحش سے وحش سلا کی توحیح و تفسیر کے لیے بھی غیر ازاں یا وقت اللہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ان کو غالب کے مقابلے میں ایک امتیازی حیثیت دی جاسکتی ہے۔ مگر ہر حال انھیں انھیں علاوہ یہی وہ غالب کی مانند مستوح نہیں۔ یعنی انھوں نے غالب کی طرح زندگی کے ہر پہلو کا ہر نکتہ نگاہ سے منظر نہیں کیا ہے۔

پیر شاعر صد صد جتنی لکھتے ہیں کہ غالب کے کلام کا ایک نیا مجموعہ "عرفیات قافی" کے نام سے شائع ہوا ہے۔ اس میں شاعری کی وہی خصوصیات ہیں جو "باقیات قافی" میں پائی جاتی ہیں۔ قطعاً وہ باہمیات میں البتہ ہر

کیرانی اور بہت جوان سے کام لیا ہے۔ قافی کے کلام کی ایک اور خوبی شعریت اثر اور مصومیت ہے۔ ان کے دیوان میں ایسا کوئی صفحہ ملے گا جس میں وہ پاراشاد قابل قدر تمل جائیں گے۔ بلکہ ان کے پشتر غزلوں کے سطلے بڑے ہی جاندار ہوتے ہیں۔ قافی انہار سے وہ شعر کو اکتا سجاتے ہیں کہ تا شیر و پالا ہو جاتی ہے۔ ۱۹۱۲ء میں قافی حیدرآباد چلے گئے اور سر سے دم تک رہے۔ ۱۹۱۶ء میں حیدرآباد ہی میں قافی کا انتقال ہوا۔

قافی نے اس مضمون کو اپنے انداز میں باہر صاف ہے۔ ملاحظہ ہو:

لو وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ ہے تک و نام ہے  
یہ جانتا اگر تو لانا نہ گھر کو میں  
بہلا ہی دل نہ تیر کی شام ہی گئی  
یہ جانتا تو آگ لگاتا نہ گھر کو میں

ظاہر ہے یہ شعر غالب کے شعر کی برابر ہی نہیں کرتا۔ کسی کی محبت میں گھر لگاتا ایک چیز اور اول بھلا نے اپنے غم کی تیر کی سنانے کے لیے گھر کو آگ لگاتا دوسری چیز ہے۔ مگر عام طور پر انھوں نے دوسروں کے مضامین کوئی غلطی سے ہرے ہیں۔

قافی کے کلام کی دوسری نمایاں خصوصیت ان کے انداز و اسلوب میں مشعر ہے۔ وہ مشکل سے کلام

## پہلی غزل

دنیا میری بلا جانے مہنگی ہے یا سستی  
 موت پہلے تو منتفذ نہ لوں سستی کی کیا سستی ہے  
 آبادی بھی دکھی ہے، دیرانے بھی دیکھے ہیں  
 جو اُپر سے اور پھر نہ بے، دل وہ زوالی ہستی ہے  
 جان ہی شے یک جاتی ہے، ایک نظر کے بدلے میں  
 آگے مرضی گاہک کی، ان داموں تو سستی ہے۔  
 آنسو تھے موشگ ہوئے جو ہے کہ اُٹھا آتا ہے  
 دل پہ گھٹائی چھائی ہے گھٹتی ہے نہ برتی ہے۔  
 دل کا اُپر جانا سہل سہی، بسا سہل نہیں ظالم  
 ہستی بسا کھیل نہیں ہے، لیتے لیتے ہستی ہے۔  
 قاتی جس میں آنسو کیا، دل کے لہو کا کال نہ تھا  
 ہائے وہ آنکھ اب پانی کی، دو بونفوں کو ترستی ہے۔  
 لاشعز: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ مجھے بھی معلوم نہیں کہ دنیا مہنگی ہے یا سستی میں دنیا کی قیمت نہیں جانتا اور دنیا  
 اس جھیلے میں پڑنا چاہتا ہوں اگر مجھے موت منت بھی ملے تو میں نہیں لوں گا کیونکہ موت کا ایک دن مقرر ہے اور  
 ناکافی ہے۔ مطلب یہ کہ یہ دنیا کچھ بھی نہیں ہے یہ قافی ہے۔ اس شعر میں شاعر نے زندگی اور موت کے ظلم  
 ت خوبی سے بیان کیا ہے۔  
 لاشعز: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میں نے آبادی بھی نہ دکھی ہے، جہاں لوگ آباد ہوئے اور بستیاں بنا لیا  
 ں نے اس آبادی کو اُپر سے دیکھا ہے دراصل یہ ایک فطری عمل ہے۔ لیکن اسکے برعکس دل ایک عجیب  
 ہے اور دل کی ہستی اگر اُپر جائے تو پھر اس کا آباد ہونا ناممکن ہے۔ یعنی اگر دل میں مایوسی اور میری مچھا جائے

دل اُپر جاتا ہے اور پھر اس کا آباد ہونا ناممکن ہو جاتا ہے۔  
 دل آبادی میں شاعر کہتا ہے کہ زندگی جو کہ خدا کا انمول تحفہ ہے وہ جوتی جیتی شے ہے وہ بھی محبوب کی بیجا موری  
 تیرا شعر: اس شعر میں شاعر نے ایک نظر بیا رہے دیکھا ہے تو میری جان اس ایک نظر کے سوتے  
 نظر کے سامنے یک جاتی ہے۔ یعنی کہ محبوب جب ایک نظر بیا رہے تو میری جان اس ایک نظر کے سوتے  
 نظر کے سامنے یک جاتی ہے۔ یعنی کہ محبوب پر فریضہ ہو جاتا ہوں، آگے میرے محبوب کی مرضی ہے کہ وہ میری اس قربانی کو قبول  
 یک جاتی ہے میں اپنے محبوب پر فریضہ ہو جاتا ہوں، آگے میرے محبوب کی مرضی ہے کہ وہ میری اس قربانی کو قبول  
 کر لینا ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے میری جان اس قیمت پر بہت سستی ہے۔  
 پورا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب تیری بخدائی میں رو کر میرا اندھا حال ہو گیا ہے اور اب تو  
 میرے آنسو بھی خشک ہو گئے ہیں اور میرا دل بھی اب میرا آیا ہے میرے دل پر محبوب ہی گھٹنا چھا گئی ہے۔ تو یہ گھٹنا کھلتی  
 ہے اور۔۔۔ ہی میری آنکھ سے آنسو بہتے ہیں، جس سے کہ میرے دل کا لہو جو کچھ بلکا ہو جائے۔  
 باغیاں شعر: اس شعر میں شاعر اپنے محبوب سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب، بے شک دل کا اُپر  
 آسان ہے ایک معمولی سی بات سے دل ڈنڈی ہو جاتا ہے۔ یعنی اُپر جاتا ہے لیکن ایک بار ڈنڈا ہوا اول پھر آسانی سے بخود  
 نہیں یعنی بت نہیں ہے جس طرح ایک ہستی بسانا آسان نہیں ہے۔ یعنی بسانے میں ایک زمانہ لگتا ہے بڑی مشکل سے  
 کوئی ہستی بسائی جاتی ہے۔ لیکن طوفان ہی کافی ہوتا ہے کسی ہستی کو اُپر جانے کے لئے۔ لہذا میرے ظالم محبوب اس بات  
 کو زبان میں رکھ کر کہنے اس بات کا احساس ہو کر دل اُپر جانا بہت آسان ہے لیکن اس کو بسانا بہت مشکل ہے۔  
 پورا شعر: اس شعر میں قافی اپنے آپ سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب میرے جسم میں آنسو کے ذکر کی  
 بات ہی نہیں ہے دراصل میرے جسم میں بہت سا خون تھا میرے جسم میں خون کی کمی نہیں تھی لیکن تیرے عیق سے  
 میرے خون کو پانی کر دیا ہے اور خون اب پانی میں بدل کر آنسو بن کر میری آنکھوں سے نکلت رہا ہے اور اس قدر ہے  
 ہے کہ اب آنکھیں خشک ہو گئی ہیں اب میری آنکھیں پانی کی دو بونفوں کو ترستی ہیں۔

## چوتھی غزل

دوشی سے رنج کا بدلہ یہاں نہیں ۵  
 وہ دل سے تو مجھے آسماں نہیں ۵  
 عجز اور حقیقت کچھ اور ہے یعنی ۵  
 زری نگاہ سے تیرا بیاں نہیں ۵  
 بزرگ کے غلطہ گل اتری اب لگا سے آگ ۵  
 کر جلیوں کو مرا آسماں نہیں ۵  
 "وہ بنگلہاں، کہ مجھے تاب رنج زیست نہیں ۵  
 مجھے یہ غم کہ غم جاوداں نہیں ۵  
 تجھے خبر ہے؟ تیرے سحر ہے پناہ کی نحر ۵  
 بہت دنوں سے دل ناتواں نہیں ۵  
 دیارِ غم میں اب قحطِ مہر ہے فانی ۵  
 کوئی اجل کے ہوا مہرباں نہیں ۵

پہلا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اس زمانہ میں رنج کا صلہ کبھی خوشی کی صورت میں نہیں ملتا۔ جس کے مقصد میں ڈکھ  
 وہ ہیں اس کو وہی لے لے ہیں۔ وہ زمانے میں کبھی عیش و عشرت کے دن نہیں گزار سکتا۔ وہ مزید کہتا ہے  
 کے فتنے چھیر کیوں کہ تو جب انسا نے چھیرتا ہے تو مجھے محبوب کی مدد بھری آنکھیں یاد آجاتی ہیں اور جب وہ چشم  
 زکی کے ساغریا آتے ہیں تو میری حالت ایک بے خود انسان کی کی ہو جاتی ہے۔ ہم کو کیا خودی میں نہیں رہتے۔  
 تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ عاشق کی پہچان یہ ہے کہ وہ ہمیشہ بے خود رہتا ہے لیکن ہمارا معاملہ یہ ہے کہ ہم  
 ہوش میں ہیں۔ ظاہر ہے ایک ناکامی کی صورت ہے جس پر شاعر افسوس کرتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ ہم پر وہ خود فراموشی کا

پہلا شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے کہ محبوب کے اشارے میں نہ جانے وہ کون سا ہوا ہے کہ اس کو  
 اشارے سے ہر کسی کو اپنی اپنی توفیق کے مطابق الگ الگ حاصل ہوتا ہے۔ اسی کے اشارے سے کسی کو اور کسی کو  
 اندازہ لطف و کرم اشارہ کر دیتا ہے وہ سچی آغوش ہے اور جس کو یہ اندازہ تو ہر دیکھ لیتا ہے وہ جان مگنا بیٹھتا ہے۔  
 دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میرے اس ذل کو تلخ پسندی سے کس قدر غربت ہے۔ سچی میں اس کو کھو ہوا  
 ہے۔ مصیبت سے یہ ذل کتنا خوش ہوتا ہے یہ مجھ سے مت پوچھو۔ یہ اس قدر تلخ پسند ہے کہ موت کی تکلیف ہوا  
 زندگی کا حقیقی مزہ دیتی ہے۔ موت کے بغیر زندگی کوئی تکلیف اس کے لیے سکون ہم نہیں پہنچا سکتی۔  
 تیسرا شعر: چون کہ ہر زمانہ قبول نہیں ہوتی۔ ٹھیک اسی طرح جس طرح ہر کوئی بھکاری کو ٹھیک نہیں دیتا۔ سب ہمارے  
 ہے کہ ہمارے زمانہ ایک بھکاری کی مانند ہے۔ وہ بھی مانتا ہے۔ زمانہ بھی مانگی جاتی ہے۔ لہذا اس زمانہ پر ہر اور سزا  
 کیوں کہ اس کے اثر کا احساس نہیں ہے۔ کیا مظلوم اس کا کچھ اثر ہو سکتی کہ نہ ہو۔

چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میری زندگی بیکاری کی حیات کے اندر ہی سے محروم ہے۔ اس کی کوئی سزا  
 نہیں ہے۔ اس کی منزل کا کہیں پتا ہی نہیں ہے اور میں وہ سنا کر ہوں جسے منزل ملتا تو درکنار کمالی  
 نقوش پانچویں نہیں مل پاتا ہے جو اس کی حسرت کا ہلکا سا اشارہ ہی کر دے۔  
 پانچواں شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے کہ موت فانی کو ذمہ دہ نے چلی تھی۔ توقع تھی کہ غفلت میں لسنی ہوا  
 کی بزم میں فانی ضرور ہوگا۔ مگر ایک جگہ یہ شعر نے والے معنی آوارہ فانی کا بزم یاس میں بھی کچھ پتا نہ چلا۔ لہذا ہم  
 ہے کہ موت کو تاثر اولیٰ پڑا۔ اس کی تاثر اولیٰ پڑی نہیں ہو سکتی۔

عالم ظاہری ہوا کرتا تھا، اس بے خودی میں بھی جو ہم جنگ جنگل پھر لگاتے تھے، یا آواز ہے ہیں۔  
 چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میں مجھوب کی اکثر یاد آتی رہتی ہے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ان کی یادیں  
 تک نہیں آتی مگر جب پھر اس کی یاد آتی ہے تو بہت شہرت سے آتی ہے۔  
 پانچواں شعر: غزل کے مقطع میں شاعر کہتا ہے اسے حسرت تو جو کہتا ہے کہ تم نے محبت کو چھوڑ دیا ہے، مگر کہیں  
 سب غلط ہے۔ اس کی حقیقت اب عیاں ہوگئی ہے اور وہ اس طرح کہ اب وہ مجھوب تمہیں پہلے سے بھی یاد دلا رہا ہے۔  
 ہے۔ لہذا تیری ترک محبت کا دعویٰ سب غلط ہے۔

### پانچویں غزل

شوق سے ناکامی کی بدولت کوچہ دل ہی چھوٹ گیا  
 ساری امیدیں توت گئیں، دل بیٹھ گیا، جی چھوٹ گیا  
 فصل گل آئی یا اہل آئی، کیوں دوزخماں کھلنا ہے  
 کیا کوئی وحشی اور آ پھینچا؟ یا کوئی قیدی چھوٹ گیا؟  
 لہجے کیا دامن کی خبر؟ اور سب جنوں کو کیا کہئے؟  
 اپنے ہی ہاتھ سے دل کا دامن، لذت گزری بھوٹ گیا  
 منزل عشق پہ تھا پتھے، کوئی تھا ساتھ نہ تھی  
 تھک تھک کر اس راہ میں آخر آک ایک ساتھی چھوٹ گیا  
 قاتی ہم تو جیتے ہی وہ میت ہیں بے گور و کنن  
 غرت جس کو رس نہ آئی اور وطن بھی چھوٹ گیا

پہلا شعر: قاتی فرماتے ہیں کہ شوق یعنی عشق میں ناکامی کی وجہ سے دل کا کوچہ چھوٹ گیا یعنی دل مایوسی کی زد میں آیا۔  
 دوسرا شعر: امیدیں توت گئیں، دل بیٹھ گیا، جی چھوٹ گیا۔ یہاں شوق سے دل کا کوچہ چھوٹ گیا کیوں کہ شوق ہی ہے ناکامی  
 کی ساری امیدیں توت گئیں، دل بچھ گیا اور ناکامی کی وجہ سے دل کا کوچہ چھوٹ گیا۔

یہ تھے گلے۔  
 فرما ہے کہ بہا آئی ہے یا موت آئی ہے۔ قید خانے (زینا) کا روزگار وہ کہیں کھل رہا ہے۔ کہ دنیا کے  
 ہر لمحہ: فرما ہے کہ بہا آئی ہے (کوئی انسان پیدا ہوا ہے) یا یہاں سے کوئی قیدی یعنی کوئی انسان چھوٹ گیا ہے،  
 قید خانے میں کوئی اور وحشی آ رہا ہے۔  
 قید خانے (زینا) کا روزگار وہ کہنے کی دوسری وجوہات ہو سکتی ہیں۔ یا تو یہاں کوئی اور مہمان آ رہا ہے  
 زینا سے چلا گیا ہے۔ قید خانے (زینا) کا روزگار وہ کہنے کی دوسری وجوہات ہو سکتی ہیں۔ یا تو یہاں کوئی اور مہمان آ رہا ہے  
 ہے۔ کسی کو اس زینا سے چلا دیا ہوتا ہے۔  
 غیر واضح: فرماتے ہیں کہ اپنی چاک دہشتی کی خبر کیا لہجے اور دامن تار تار کرنے والے دیوانگی کے ہاتھوں کو کیا کہئے؟  
 یہاں تو صورت حال یہ ہے کہ ایک مدت پہلے اپنے ہاتھ سے اپنے کارول کا دامن ہی چھوٹ گیا ہے۔ گویا تار تار ہی  
 یہاں تو صورت حال یہ ہے کہ ایک مدت پہلے اپنے ہاتھ سے اپنے کارول کا دامن ہی چھوٹ گیا ہے۔ گویا تار تار ہی  
 ہیں میں نہیں ہے قاتی فرماتے ہیں کہ دامن کی کیا خبر لیں اور سر جنوں کو کیا کہیں۔  
 پورا شعر: فرماتے ہیں کہ عشق کی منزل تک پہنچنے پہنچنے راستے میں ہی ایک کر کے بھی ساتھی چھوٹ گئے، بھی  
 اسان غم ہو گئے۔ ہم نے دیکھا کہ عشق کی منزل پر پہنچ کر ہم باکھل تھا ہیں، کوئی بھی تمہارا خواہش اپنے دل میں نہیں رہو  
 ہے۔  
 پہلا شعر: قاتی اپنے آپ سے مخاطب ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارا حال اس لاش کا سا ہے جسے نہ گھن بہتر ہے اور نہ  
 فرما رہا ہے۔ وہ بھی گل جانا پڑا اور بے ہوشی اور بے ہوشی بھی ہمیں رس نہ آیا۔

## پہلی غزل

بند الکی شورشِ غم، کس دل مصطر میں ہے  
 جس سے جہش ہے زمین کو، آسمان پکر میں ہے  
 خاطر مایوس میں پوشیدہ ہے سب زار سخن  
 کچھ سر بُد شور میں، کچھ چشم تر میں ہے۔  
 میرے غم خانے میں تاریکی ہے رنگِ یاس کی  
 جو نمایاں ہر طرف دیوار میں ہے، در میں ہے  
 دام اس میں ہے خطا، اس میں قفس ہے بے قصور  
 شوقِ پابندی نہاں، کو میرے بالِ ویر میں ہے  
 ٹچھ کو ناصح کیا خبر شور جنوں کیا جتہ ہے  
 دل میں بھی تیرے نہیں ہے، وہ جو میرے سر میں ہے  
 مرجبا حسرتِ بھائی خوب تصویر سخن  
 رنگِ موہنِ جوشِ نما کس وجہ اس پیکر میں ہے  
 پہلا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ غم کا ایسا نتیجہ کس کے ہے تو ارادِ دل میں بند ہے کہ جس سے زمین بھی درگزر نہ  
 ہے اور آسمان بھی گرز کر رہا ہے۔ شاعر اپنے بیچے بیچے سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ میرے ہے تو ارادِ دل میں بند ہے  
 خستہ موجود ہے اتنا کسی اور دل میں نہیں ہے۔ اس غم سے زمین میں بھی حرکت پیدا ہو رہی ہے۔ یعنی مجھے زمین کی آواز  
 کرتی ہے۔ اسی وجہ سے آواز آسمان بھی گرز کر رہا ہوا محسوس ہوتا ہے۔  
 دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب، میرے اس مایوسِ دل میں عشق کا تمام راز چھپا ہوا ہے  
 کے علاوہ کچھ راز شور سے بھرے ہوئے سر میں ہے اور کچھ رونے والی آنکھ میں پوشیدہ ہے گویا عشق میرے پس  
 بن میں پوشیدہ ہے۔ یعنی میرے جسم کا ہر حصہ میرے عشق کی داستان بیان کر رہا ہوتا ہے۔  
 تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میرے دل میں جو کہ ایک غم خانہ ہے گویا غم کا گھر ہے اس میں اپنی  
 اندھیرا ہے عشق میں مجھے ہر وقت مایوسی ہوتی ہے جس کا اندھیرا میرے غم خانے میں ہے اور ہر طرف دیوار ہے غم  
 ظاہر ہو رہا ہے مایوسی کے اندھیرے کا اثر ہر طرف ہے اور یہ مایوسی میرا مقدر بن چکی ہے۔

پورا شعر اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب عشق کے جس حال میں گزرتا ہوں وہ حال ہے قصور ہے  
 اور جس چیز سے میں، قید ہوں وہ بھی ہے قصور ہے اس کا بھی اس میں کوئی قصور نہیں ہے قصور اور خطا تو میری ہے  
 اور جس نے عشق کیا ہے دراصل پابندی کا شوق اور چاہت تو خود مجھے ہے کیونکہ شیب کی ہر پابندی کو میں نے مانا  
 کر جس نے عشق کیا ہے میں اس پابندی کا شوق ہے  
 چار مصرعوں میں شاعر نے اپنے عشق کی حقیقت کو لکھنے کے لیے اس کی حقیقت معلوم نہیں ہے تو صرف  
 پانچوں شعر اس شعر میں شاعر نے اس کا ذکر کیا ہے اور دیوان اس قدر شور کیوں مچاتا ہے مجھے اس کی حقیقت معلوم نہیں ہے تو صرف  
 وہ آئی کیا جتہ ہے اس کا ذکر کیا ہے اور دیوان اس قدر شور کیوں مچاتا ہے مجھے اس کی حقیقت معلوم نہیں ہے تو صرف  
 ہیبت کرنا ہوتا ہے۔ جن جو میں سوچتا ہوں وہ تیرے دل میں بھی نہیں ہے تو صرف شخص ہی کرتا جاتا ہے۔  
 جتنا شعر اس شعر میں شاعر خود سے مخاطب ہو کر کہتا ہے اے حسرت مجھے شایاں ہے کہ توں نے کیا خود تصور کیا کام  
 تو کیا ہے یعنی شعر کہا ہے تو نے بہترین انداز میں باتیں کی ہیں جن میں خودی اور حسنِ بیان جیسا ہوتا ہے تیری  
 تیری ہیبت ہے مثال ہے۔ تیری شاعری میں مومن کا رنگ نمایاں ہے اور مومن کے کلام کی ہیبت جیسا ہے کلام میں پائی  
 پائی ہیں۔

## دوسری غزل

بھلا تا لاکھ ہوں مگن برابر یاد آتے ہیں  
 الکی تزکِ اُلفت پر وہ کیوں کر یاد آتے ہیں  
 نہ پھیر ایک ہم افشیں با کیفیتِ صہبا کے افسانے  
 شرابِ بے خودی کے مجھ کو ساغر یاد آتے ہیں  
 رہا کرتے ہیں قیہ ہوشِ گل اے واے ناکامی  
 وہ دھبہ خود فراموشی کے پکر یاد آتے ہیں  
 نہیں آتی تو یاد آن کی مہینوں تک نہیں آتی  
 مگر جب یاد آتے ہیں تو آخر یاد آتے ہیں  
 حقیقت کھل گئی حسرتِ اترے ترکِ محبت کی  
 تجھے تو اب وہ پہلے سے بھی بڑھ کر یاد آتے ہیں

## تیسری غزل

نگاہِ تیرے آفتابے راز کے  
 وہ اپنی خوبی قسمت پہ کیوں نہ تاز کرے  
 دلوں کو کھر دو عالم سے کر دیا آزاد  
 رے جوں کا خدا سلسلہ رماز کے  
 خود کا نام جوں پڑ گیا، جوں کا خود  
 جو چاہے آپ کا سخن کرشمہ ساز کے  
 رے تم سے میں خوش ہوں کہ عاتقاً یوں بھی  
 مجھے تو شامل ارباب امتیاز کے  
 غم جہاں سے جے ہو فراغ کی خواہش  
 وہ اُن کے دردِ محبت سے ساز باز کے  
 اسیوار ہیں ہر سمت عاشقوں کے گروہ  
 تری نگاہ کو اللہ دل نواز کے  
 ترے کرم کا سزاوار تو نہیں حسرت  
 اب آگے تری خوشی ہے جو سرفراز کرے

پہلا شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے کہ ناز بھری نگاہیں جسے محبت کے راز سے آشنا کریں، واقف کریں، اُسے اپنی  
 قسمت کی یاد دہانی پر ناز کرنا چاہیے۔ دراصل محبوب کبھی عاشق کو بول کی بات سے آگاہ نہیں کرتا اور ہمیشہ اُس سے متقاضی  
 رہتا ہے۔ اب اگر وہ محبوب اُسے محبت کے رازوں سے آگاہ کرتا ہے تو عاشق کی قسمت بدلے تو ہوگی۔  
 دوسرا شعر: شاعر اس شعر میں محبوب سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ تمہارے عشق میں ہم پر دیوانگی کی کیفیت چھائی ہے

پہلا شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے کہ محبت میں بکھوئی ہوئی پریشانیاں افسانوں کی ہیں کہ اب اس سے بچنے کے لیے  
 لہذا ہم محبوب کو بھلا کر چاہتے ہیں اور اُس کو بھلانے کی لاکھ سعی بھی کرتے ہیں مگر نہ جانے کیا بات ہے جو ہمیں  
 آتے ہیں۔ یا خدا ہماری ترکِ محبت پر بھی وہ کہوں بار بار یاد آتے ہیں۔ شاید یہ وہ دم ہے جو ہمیں بھلا کر  
 بچائے بناتا نہیں۔

عشق پر زور نہیں، ہے یہ وہ آتشِ عتاب  
 کر لگائے نہ لگے اور بجائے نہ ہے

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے میرے ہم غم میں سمیٹا یعنی نریخ شراب کی کیفیت، اس کے  
 کے قصے مست چھیڑ کیوں کہ تو جب افسانے چھیڑتا ہے تو مجھے محبوب کی مدد بھری آنکھیں یاد آجاتی ہیں اور جس دم  
 زگر کے سا غر یاد آتے ہیں تو میری حالت ایک بے خود انسان کی ہو جاتی ہے۔ ہم کو کیا خودی میں نہیں ہے  
 تیرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ عاشق کی بچکانی ہے کہ وہ ہمیشہ بے خود رہتا ہے۔ مگر ہمارا معاملہ یہ ہے کہ  
 ہوش میں ہیں۔ ظاہر ہے ایک نام کی صورت ہے جس پر شاعر افسوس کرتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ ہم پر وہ ذرا  
 کا عالم ظاہری ہوا کرتا تھا، اُس بے خودی میں بھی جو ہم جھل جھل پکھڑ لگاتے تھے، یاد آ رہے ہیں۔  
 چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ ہمیں محبوب کی آنکھ یاد آتی رہتی ہے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ اُن کی یاد  
 تک نہیں آتی مگر جب پھر اُس کی یاد آتی ہے تو بہت شہرت سے آتی ہے۔  
 پانچواں شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے اے حسرت تو جو کہتا ہے کہ تم نے محبت کو چھوڑ دیا ہے، ترک کر دیا ہے  
 سب غلط ہے۔ اس کی حقیقت اب عیاں ہو گئی ہے اور وہ اس طرح کہ اب وہ محبوب تمہیں پہلے سے بھی زیادہ یاد آتا  
 ہے۔ لہذا تیری ترکِ محبت کا دعویٰ سب غلط تھا۔

اور اس کا فائدہ یہ ہوا کہ ہم زیناوی باتوں سے بالکل بے فکر ہو گئے ہیں۔ نہ ہمیں اس جہان کی فکر ہے۔  
 کی۔ گویا دونوں جہانوں سے ہم خرد ہو گئے ہیں۔ لہذا ذرا ماکرتا ہے کہ خدا تر سے جہانوں کے لئے

### چوتھی غزل

دش جمال پار سے ہے انجمن تمام  
 دیکھا ہوا ہے آتش گل سے چمن تمام  
 اللہ رسا جسم پار کی خوبی کہ خود بخود  
 رنگینوں میں ڈوپ مہیا صحر میں تمام  
 حیرت غرور حسن، شوقی سے اضطراب  
 دل نے بھی تیرے دیکھ لئے ہیں چلن تمام  
 دیکھو و چشم پار کی چادوگتیاں  
 ہے ہوش اک نظر میں ہوئی انجمن تمام  
 شیرینی جسم ہے سوز و گداز میر  
 سرت ترے سخن پہ ہے لطف سخن تمام

پلا شعر: سرت اس مطلع میں اپنے محبوب کے حسن کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس کے حسن کی  
 بہاوت تمام مخلوق نہ روٹی ہے، پوری محفل پر بہار چھائی ہوئی ہے۔ جس طرح کہ پھولوں کے پھلے رنگوں کی اونچے سے تمام  
 جن رنگوں کا ہے۔ شاعر نے رنگین پھولوں کے چمن میں کھیلنے کو محبوب کے محفل میں جلوہ افروز ہونے سے تشبیہ دی

پلا شعر: محبوب کی جسم کی دلکشی اور خود بخود سورتی پر دیکھ کر سرت فرماتے ہیں کہ اس کے جسم کی بناوٹ اس قدر دلکش  
 اور خوبصورت ہے کہ جب لباس زیب تن ہوتا ہے تو سارے کا سارا لباس رنگینوں میں ڈوپ جاتا ہے۔ گویا لباس کی  
 دلکشی دلکشی نہیں ہے البتہ جب محبوب اسے پہنتا ہے تو جسم کے تشیب و فراز اور سرت ابھرتے، پہلے نقتوش لباس میں  
 جان ڈال دیتے ہیں اور اسے حد درجہ حسین اور دلکش بنا دیتے ہیں۔

تیرا شعر: اس شعر میں شاعر محبوب سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ آپ کا حسن کرنے کے لئے اور اور دنیا کی کام کچھ ہے جو ہم  
 ہے۔ یہ بھی اسی کا کرشمہ ہے، کھیل ہے کہ جہان میں اور اک کا نام دینا ہی اور اور دنیا کی کام کچھ ہے جو ہم  
 بیٹھا ساری:

”وہ سراجِ محبت کے لئے خود کو کھلا بیٹھا  
 یہ دلیانے ہیں جو بچوں کو دلیانہ سمجھتے ہیں

اس کا سبب وہ یہ بتاتا ہے کہ پہلے اسی بہانے آپ ہمیں اُن ارباب میں تو شامل کرتے ہیں جن کے ساتھ جہان  
 ہے۔ گویا ایک تعلق تو محبوب سے رہا۔ دراصل محبوب کی بے حلقی عاشق کے لئے ناگوار ہوتی ہے تو اس کی  
 چاہے دوستی کی صورت ہو یا دشمنی کی صورت میں عاشق کے لئے گوارا ہوتا ہے۔ غائب نے ایک جگہ کہا ہے  
 قطع کیجئے یہ تعلق ہم سے مگر نہیں کچھ تو صداقت ہی کی

پانچواں شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ جس کسی کو دنیا کے دکھوں اور غموں سے فراغت کی خواہش ہو، آرزو رکھتا  
 چاہے کہ وہ محبوب کے در و محبت سے تعلق پیدا کرے کیوں کہ محبت کا درد دایا درد ہے جو دنیا کے تمام غموں سے بھاری  
 ہوا ہوتا ہے کیوں کہ محبت کے غم کے بعد دنیا کے تمام غم بیچ ہیں۔

پہلیا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ جب آپ ایک جھلک پانے کے لئے ہر طرف عاشقوں کے گلوں کو  
 ہیں لیکن محبوب کی ایک جھلک اُن کو نصیب نہیں ہوتی۔ شاعر کہتا ہے کہ اے محبوب تمہاری گلوں  
 عاشقوں کی دوست کرے۔ اُن کے دل کو تسلی دینے والی کر دے۔

ساتواں شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے کہ اے محبوب جس سرت تیرے کرم، تیری مہربانی کے لانا نہیں ہے۔ لانا  
 پر کرم کر وہ اس لائق، اس قابل تو نہیں ہے۔ اب اگر تو اسے یہ عزت بخلتا ہے تو تمہاری خوشی ہے ورنہ وہ تیرے کرم

## پانچویں منزل

غیب رویوں سے ہر یوں نہ کہیں  
 دل کی ہے اختیاریاں نہ کہیں  
 مصلح کی ہے قراریاں نہ کہیں  
 شوق کی ہے قراریاں نہ کہیں  
 شوق یوں ہے بندہ راہ علم رہا  
 مصلح کی ہر وہ کاریاں نہ کہیں  
 تجھے کو ہم رنگ ہر آن سے ہم  
 دل کی اسپہناریاں نہ کہیں  
 مر کے بھی خاک راہ ہر وہ ہے  
 اپنی اہلت شعاریاں نہ کہیں  
 طرز موتن میں مر رہا حسرت  
 تیری رنگیں گھاریاں نہ کہیں

پہلا شعر: حسرت فرماتے ہیں کہ ہمیں اپنے دل پر اختیار حاصل نہ ہوا اور ہم جنہوں سے دوستی بننا چاہتے ہیں وہ  
 پانچنے کے باوجود بھی ہمیں اپنے دل پر اختیار نہ دیکھ سکے اور جنہوں کو دیکھتے ہیں وہ اختیار دل ماناں پر نرفرت ہوتا ہے۔  
 دوسرا شعر: فرماتے ہیں کہ ہم نے مصلح سے بھی کام لیا اور مر رہا اور مر رہا شامت سے بھی مصلح سے حق نہیں ہمارے کسی کام  
 سکیں۔ ہم اپنے شوق اور پاست پر قابو نہ دے سکے اور یہ شوق ہمارے دل کو تیرے اور کرتے رہا اور نتیجاً دل مصلح  
 جان میں گرفتاری رہا۔  
 تیسرا شعر: فرماتے ہیں کہ شوق یعنی عشق اس دنیا میں علم کی راہ میں دکھ کاٹنا ہمارا کام نہیں کہ شوق کا واسطہ ہوتا

تیسرا شعر: شاعر فرماتے ہیں کہ اسے مجھ پر ہمارے دل نے عاشقوں کو کر دینا دینے کے بھی طور پر ہے دیکھ لو  
 تمہارے بے تحاشہ شخص نے مجھ میں جبران کر دیا ہے اور جہان کی حالت میں ہم اور زیادہ خواہ صورت اور یہ کہ  
 ہو۔ اسی طرح تمہاری مشغولیت کے باعث تم میں ہے جتنی کی کیفیت ظاہری ہو پاتی ہے اور اس حال میں  
 پہلے سے زیادہ حسرت ہو جاتی ہے اور تمہاری دکھات و شکلات میں مزید کشش پیدا ہوتی ہے۔ مجھ پر کافیا سے فرمایا  
 صورتوں میں سامنے آتا ہے۔  
 چوتھا شعر: حسرت مجھ پر ہے کی نظروں کی جاہد کری گاؤ کر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس کی آنکھوں میں ہم  
 ہے کہ وہ جب کسی کا اپنی نظروں کا نشانہ بناتے ہیں تو ایک نظر میں مصلح میں بیٹھے ہوئے تمام عاشق اپنے ہوش و حواس  
 کو بیٹھتے ہیں۔  
 پانچواں شعر: حسرت اپنے اس مصلح میں اپنی شاعری کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اسے حسرت فرمایا  
 شاعری میں دیکھ کر ہم کی بھی محاسن اور سیرتی میر جیسا سوز و گداز موجود ہے۔ گویا تمہارے شعروں میں شاعری  
 تمام خوبیاں یہ درجہ تمام موجود ہیں۔ یہ شعر صحبتِ تعلیمی کی عمدہ مثال ہے۔

## ۸۔ خزانہ گوگر کھپوری بہ حیثیت غزل گو:

حالات زندگی: رکو پتی سہ ماہی ۲۴ جمادی اول خزانہ غزل گو تھیں۔ گوگر کھپوری میں پیدا ہوئے اور پرورش پانے کے سبب خزانہ گوگر کھپوری مشہور ہو گئے تھے۔ خزانہ غزل گو ۱۸۹۷ء میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام منشی گوگر کوہ پر شاہ تھا۔ وہ بچے کے لحاظ سے اوّل مرتبہ تھے شاعر بھی تھے۔ عبرت گلش کرتے تھے۔

خزانہ کی ابتدائی تعلیم گھر ہی پر آورد سے شروع ہوئی۔ سات سال کی عمر میں بحر بنی تعلیم کے لیے سکول میں داخل کر دیے گئے۔ اپنی ذہانت اور لیاقت کے سبب خزانہ غزل گو ہر روز بچے میں نمایاں پیش رفت کرتے رہے۔ لہذا اسے کا امتحان میں سو سینٹرل کالج الہ آباد سے امتیاز کے ساتھ کامیاب کیا گیا۔ لہذا اسے کرنے کے ذریعہ ڈیپٹی کلگری کے لیے منتخب ہو گئے۔ مگر خزانہ نے ڈیپٹی کلگری بننے سے پیشہری کا مگر میں میں شامل ہو کر تحریک آزادی میں حصہ لینا شروع کر دیا اور اس طرح بجائے ڈوسروں کو جیل بھیجنے کے بجائے آزادی کے سطلے میں خود جیل چلے گئے۔

خزانہ کا ذوق شاعری اس زمانے میں شدت اختیار کرنے لگا جب وہ علم حاصل کرنے کی غرض سے الہ آباد آئے۔ اس زمانے میں الہ آباد کی فقہاء میں رہا بہ شاعری کی ترقی تھی۔ خزانہ کے دل میں بھی شکر کیے کی انگ پیدا ہوئی۔ پر وہ فیصد شاعری کی اور فوڈ شخصیت اور دل میں سمجھتوں نے سونے پر سہانے کا کام کیا۔ چنانچہ خزانہ جب لہا سے میں آئے تو پہلی مرتبہ پر وہ فیصد شاعری کی خدمت میں اپنی غزلوں پر عرض اصلا ح پیش کی۔ شاعری نے نہ صرف غزل پر اصلا ح دی بلکہ اردو شاعری اور اس کے اصول پر بات چہ بھی دی۔ یہ جو خزانہ کی راہ شاعری میں فتح ہدایت ثابت ہوئے۔ چند دنوں کے بعد شاعری صاحب کی یہ محبت نہیں رہی۔ جب آپ نے ہم خزانہ کو اپنی سے اصلا ح لکھی شروع کر دی۔

شعر و شاعری کا چکا چکیاب گویا خزانہ کے دم کے ساتھ تھا۔ جیل کے دوران بھی یہ سلسلہ جاری رہا۔ بلکہ یوں کہا جا چکے کہ قید خانہ شعر و شاعری کا مدرسہ بن گیا۔ یہاں نہ صرف شعراء سے ملاقات ہوئی بلکہ علم و دست احباب سے برابر سمجھتیں رہیں۔ مداح، عارف، حکیم، آفتاب، مولانا محمد علی، مولانا حسرت موہانی، مولانا ابوالکلام آزاد وغیرہ کی آئے دن کی سمجھتوں نے بزم سخن کی گرم بازاری میں اور زیادہ اضافہ کیا۔ ایک غزل میں کہتے ہیں:

ساتھ تو ہے لیکن صحن کے ساتھ نہیں اور علم کے لئے عقل شراب ہے۔ گویا اہل عشق کے لئے عقل شراب ہے۔

کار یوں (بے سوئیوں) سے کام لیتی رہی تا کہ عشق علم کے راستے میں رکاوٹ نہ بن سکے اور اس کی سیسپل

بہاری ہی رہیں، ختم نہ ہوئیں۔

چو خزانہ غزل گو ہیں کہ ان کے علم و حکم بھی ان کے ہزار جیسے ہی تھے۔ ہم ان کے علم و حکم بھی اظہار سے

کے ہزار بھی انکوائے۔ اس آئینہ پر کہ ہمارے دل نے آئینہ نہیں چھوڑی۔

پانچواں شعر: خزانہ غزل گو ہیں کہ جو جیتے ہی تو ہم محبوب پر اپنی جان بھرتے ہی رہے۔ لیکن چونکہ ہم اس کے ساتھ

انتظار کرتے کرتے مر گئے ہیں۔ ہم نے بھی ہم نے اس سے ناگاہ نہیں تو زانہ بلکہ اس کے راستے کی وصول ہم

گویا ہادی انگشت کھتی کہ ہم ہوئی اور کبھی بھی حال میں ہم نے محبت ترک نہیں کی۔

پہلا شعر: اپنے آپ سے مخالف ہو کر زانہ ہیں کہ اسے حسرت چھے مبارک ہے کہ تم مومن خان مومن کی طرز پر

کہتے ہو۔ اس شعر میں گویا حسرت نے اپنے آپ کو مومن کی طرز پر شکر کیے، والا شاعر کہا ہے۔

مشق کے لیے اپنی مصطلحات کی جانچ:

۱۔ حسرت کی زندگی کے حالات اور ان کی شاعری پر روشنی ڈالے۔

۲۔ اردو غزل گوئی میں حسرت کا مقام سمجھیں کیجئے۔

۳۔ اپنی اپنی دستخطوں کی خود شرح کیجئے۔

## ہکی غزل

آج بھی تھپی، محقق رواں ہے جو حق  
وہی میل اور وہی سبک نفس ہے کہ جو حق  
میزیں مرد کی مانند ازلی جاتی ہیں  
وہی انداز جہاں گزاری ہے کہ جو حق  
ظلمت و نور میں کچھ بھی نہ محبت کو بنا  
آج تک ایک وحدے کے کا سماں ہے کہ جو حق  
لاکھ کر جودہ تہم، لاکھ کر احسان و کرم  
مجھ پہ اے دوست وہی وہم و گمان ہے کہ جو حق  
خُرب ہی کم ہے، نہ دوسری ہی زیادہ عین  
آج وہ ربط کا احساس کہاں ہے جو حق  
تیرہ جتنی جتنی جاتی دل سوزاں کی فراق  
شیخ کے سر پہ وہی دھواں ہے کہ جو حق

پہلا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ محقق کا کارواں جو اس سے پہلے آج بھی ہے اور اپنی روش پر قائم ہے وہی  
میل جول ہے اور وہی پتھر کا نشان ہے جو اس سے پہلے تھا وہ اپنی جگہ سے اِدھر اُدھر کہیں نہیں ہے بلکہ وہ اپنی جگہ پر قائم  
ہیں اسی طرح محقق کا کارواں آج بھی رواں دواں ہے۔

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ منزل میں خاک کی طرح ازلی جا رہی ہیں اور منزلوں کو حاصل کرنے کے لئے  
دوڑ لگاتی جا رہی ہے۔ یعنی اس زندگی کو گزارنے کے لئے ہر طرف دوڑی ہوئی ہے اور اس زندگی کو گزارنے والوں کا جو  
انداز پہلے تھا یعنی جس انداز سے پہلے زندگی گزار رہی جا رہی تھی وہی انداز ہے اس میں وقت کے ساتھ کوئی بھر  
تبدیلی نہیں آتی ہے۔

اہل زمانوں کی یہ مجلس شہوت اس کا فراق

کہ تھر کر بھی یہ شہ ازوہ پریشاں نہ ہوا

۱۹۱۸ء کو جب فراق جیل سے چھوٹ کر آئے تو کرچن کا گن لکھتے میں ملازم ہو گئے۔ پھر اس کے بعد

دوسرے دن میں آئندہ پریشانے کے لئے انھیں نکال دیا گیا۔ اس دوران میں آپ نے ایم اے پاس کر لیا اور الگ آ رہے

وہی میں بھی جی پھر از سر ہو گئے۔ اب وہ مستقل طور پر الگ آبادی میں رہنے لگے۔ ستمبر ۱۹۸۲ء میں اُن کا انتقال

ہوا۔

فراق کی ابتدائی غزلوں میں اس پر متاثر بنانے کا رنگ نمایاں طور پر دکھائی دیتا ہے۔ کچھ بعد میں عزیز وحشی کو

تھرتا ہے۔ پھر تیر کے کلام آرتان کی غزلوں پر پڑنے لگا۔ اس طرح بہت سے اساتذہ سخن کا رنگ اُن کے کلام میں

دیکھا جاسکتا ہے۔ مگر بعد میں اُن کا اپنا ایک الگ رنگ ہو گیا۔ جس میں الفاظ کی تلاش، فقرہوں کی برہنہ سازی اور مستحسنوں

پیدا کرنے کی آہنگیں پہلو کی ترنماں قہل دیتے ہیں۔ جذبات رنگاری میں شگفتگی اور شمول کر کے فراق نے صرف کلام کی

دائخ میں امانت کر دیتے ہیں بلکہ مستحبت میں بھی باہر مست پیدا ہو جاتی ہے جو اردو میں ایک خاصے کی چیز ہے اور اس کا

سرچشمہ مغربی ادب خاص کر اراکونادول ڈیور کا مطالعہ ہے۔

غزلوں کے علاوہ فراق نے انھیں اور باہر میں بھی لکھی ہیں۔ رہا محبوں میں تو اُن کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ اُن

کی راہ میں میں انفرادیت ہے۔ بہت مدنی خاص کر بڑی خوبصورتی کے ساتھ ان میں سمویا گیا ہے۔ کئی مجموعے شائع

ہو چکے ہیں۔ رہا مجال اور منزل میں ہی اُن کی شہرت کا دراصل ذریعہ ہیں۔ جو اپنی مستحبت، طرزِ تجزیل اور اظہارِ خیال کی

عزت کی وجہ سے اردو ادب کے لیے ایک خاص سرمایہ ہو گئی ہیں اور ان کی سبب سے فراق نے اپنی جگہ اردو کے

صوبہ اول کے شعراء میں بٹالی ہے۔ کیوں کہ انداز بیان، عذرت اور تجزیل کے استخراج سے اُن کے کلام ادب میں ایک

نماز ہوا ہے۔ اُن کے جو مجموعے شائع ہو چکے ہیں اُن میں ”روح کا نکات“، ”مشکل“، ”شہستان“، ”مکلی نغمہ“ اور

”مظہر سارا“ بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ ”مکلی نغمہ“ پر انھیں ساتیہ اکیڈمی کا انعام بھی مل چکا ہے۔ اُن کے ربک

سے جو دو سو دو سو بہت سے شاعر متاثر ہیں۔

۱۹۱۸ء کو جب فراق جیل سے چھوٹ کر آئے تو کرچن کا گن لکھتے میں ملازم ہو گئے۔ پھر اس کے بعد

دوسرے دن میں آئندہ پریشانے کے لئے انھیں نکال دیا گیا۔ اس دوران میں آپ نے ایم اے پاس کر لیا اور الگ آ رہے

وہی میں بھی جی پھر از سر ہو گئے۔ اب وہ مستقل طور پر الگ آبادی میں رہنے لگے۔ ستمبر ۱۹۸۲ء میں اُن کا انتقال

ہوا۔

فراق کی ابتدائی غزلوں میں اس پر متاثر بنانے کا رنگ نمایاں طور پر دکھائی دیتا ہے۔ کچھ بعد میں عزیز وحشی کو

تھرتا ہے۔ پھر تیر کے کلام آرتان کی غزلوں پر پڑنے لگا۔ اس طرح بہت سے اساتذہ سخن کا رنگ اُن کے کلام میں

دیکھا جاسکتا ہے۔ مگر بعد میں اُن کا اپنا ایک الگ رنگ ہو گیا۔ جس میں الفاظ کی تلاش، فقرہوں کی برہنہ سازی اور مستحسنوں

پیدا کرنے کی آہنگیں پہلو کی ترنماں قہل دیتے ہیں۔ جذبات رنگاری میں شگفتگی اور شمول کر کے فراق نے صرف کلام کی

## پہلی منزل

آج بھی تھلپ، ہنسن رواں ہے جو تھا  
وہی میل اور وہی سبک نفاں ہے کہ جو تھا  
میں میں گرد کی مانند اڑتی جاتی ہیں  
وہی انداز جہاں گنداری ہے کہ جو تھا۔  
تھلپت و نور میں کچھ بھی نہ بہت کر بہا  
آج تک ایک دھڑکے کا سماں ہے کہ جو تھا  
لاکھ کر جو روہم، لاکھ کر احسان و کرم  
کچھ پہ اسے دوست وہی وہم و گماں ہے کہ جو تھا  
ٹرب ہی کم ہے، نہ دوری ہی زیادہ مکن  
آج وہ ربط کا احساس کہاں ہے جو تھا  
تیرہ سختی نہیں جاتی دل سوزاں کی فراق  
شیخ کے سر پہ وہی دھواں ہے کہ جو تھا

پہلا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ ہنسن کا کارواں جو اس سے پہلے تھا آج بھی ہے اور اپنی روش پر قائم ہے وہی  
میل جو ل ہے اور وہی پتھر کا نشان ہے جو اس سے پہلے تھا وہ اپنی جگہ ہے اور اس کو گزرنے والوں کا جو  
ہیں اسی طرح ہنسن کا کارواں آج بھی رواں دواں ہے۔

دوسرا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میں نے فناک کی طرح اڑتی جا رہی ہیں اور منزلوں کو حاصل کرنے کے لئے  
دوڑ لگاتی جا رہی ہے یعنی اس زندگی کو گزارنے کے لئے ہر طرف دوڑتی ہوئی ہے اور اس زندگی کو گزارنے والوں کا جو  
انداز پہلے تھا یعنی جس انداز سے پہلے زندگی گزار رہی تھی ابھی وہی انداز ہے اس میں ابھی وقت کے ساتھ کوئی بھی  
تبدیلی نہیں آتی ہے۔

## مجلس شہوت اس کا فراق

اہل زبواں کی یہ شیرازہ پریشان نہ ہوا  
سے بکھر کر بھی یہ شیرازہ پریشان نہ ہوا

۱۹۷۱ء کو جب فراق جیل سے چھوٹ کر آئے تو کرکین کالج لکھنؤ میں ملازم ہو گئے۔ پھر اس کے بعد صوفی  
دعوت کا نام لے کر اردو بڑھانے کے لیے انھیں نکالیا گیا۔ اس دوران میں آپ نے ایم اے پاس کر لیا اور الگ لکھنؤ  
ورڈ میں انگریزی پتھر اور پتھر ہو گئے۔ اب وہ مستقل طور پر الہ آبادی میں رہنے لگے۔ ستمبر ۱۹۸۲ء میں ان کا انتقال  
ورڈی میں انگریزی پتھر اور پتھر ہو گئے۔ اب وہ مستقل طور پر الہ آبادی میں رہنے لگے۔ ستمبر ۱۹۸۲ء میں ان کا انتقال

۱۹۷۱

فراق کی ابتدائی غزلوں میں اس امر پر متانی کا رنگ نمایاں طور پر دکھائی دیتا ہے۔ کچھ بعد میں عزیز و سخی کا رنگ  
نظر آتا ہے۔ پھر پھر کے کلام کا اثر ان کی غزلوں پر پڑنے لگا۔ اس طرح بہت سے ساتھ بڑھتی کا رنگ ان کے کلام میں  
دیکھا جاسکتا ہے۔ مگر بعد میں ان کا اپنا ایک الگ رنگ ہو گیا۔ جس میں الفاظ کی تلاش، فقرہوں کی برچھگی اور مستحسنوں  
چنان کی ہم آہنگی نام سے قابل ذکر ہیں۔ ان کی غزلوں میں اکثر کیفیت کا تذبذب، مجہوری حیات کے انکسار  
داسیف اور غم آگین پہلو کی ترقیاتی قافلہ دہ ہے۔ جذبات نگاری میں فخری مخلص کو شامل کر کے فراق نے صرف کلام کی  
دائیر میں اضافہ کر دیا ہے جو اردو میں ایک نیا نیا سمت پیدا ہو جاتی ہے جو اردو میں ایک نیا نیا سمت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور اس کا  
سرچشمہ مغربی ادب کا نامی کر دار مارٹن ہلڈن وغیرہ کا مطالعہ ہے۔

غزلوں کے علاوہ فراق نے نثر میں اور باحوال بھی لکھی ہیں۔ رہا محیوں میں تو ان کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ ان  
کی رہا محیوں میں انفرادیت ہے۔ بہتر مثال عاقل کو بڑی خوبصورتی کے ساتھ ان میں سمویا گیا ہے۔ کئی مجموعے شائع  
ہو چکے ہیں۔ رہا محیوں اور غزلوں ہی ان کی شہرت کا اور اصل ذریعہ ہیں۔ جو اپنی معنویت، طرزِ تخیل اور انکسار خیالی کی  
قدرت کی وجہ سے اردو ادب کے لیے ایک نامی سرمایہ ہو گئی ہیں اور انہی کے سبب سے فراق نے اپنی جگہ اردو کے  
صوبہ اولیٰ کے شعراء میں بھائی ہے۔ کین کر انداز بیان، قدرت اور تخیل کے استخراج سے ان کے کلام ادب میں ایک  
امتیاز ہوا ہے۔ ان کے جو مجموعے شائع ہو چکے ہیں ان میں "دورح کا نکات"، "مشکل"، "شبستان"، "مکمل نغمہ" اور  
"مشعل سارا" بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ "مکمل نغمہ" پر انھیں سابقہ اکڑی کا انعام بھی مل چکا ہے۔ ان کے رنگ  
تغزل سے جو جو دور دور کے بہت سے شاعر متاثر ہیں۔

## دوسری غزل

نگاہ ناز نے پردے اٹھائے ہیں کیا کیا کیا  
 حجاب اہل محبت کو آئے ہیں کیا کیا کیا  
 جہاں میں تھی بس ایک اذواء تیرے جلوں کی  
 چراغ دہ و دم جھلمائے ہیں کیا کیا کیا  
 غار رُکسے سے گوں، کہ آج جلنے  
 لبوں تک آتے ہوئے تھر تھرائے ہیں کیا کیا کیا  
 کہیں چراغ، کہیں گل، کہیں دل بجا  
 خرام ناز نے صفحے اٹھائے ہیں کیا کیا کیا  
 دوچار برق سجی سے رہنے والوں نے  
 فریب نرم نکالی کے کھائے ہیں کیا کیا کیا  
 پیام حسن، پیام جنوں، پیام وفا  
 تری گھبر نے فسانے سجائے ہیں کیا کیا کیا  
 وہ اک ذرا سی جھلک برق کم نکالی کی  
 جگر کے زخم نہاں سکرائے ہیں کیا کیا کیا  
 فزاق راہ وفا میں سبک روی تیری  
 بڑے بدوں کے قدم ڈگھائے ہیں کیا کیا کیا

پہلا شعر: غزل کے مطلع میں شاعر کہتا ہے کہ محبوب کی ناز بھری نگاہیں جو کبھی اٹھنا گوارا نہیں کرتیں آج ایسے ناز  
 ناز کے پردے اٹھا گئیں ہیں کہ اہل محبت یعنی عشاق کو بھی حجاب آگئے ہیں۔ محبوب نے محبت سے جس طرح پرد

تیرا شعر ہاں شعر میں شاعر کہتا ہے کہ محبت ہر حال میں ایک سی ہی رہتی ہے محبت پر ظلم، جبر اور روشنی سے کوئی اور  
 پردہ، محبت ہر حال میں وقار و نام راقی ہے آج تک دھندلے کا وی ساں یعنی نظارہ ہے حالات بدلنے سے کوئی اور  
 جو آج تک سا ہے اور نہ ہی ملے گا۔ اندھیرے اور روشنی میں محبت کے لئے ایک مددگار نظارہ ہے اس گل سے

زقن بخت کبھی پر ہاتا ہے۔

پوچھا شعر ہاں شعر میں شاعر کہتا ہے کہ میرے محبوب، تو چاہئے لاکھ روز برزتی اور ظلم نچھ پر کر یا لاکھ احسان اور ہوسلا  
 کر میں مجھے پر پہلی سے تنگ و شہرہ قباوی آج بھی ہے کہ تو نے کبھی وعدہ وہ وفا نہیں کیا کیونکہ تیری ادا اور ہوسلا

راہی تک تمہیں بدلے ہیں ویسے ہی ہیں جیسے کہ پہلے تھے۔

پانچواں شعر ہاں شعر میں شاعر کہتا ہے کہ اے میرے محبوب، تجھ سے تیری نہ نزدیک کم ہے اور نہ ہی دوسری زلیخا  
 ہے، بگڑنے کی اور وہی پہلی کی طرح ہے اس میں کوئی فرق نہیں آیا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ آج آپ کا میرا  
 ساتھ دوں پلا اور سب جوں نہیں جو پہلے تھا جس سے گلا ہے کہ آپ کو پہلے کی طرح وہ احساس ہی نہیں رہا ہے۔ تو میرا  
 وہ ان کا تنگ و شہرہ نہیں تو اور کیا ہے اس لیے کہ ہر رشتے میں احساس کا ہونا لازمی قرار دیا جاتا ہے۔

دیکھئے ان پر فریضہ ہو جاتا ہے۔

ساتواں شعر ہاں شعر میں شاعر خود سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ اے فزاق، میرے دل کی بد قسمتی نہیں جاتی شمع یعنی دل  
 پر جو جمال پہلے تھا آج بھی وہی ہے۔ یعنی میری بد بختی میں کوئی سدھا نہیں آیا ہے اور نہ یہ بد بختی خوش قسمتی میں ہوا  
 ہے، ہر اول ہی طرح ہوا ہے جس طرح پہلے تھا اس لیے میں مجبور ہوں اور بے حس بھی محسوس کر رہا ہوں۔

نی جگر اور دل سے چمکدہ روشنی کو برا کر دلی ہے۔ روشنی کا سکہاؤ بڑوں کا جازمہ ہے۔ کوئی بڑا آدمی نہ ہوا ہے۔ ان کے درد میں شدت بھی ہو سکتی ہے۔  
 + طواغیت شعری: شاعر کہتا ہے کہ وہاں کی راہ کو کھانسی نہیں ہے کہ جگر کوئی آسانی سے جھرتے۔ یہ بہت غلط رویہ ہے۔ یہاں بڑے بڑوں کے قدم آگ لگا جاتے ہیں۔ لیکن غزوات تم اس وقت کی راہ میں آتے وقت قدم چاہتے ہو ان اس جگہ روی نے اس وقت کی اس پر غصہ کر کے روڑیا ہے ورنہ اس راہ میں بڑے بڑوں کے درمیان کھانسی ہے۔

### تیسری منزل

کسی کا میں تو ہوں کون شرم بھر بھی  
 یہ سخن و عشق کا وہکا ہے سب جگر بھر بھی  
 ہزار بار زمانہ ابھر سے گزرا ہے  
 نئی نئی سی ہے کچھ تیری وہ گزر بھر بھی  
 خوشا اشارہ تیکھا رہے سوکت نظر  
 دواز سو کے زمانہ ہے مختصر بھر بھی  
 پلٹ رہے ہیں غریب الوطن، پلٹتا تھا  
 وہ کوچہ کوچی جنت ہو، گھر ہے گھر بھر بھی  
 تری نگاہ سے بچنے میں عمر گزری ہے  
 اتر گیا رگ جال میں یہ پیشتر بھر بھی  
 اگرچہ بے خودی عشق کو زمانہ ہوا  
 فراق! کرتی رہی کام وہ نظر بھر بھی

اٹھائے ہیں انھیں دیکھ کر اہل بیت تک کو کیا آگئی ہے۔  
 ڈراما شعری: شاعر محبوب سے مقابل ہو کر کہتا ہے کہ دنیا میں محض یہ اذواہ تھی کہ تو جلوہ دکھائے گا۔ تو نے جلوہ دکھایا نہیں تھا۔ محض ایک اذوق ہی بجز تھی کہ تیرا جلوہ دکھائی دے گا۔ اس خوشی میں کہیں کیسے کیسے درد و حرم یعنی سندرہ و سجد کے چراغ جھلائے اٹھے ہیں۔ اس شعر میں شاعر نے مصیبت حسن تقابل سے کام لیا ہے۔ سندرہ و سجد میں چراغ تو ویسے ہی جلتے ہیں لیکن شاعر نے اس کا ایک دوسرا اشارہ سبب بتایا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ تیرے جلوہ دکھانے کی خبر سے وہاں چراغ

جھلا اٹھے ہیں۔

تیسرا شعر: اس شعر میں شاعر زکریا سے گوں، استعارہ محبوب کی سرخ آنکھوں کے لیے کہتا ہے۔ جوں کہ محبوب کی آنکھیں شراب کے رنگ کی۔ یعنی سرخ اور زکریا ہیں اس لیے شاعر نے ان آنکھوں کو زکریا سے گوں کہا ہے۔ شاعر کہتا ہے لیکن شراب کے رنگ کی۔ یعنی سرخ اور زکریا ہیں اس لیے شاعر نے ان آنکھوں کو زکریا سے گوں کہا ہے۔ شاعر کہتا ہے لیکن شراب کے رنگ کی۔ یعنی سرخ اور زکریا ہیں اس لیے شاعر نے ان آنکھوں کو زکریا سے گوں کہا ہے۔

خز خزا گئے ہیں۔ گویا کانی اٹھے ہیں۔

چوتھا شعر: اس شعر میں شاعر کہتا ہے کہ محبوب کی ناز و نغمہ، سست اور جاؤ و بجز کی چال نے نہ جانے کیسے کیسے فتنے اور نفاذ انکار کئے ہیں کہ کہیں چراغ پر نہ لگے گولہ نہ کھیلے گا سبب بنا ہے تو کہیں گل کے ہاتھوں پھل آؤ نفاذ کر رہا ہے۔ کہیں اس کی چال نے اپنے عشاق کی حالت خراب کی ہے۔ وہ دل برداشتہ رہے ہیں اور آہیں بھر رہے ہیں اور یہ سب کچھ اس ناز پرورد کی چال کے سبب سے ہے۔

پانچواں شعر: شاعر نے محبوب کے سخن کے لیے استعارہ بارتھی کا لفظ استعمال کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ بارتھی سے یعنی محبوب کے سخن سے دوچار رہنے والوں نے ان سست و لطیف آنکھوں سے نہ جانے کیسے فریب کھائے ہیں کہ ان کے فریب میں آ کر انہوں نے خود کو ان کا دیوانہ بنا لیا ہے اور اپنی حالت قابل رحم بنالی ہے۔

چھٹا شعر: شاعر کہتا ہے کہ اے مجھ کو تمہاری نگاہیں کیسے کیسے فنا نے سنائی ہیں اور کیا درس دیتی ہیں کہ کہیں حسن برتن کا پیغام ملتا ہے تو کہیں دیوانگی کا سبق اور بھی آنکھیں نہیں دنا پر تن کا درس دے جا رہی ہیں۔ گویا محبوب کی نگاہیں مختلف کیفیات کے فنا نے بنا کر مختلف کیفیات پیدا کر رہی ہیں۔

ساتواں شعر: محبوب کی نگاہ کہ برق سے تشبیہ دیتے ہوئے شاعر کہتا ہے کہ وہ ہم کھلی برق سی نگاہ کی اک ذرا جھلک نے

ظاہر ہے اس سے اس کے کام میں زور دیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ظاہر ہے کہ کام میں مختلف شعبوں میں اشتغال کرنا ہے۔ شاعری میں ان کی وہی شخصیت ہے جو ہرگز کسی اور صنف کے نگاروں میں ہوتی ہے۔ تاہم سب ذریعہ عرصت کے ضمن میں امتیاز کرتے ہیں۔ اسی طرح مصنفوں کا مناسب اشتغال شاعری کی خواہش اور قیود عرصت کے ساتھ جڑا ہوا ہونا چاہیے۔

### چوتھی غزل

سر میں سوا بھی نہیں، دل میں تہا بھی نہیں  
 لیکن اس ترک محبت کا عجز بھی نہیں  
 دل کی گتھی نہ پٹاؤں میں، نہ پٹاؤں میں  
 لیکن اس جلوہ گہرہ ناز سے اٹھا بھی نہیں  
 مہربانی کو محبت نہیں کہتے اسے دھتلا  
 آہ! اب مجھ سے تری رنجش ہے جا بھی نہیں  
 ایک لذت سے تری یاد بھی آئی نہ جس  
 اور ہم بھول گئے ہوں، تجھے ایسا بھی نہیں  
 آہ - مجمع احباب، - یہ بزم خاموش  
 آج محفل میں فراق سخن آ رہا بھی نہیں

پہلا شعر: غزل کے معاملے میں فراق کہتے ہیں کہ محبت میں کچھ ایسے زخم کھائے ہیں کہ اب اس محبت کا بھوت سر سے اتر گیا ہے۔ اب ہر میں عشق کی وہ پیاہنگی باقی نہیں رہی ہے اور دل میں اب عشق کی پانچھی نہیں۔ اب یہ زور دینی دہلی میں باقی ہے۔ تاہم ہم کو اپنی ترک محبت کرنے کا کچھ اعتبار بھی نہیں ہے۔ اب ترک کی ہے کچھ شروعات کر دی، کچھ نہیں رہی۔ تاہم ہم کو اپنی ترک محبت کرنے کا کچھ اعتبار بھی نہیں ہے۔ اب ترک کی ہے کچھ شروعات کر دی، کچھ

پہلا شعر: غزل کے معاملے میں شاعر کہتا ہے کہ وہ ایسے کوئی کام کر رہا ہے جسے وہ نہیں کرتا ہے۔ محض ایک شعر کہتا ہے۔ مگر پھر بھی ایک محبت ہی کرتے ہیں، ساتھ ہی بھاتے ہیں۔ اسی طرح یہ سخن و عشق کیا ہے۔ محض ایک شعر کہتا ہے۔ یہ سب باتیں ہیں پھر بھی اس دھوم میں رہنا چاہتا ہے۔ یہ دھوم کو کھینچ لگتا ہے۔  
 دوسرا شعر: شاعر کہتا ہے کہ ایک دو بار نہیں بلکہ ہزاروں بار اہل زمانہ اس طرف سے گزر چکے ہیں مگر نہ جانے تم کو ان کی اس رادہ گزر میں وہ کون سی بات ہے کہ جتنی بار دوسرے گزرتے ہیں اتنی بار یہ نئی ہی گتھی ہے۔  
 شاعر کے لیے یہ شرط اڑا دل ہے کہ وہ لفظ مناسب ہو۔ مثلاً میر تقی میر اور غزل کے بہت بڑے شاعر ہیں۔ ان میں سر سے بڑی خوبی تو یہی ہے کہ وہ جانتے ہیں کہ کس مضمون کے ادا کرنے میں کون سا لفظ مناسب ہے۔ مثلاً ایک شعر میں

کہتے ہیں:  
 رہانے سیر کے آہستہ بولو  
 ابھی نکل روتے روتے سو گیا ہے

ظاہر ہے کسی کے جاگ جانے کا زور ہے۔ شاعر پاس کھڑے لوگوں سے کہتا ہے کہ زور آہستہ بولنے کا ہے۔ جاگ نہ جائے۔ اب چونکہ آہستہ بولنے کی تلقین کرنی تھی لہذا الفاظ بھی ویسے چاہئیں کہ جن کے ادا کرنے سے شور نہ ہو۔ اب دیکھیے اس میں شاعر نے جو الفاظ استعمال کیے ہیں وہ اتنے ظاہر اور سبک ہیں کہ جن کے ادا کرنے میں زبان پر نہ رہے اور باقی وہاں بھی نہ کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ مطلب کہتے ہیں کہ شاعر کو الفاظ کے انتخاب اور بندش پر مہارت ہونی چاہیے۔ وہ ایک اچھا غزل گو ہو سکتا ہے۔ اور یہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے بلکہ بقول آتش۔

بندش الفاظ جڑنے سے محسوس کے کم نہیں  
 شاعری بھی کام ہے آتش مرصع ساز کا

سیر کے مطالعے میں نظم کی زبان مختلف ہوتی ہے۔ غزل میں جتنے اور زبانیں ہوتی ہیں۔ سیر میں جہاں سیدھی سادگی اور صاف بات کی جاتی ہے وہیں غزل میں جتنی کی بات بھی بادہ و ساغر کے پردے میں کی جاتی ہے۔ یہ تشبیہ و استعارہ و مرسل شاعری میں زور و شدت پیدا کرنے کے لیے کام میں لائی جاتی ہیں۔ دراصل شاعر جب کوئی بڑا دعوئی کرتا ہے تو اس کو بات کرنے کے لیے وہ کسی نازک شے کا سہارا لیتا ہے اور وہ نازک شے ہی تشبیہ و مقصد ہے۔

## پانچویں منزل

رہی تھی سے شب مرگ ختم بہ آئی  
 وہ پہلی وہ نئی زندگی نظر آئی  
 یہ سوز وہ ہے کہ بہ چھانیاں بھی دہی کی نہ ساتھ  
 مسافروں سے کہہ اس کی وہ طور آئی  
 لفظ ختم صحیح بہار ختم عین  
 ختم کے منزل بانہاں پہ آگے بھر آئی  
 کسی کی ہنم طرب میں حیات نئی تھی  
 امیدواروں میں کل موت بھی نظر آئی  
 کہاں ہر ایک سے انسانیت کا بہر اٹھا  
 کہ کی بلا بھی تروت عاشقوں کی سر آئی  
 ذرا وصال کے بعد آئینہ تو دیکھ اے دوست  
 ترے جمال کی دو شیری بکھر آئی

پہلا شعر: فراق اس مطلع میں فرماتے ہیں کہ راست سست رفتار سے بیت رہی تھی وہ اب ختم ہوئے تو آئی ہے صبح  
 ہو رہی ہے۔ ظلم و جبر کی رات کے ختم ہوتے ہی خوشیں بھری صبح نئی زندگی کی خوشخبری لے کر آئی ہے۔ گویا یہ اتنا سوز ختم  
 ہو گیا اور نئے دور کی شروعات ہو گئی ہے۔

دوسرا شعر: شاعر فرماتے ہیں کہ محبوب کے راتے میں اب وہ موڑ آیا گیا ہے جہاں عاشقوں کے سامنے بھی اُن کا ساتھ  
 چھوڑتے ہیں۔ یعنی محبت کے راتے میں اب وہ کھٹن ستام آیا ہے جہاں عاشقوں کے سامنے بھی اُن کا ساتھ نہیں دیں  
 گئے۔ شاعر محراب کے کسی خاص مقام کی طرف اشارہ کرتا ہے جو بہت مشکل مقام ہے جہاں عاشقوں کا ساتھ دینے والا  
 کوئی نہیں ہے۔

## گورائیں۔

ذرا شعر: شاعر کہتا ہے کہ عجب معاملہ ہے کہ ہمارے دل کو ہمارا محبوب نہ دوستوں میں لگتا ہے اور دشمنوں میں۔ یعنی اور  
 نہ ہم بڑے دشمنوں میں رکھتا ہے اور نہ دوستوں میں۔ ایک طرح کی عیب ہے اتفاقاً روادھی جاتی ہے۔ مگر نہ جانے کیوں  
 ہمارا دل ہے کہ اس کی جھوٹا ہے بنا بھی نہیں چاہتا۔ وہ اس کے دور سے اُلٹنا نہیں چاہتا۔

تیسرا شعر: شاعر کہتا ہے کہ کسی کی حالت زار پر ہم کر کے اس سے کچھ مہربانی کر دینا ایک بات ہے اور بہت  
 دوسری بات۔ اب وہ اپنے محبوب کو عیب کر کے کہتا ہے کہ اے محبوب میری قابل رحم حالت پر تم نے جو کرم ارادہ کیا  
 ہے۔ وہ میں جانتا ہوں کہ وہ محبت نہیں۔ مجھے تو تیرا وہ مجھ سے ہے جو تیرا مرض رہتا گوارا تھا مگر انہوں نے کس اب وہ تمہارا لایا  
 بھگتے بھی ہم پہ اتنی باتیں رہا ہے۔ گویا تم محبت کی علامت نہیں بلکہ غصہ، شکایتیں وغیرہ محبت میں جا رہے ہیں۔

چوتھا شعر: شاعر کہتا ہے کہ ایک زمانے سے تیری چاہ ہمارے دل میں پیدا نہیں ہوئی۔ بلکہ تمہاری یاد تک ہمارے دل  
 میں نہیں آئی مگر اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ تم جس عہد میں گئے ہوں۔ ہم اب بھی تیرے چاہنے والے ہیں۔

نہیں آئی تو یہاں تک نہیں آئی  
 مگر جب آیا تے ہیں تو اُٹھ آیا تے ہیں

پانچواں شعر: منقطعے میں شاعر کہتا ہے کہ انہوں نے دوستوں کا مجمع اور محفل میں چھائی یہ خاموشی اور یہ اس لیے ہے کہ  
 محفل کو کل بکھرا رہنے والا ہے، جن کو سنوارنے والا فراق آج محفل میں موجود نہیں ہے۔ گویا یہ شاعر و سخن آس کے دم سے  
 تھی۔ وہ نہیں رہا تو اس ہنم پر خاموشی طاری ہو گئی ہے۔

مشرق کے لیے اپنی معلومات کی حاجت  
 ۱- فزاق کی زندگی اور اس کے کام کی خصوصیات پر روشنی ڈالے۔  
 ۲- ہائی ہائی فزاقوں کی شرح کیجیے۔

تیسرا شعر: شاور فرمائے ہیں کہ فنا میں بہار کے سچ کی جی سکر اہٹ اور روشنی تھی۔ یعنی مجھ کو یہ کی سوال کا لہر  
 ہانے اور لہر کے کا مول نہایت خوشی اور مل کر تھا لیکن جب ہم نے مجھ کو یہ کی سوال پائی تو صدمہ سے لکھو  
 ہاری آجی بھر آئی۔ ہم جو کچھ بھوکے چلے تھے اور جو امیدیں ہم نے باہر میں تھیں وہ ویسا ہم نے کچھ بھی نہیں پلایا  
 میں دیکھ ہوں شام کہنا پاتے ہیں کہ مول جاناں ایک سراب کی طرح ہے۔ عاشق کیا کیا گمان کرتا ہے لیکن یہاں کہ  
 شربت کے ساتھ پانی کی تلاش میں جب وہ چمکتی ریت کے تزیب پہنچ جاتا ہے تو اسے یہ دیکھ کر اور نہ کہ کب سے  
 بہت ہے کہ جسے وہ پانی سمجھ کر پانی پیا بھی آتا تھا وہ پانی نہیں بلکہ تپتی ہوئی چمکتی ریت ہے۔  
 چوتھا شعر: شاور فرمائے ہیں کہ کسی کی خوشیوں بھری محفل میں زندگی نہ رہی تھی۔ یعنی محفل خوشیوں کی تھی اور خوشیوں  
 کی پائی ہو رہی تھی۔ خوشیاں حاصل کرنے کے لئے کئی امیدوار کھڑے تھے جن میں ایک موت تھی جو ان کا چھوڑ  
 رہی تھی۔ کیا خوشیاں حاصل کرنے والے خوشیوں کو حاصل کرنے میں مست تھے لیکن انہیں معلوم نہیں تھا کہ موت  
 یہاں بھی موجود ہے اور ان کا چھوڑ کر رہی ہے۔  
 پانچواں شعر: فرماتے ہیں کہ انسانیت کا نہ ہو چھٹا اظہار ہر ایک کے بس کی بات نہیں ہے۔ اے مجھ کو یہ یہ جو تھے  
 عاشق یا اظہار ہیں۔ انسانیت کے نہ ہو چھٹا اظہار نے ایک نیا کا خطاب کرنے سے تعبیر ہی ہے۔ اور فرماتے  
 ہیں کہ یہ نیا بھی عاشقوں کے ہی سر آئی۔ گویا وہ لوگ جو اپنے مجھ کو یہ تھے ہی وہی انسانیت کے طبر ہار  
 ہیں۔  
 چھٹا شعر: مجھ کو یہ یہ کہ فرماتے ہیں کہ وہ سال کے بعد آج تو یہ کھوکھو کر کر طرح تمہارے حسن کا انوار  
 پانہ سال کے بعد مزید بگھڑ گیا ہے۔ اس پچائی کی طرف اشارہ ہے کہ وہ سال کے بعد حسین مجھ کو یہ کے حسن میں چار  
 پانچ لگ جاتے ہیں اور وہ پہلے سے بھی زیادہ خوبصورت نظر آتا ہے۔ فزاق کہتے ہیں کہ بغیر کسی تکیوں کے بعد حسن کی دو  
 تیزگی میں مزید اضافہ ہو جاتا ہے۔

پہلے چھ دنوں دو سال کی پیمائش ماسل کر کے لانا اور کے نتیجے میں ریفیکٹو انڈیکس کو درست کرنے کے لیے ایسا کرنے میں کرنے کے بعد دو ڈیپٹیک کالج انڈیا اسکول کے ہیڈ اسٹر ہوئے۔ وہاں سے گورنمنٹ آف اسکولز کا ہینڈ بک ملے۔

پہلے چھ دنوں اور بلکہ ۱۹۰۰ میں "جوئیئر انگریش ٹیچرس" کا امتحان دینے سے پہلے ہی سالہ امتحان میں امتحان دیکر انگریز میٹریک (Special vernacular Examination) میں داخلہ لیا۔ یہ امتحان انڈیا اور برصغیر میں تھا۔ جوئیئر ٹیچرس کے شوقیت میں لکھا ہے کہ وہ پہلے درجے میں پاس ہوئے تھے۔ لیکن ساتھ میں یہ بھی لکھا ہے کہ ریاضی پڑھانے کی قابلیت نہیں ہے۔

پہلے ہی میں چائینی (یعنی سوتلی ماں) کے پاس رکھتے تھے اس بات بھی زندگی میں ایک نئے ذوقیت کا آگیا تھا۔ ۱۹۰۶ء میں خواب رائے نے بال بچہ شہ رانی دہلی سے دوسری شاہی کی۔ اور جون ۱۹۰۷ء کو برصغیر کے لیے لیا حکم عمل کیا اور ملازمت کے فرائض بھی تبدیل کر کے اسکولوں کے مطالعے کا کام سنبھال دیا گیا۔ اسی دوران میں ۱۹۰۷ء میں خواب رائے وصیت رائے نے لگائی نام پر کام چھوڑا گیا۔ ۱۹۱۲ء میں یہ کام چھوڑنے سے پہلے دوران قیام برصغیر میں کا امتحان انگریزی، فارسی، منطق اور جدید تاریخ کے مضامین لے کر یکٹھ ڈیپٹن میں پاس کیا۔ تین سال بعد ۱۹۱۹ء میں الہ آباد یونیورسٹی سے پرائیویٹ طور پر بی اے کا امتحان پاس کیا۔ یہ امتحان پہلے چھ دنوں کی کا آخری امتحان تھا۔ ۱۹۱۸ء میں آپ کا تبادلہ کرکچور ہو گیا۔ اُن دنوں مہاتما گاندھی جی کی تحریک عدم تعاون بڑے زوروں پر تھی۔ آپ نے تین سال سرکاری نوکری کرنے کے بعد استعفیٰ دے دیا۔ بعد میں ۱۹۱۱ء میں مارواڑی یونیورسٹی کے ہیڈ اسٹر مقرر کئے گئے لیکن جلد ہی سے نوکری چھوڑ دی اور صحافت کی دنیا میں قدم رکھا اور رسالہ "زمانہ" کا نیا ہی ان کے افسانے شائع ہوئے۔

پہلے چھ دنوں آٹھ برس تک فارسی اور اردو ضرور پڑھی لیکن یہ پڑھائی باقاعدہ نہیں تھی۔ اُن کے والد اس وقت ہی تھے اور اُن کا تبادلہ تلف کیوں پر ہوتا رہتا تھا۔ اس طرح پہلے چھ دنوں پڑھائی میں تھوڑا بہت حرج بھی ہوتا تھا۔ پہلے چھ دنوں آٹھ برس کے تھے یعنی ۱۸۸۸ء میں اُن کی والدہ کا انتقال ہو گیا۔ وصیت رائے کے والد کی دوسری شادی کی گئی۔ پہلے چھ دنوں آٹھ برس سے ایک ڈیڑھ سال کے اندر اندر تین پور میں ہو گئی۔ پہلے چھ دنوں سوتلی ماں بہت سخت گیر اور بھولانہ تھیں۔ انھوں نے ایک مادی سوتلی ماں کا کردار بہت خوبی سے نبھایا۔ وصیت رائے کو اپنی سگی ماں کی پالیسی بہت پسند کرتی اور وہ اس لیے بھی بچہ کہ بہت روتے تھے۔ سوتلی ماں کی بدسلوکیوں نے وصیت رائے کے ذہن میں تلخ وضحیٰ بانیوں کے بارے میں کچھ نہیں چھوڑا اور یہ بدسلوکیاں زندگی بھر اُن کے ذہن کا دردناک دکھناقی رہیں۔ اُن کی کہانی "سوتلی ماں" اس لیے جس کی باکھی ہے۔

اسکول کے زمانے میں پہلے چھ دنوں کو چنگ اُڑانے کا بہت شوق تھا۔ اپنی چنگ بازی کے شوق کا ذکر انھوں نے اپنی کہانی "بچوں سے بھائی صاحب" میں کیا ہے۔ اُن کو کرکچور میں اسکول کی پڑھائی کے دوران کہانیاں اور ناول پڑھنے کا شوق پڑ گیا تھا۔ مولانا اختر وقت تھا سرشار مولانا مولوی محمود علی ہرودی والے وغیرہ کے ناول پڑھ ڈالے۔ ان کہانیوں کی اور شکران کرتے کرتے اب انھیں خود بھی کچھ لکھنے کی تحریک وترغیب ملنے لگی تھی۔

۱۸۹۹ء میں شش ماہی ناول کے سسر کی تجویز کر رہے ایک ایک سے وصیت رائے کی شادی کرادی گئی۔ وصیت رائے کی عمر اس وقت پندرہ وسطی برس کے درمیان تھی۔ انہوں نے اس کے بعد مجبوراً اتالیق چھوڑنی پڑی لیکن پہلے چھ دنوں سے منگنی کے کرتے ہوئے پرائیویٹ طور پر بی اے کا امتحان پاس کر لیا۔ کوئینس کالج کے فرائض صرف پہلے سب سے پہلے اس کی مدد کی۔ لیکن صاحب کی کوشش سے ہرائیج کے سرکاری اسکول میں ۱۲ جولائی ۱۹۰۰ء کے روز پانچ ماہ اسکول کے طور پر تین روپیہ ماہوار پانچ ماہ کی تقرری ہو گئی۔ الاصلی ماہ کے بعد فروری رائے کا تبادلہ پر تاپ کر دیا گیا۔ یہاں وصیت رائے نے ۱۲ جنوری ۱۹۰۰ء کے روز فرسٹ ایڈیشنل ماسٹر کا عہدہ سنبھالا۔ اس کے بعد

نشی پر ہم چند کے افسانوں میں دیکھتے ہیں۔

دیکھی دیکھتی ماحول اور مناظر اس طرح پیش کیے ہیں کہ پڑھنے والا سمجھتی رہے کہ اسے ان افسانوں اور ناولوں میں کون سا ماحول دیکھتا ہے۔ یہ ہم چند نے دیکھا اور دیکھتی زونکی کے افسانوں اور ناولوں کے احوال اور حقیقت سمجھنا ہے کہ اس سے ان کے تجربات اور دنیاویاتوں سے محبت کا پتہ چلتا ہے۔ ان کے ناولوں کے احوال سے ماحول کے کردار کو سمجھنے اور دیکھنے میں مدد ملتی ہے، چنانچہ وہ صرف ناولوں کے احوال سے ہی نہیں بلکہ ان کی مکالمے اور ان کے افسانوں اور ناولوں کی زبان سادہ، لفظ اور دل محسوس ہے۔ وہ ہماری اور قاری کے الفاظ استعمال کرنے سے بہتر نہیں کرتے۔ وہ اپنے افسانوں میں ہندو معاشرے کے رسم و رواج، عقائد اور فضا کی انگریزی بیان کرتے ہیں۔ لہذا وہ سب میں جو افسانہ نگاری کی بنیاد پر ہم چند نے ہی رکھی۔

پر ہم چند کے افسانوں اور ناولوں کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ دیکھتے ہیں اور سمجھتے ہیں انہوں نے اپنی کہانیوں میں سادہ آہستگی سے کام نہیں لیا ہے بلکہ کہتے ہیں کہ ان کی کہانیوں کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ وہ صرف افسانہ نگاری نہیں بلکہ ان کی کہانیوں کے کردار سمجھنے جاتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں مقامی رنگ جملا ہے۔ وہ فریبوں اور منظموں کے بہت بڑے مجموعے ہیں۔ وہ سادہ زبانوں کی ہی تصویریں پیش کرتے ہیں۔

آرڈو واروب میں نشی پر ہم چند کا نام افسانہ نگار اور ناول نگار دونوں ہی میں سے روٹا ہے۔ ان کے افسانوں کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ ہر واقعے کی تصویر پر توجہ دیتے ہیں۔ وہ نئی نئی باتوں پر توجہ نہیں دیکھتے یعنی ان کی کہانیاں حقیقت پسندی پر مبنی ہیں۔

نشی پر ہم چند نے سو ۱۰۰ سال پہلے جن مسائل کو ہندوستان کی ادنیٰ زونکی کے بنیادی مسائل قرار دیا تھا۔ اتنا صحیح گزر رہا ہے کہ بعد بھی آج ہر طبقے اور ہر سطح پر ہمارا ان کی ادبی کا اعتراف کیا جا رہا ہے۔ کارڈو افسانہ نگاری پر بہت بڑا احسان ہے۔

### ۳۔ پر ہم چند کی افسانہ نگاری:

آرڈو افسانہ نگاری کی تاریخ میں انہیں غیر قافی عظمت اور شہرت حاصل ہے۔ اپنی قافی ہمارے ساتھ انہوں نے افسانہ نگاری میں انتساب برپا کر دیا۔ ان کے افسانوں اور ناولوں کے پلاٹ حقیقت پسندی پر مبنی ہیں۔ آرڈو میں پر ہم چند کے افسانوی مجموعے اس طرح سے ہیں:

- ۱۔ سوز و گم
- ۲۔ پر ہم چند کی صفحہ اول
- ۳۔ پر ہم چند کی صفحہ دوم
- ۴۔ فاک پر وانا
- ۵۔ پر ہم چند کی صفحہ دوم
- ۶۔ خواب و خیال
- ۷۔ پر ہم چند کی صفحہ اول
- ۸۔ فروری خیال
- ۹۔ پر ہم چند کی صفحہ اول
- ۱۰۔ پر ہم چند کی صفحہ دوم
- ۱۱۔ آخری تختہ
- ۱۲۔ زاوارا
- ۱۳۔ داروات اور
- ۱۴۔ دیکھتے
- ۱۵۔ دیکھتے
- ۱۶۔ دیکھتے

افسانوں کے علاوہ انہوں نے آرڈو واروب میں ناول بھی تحریر کیے۔ ناول نگاری میں بھی ان کی کوئی نئی بات نہیں ہے۔ ان ناولوں میں "اسرار معابد"، "ہم خرم باد، ہم ٹواب"، "رکھنا"، "روٹھی سانی"، "جولوہ اور" "پیشہ جانیف"، "پر ہم چند آہستم"، "سرملا"، "چمکان ہستی"، "بیوہ"، "پرودہ بھاری"، "میدان عمل"، "مگنواں" اور "سنگل ستر" کا نا اہمیت کے حامل ہیں۔

آرڈو افسانے کی تاریخ میں پر ہم چند کا نام ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ پر ہم چند نے ناولوں کی طرح نئی نئی صورتیں پیش کیں اور ناولوں میں افسانے کے کردار کا پتہ دیتا ہے۔ اس فن کو تکمیل تک پہنچانے میں ان کی باکمال کردار نگاری، پلاٹ کی تیاری، مکالموں کی برجستگی اور ماحول کی حقیقت پسندی کو بہت زیادہ مانا گیا ہے۔

۷۰۵ شہی پریم چند کی ادبی زندگی

شہی پریم چند کی ادبی زندگی کا آغاز ۱۹۱۷ء میں ہوا۔ ان کا پہلا ناول ۱۹۲۰ء میں اور دوسرا ۱۹۲۱ء میں شہی پریم چند کی لکھی گئیں۔ شہی پریم چند کی پہلی کہانی کا نام "مہول رتن" تھا۔ ۱۹۱۷ء میں پانچ کہانیوں کا مجموعہ "سوزِ وطن" کے نام سے شائع ہوا جسے انگریزی میں سرکار نے شہی پریم چند کی شہی پریم چند کے ناولوں اور افسانوں کے نام سے شائع کر کے چھاپا ڈالا۔ اب انھوں نے اپنے لکھی گئی تمام پریم چند کے ناولوں اور افسانوں کے نام سے شائع کر کے چھاپا ڈالا۔ شہی پریم چند نے زندگی بھر آزاد وادہ ہندی ادب کی خدمت کی۔ ہندی اور اردو کا یہ شہکار اور ادیب ہے۔

۷۱۰ اے ایل "شہی پریم چند" کا مختصری جائزہ

شہی پریم چند کی تمام تصانیف دیہاتی زندگی کی عکاسی کرتی ہیں، قدیم زمانے سے گاؤں میں بچنے پنے بھگوان کا فیصلہ چاہتے ہیں۔ شہی پریم چند اپنے قارئین کے دلوں میں پختہ کیے بغیر نئی نئی افسانوں کی کہانیوں کو لکھ کر انصاف کرتے ہیں اور شہی کی کرسی کی لاج بچا لیتے ہیں تاکہ بچہ پختہ کی حالت بزرگ ہے۔ ہندو کی ریت کے سامنے میں رہے اور فصلے کرنے والوں کو مطلق اور خدا دونوں کا ادب میں ہے تاکہ وہ بچے والے بچوں میں جاگرائی کا اثر توڑنے پر نہ دس چاہے انصاف کی خاطر اپنا لکھنا ہی کا فائدہ نہیں دیتے۔

اس افسانے میں شہن کی آگوا چھوڑی سے بہت پرانی وقت کا ذکر ہے وہ اپنے افسانوں کی تالیف میں مسخوں کو یاد رکھتے ہیں کہ استاد کے کرم سے ہی شہن کی قسمت خلی ہے۔ آگوا نے فقیر مہارم نہیں کی سب کر شہن نے انھی طرح پڑھا لکھا اور عزت حاصل کی۔ تمام دونوں کی دوستی قائم رہی۔ لالچ میں انہوں سے ہو کر پہل آگوا نے اپنے نانا کی ہاتھ اڑوڑ میں پڑپ لی شہن نے اپنی دوستی کو انصاف کی راہ میں نہیں آئے وہ اس نے اپنے ہی دوست کے ہاتھوں سے پہلے تاپا اور شہن کو ہدایت دی کہ وہ بزرگی ناکار کو گوارا نہ بھرتا کرے۔ شہن سخت ہمت مند تھی کہ آگوا نے اپنے نانا کی ریت سے یہ بات ثابت کرتی ہے کہ شہن میں پختہ کی عکاسات کا وہی حاصل ہے اور شہی پریم چند نے انصاف کے نام سے ہوتے ہیں۔ وہ انصاف کی راہ میں رشتوں کو نہیں آنے دیتے۔

ہر زمانے اور وقت کی طرح شہن میں ہر طرح کے افراد پائے جاتے ہیں۔ یہی لالچ، یہی ان کی پختہ مکی پجیری انسان سے غلطیاں کراتی ہے جیسے شہن نے لالچ میں آکر نانا کی ہاتھ اڑوڑ پہ لہ بھرا ہے شہن سے منہ موڑ لیا۔ اس طرح سبھی، نا سمجھ، جاہل اور لالچی ہونے کی وجہ سے محل سے اتار کا کام لیتا ہے کہ وہ غریب جاہلوں جان سے ہاتھ دھو بیٹھتا ہے۔ آگوا اور شہن کے خاندان کے لوگ ایک دوسرے پر بہانہ تراشی کرتے ہیں۔ ان کی ٹوک بھوک، نرانی بھگڑے کرنے کا طریقہ اس وقت کے سماج کی عکاسی کرتا ہے۔ تمام کردار اپنے ماحول کی عکاسی کرتے ہیں، دکار دکاری، سطر دکاری، طرز گفتگو اور واقعات کی ترتیب کو مصنف نے اسن طریقے سے بیان کیا ہے۔ یہ افسانہ اصلاحی مقصد سے لکھا گیا ہے۔ جو لوگ انصاف کر سکتے ہیں وہی شہی پریم چند کو بلا سکتے ہیں۔ انسان کو انصاف کرتے وقت دین و دنیا کی ماقبت کا خیال کرنا چاہیے۔ کسی قسم کی ناانصافی انسان کو اس ذہنی اور اعلیٰ جہاں میں خدا کے آگے شرمندہ کر سکتی ہے۔ اگر کسی وقت ایک انسان کے دل میں کسی دوسرے کے خلاف کوئی کمزور آجاتی ہے تو انصاف کی پھر ہمارا اس کمزور کو دھو سکتی ہے جیسا کہ آگوا اور شہن تمام ہمارا سنگیوں کو اس لیے بھول گئے کہ انہوں نے پختہ کے فیصلوں کا احترام کیا۔ ہندوستان کے پچتر فیصلہ لوگ دیہاتوں میں رہتے ہیں اپنے چھوٹے بڑے بھگوان کا مقصد ہر حالتوں میں لے جائیں تو وقت اور پیرہ دونوں کا زبیاں ہے۔ انصاف ملنے کی توقع بہت کم ہوتی ہے جو کہ سماج کی عکاسی ہے ہم یوں بھی کہہ سکتے ہیں ہمارا قانون انہوڑا ہوتا ہے، پختہ میں ہی صحیح فوری اور سنا انصاف مل سکتا ہے۔

بڑھکے شہی پریم چند اور خدا تراسی ہوں۔



ابوہار نے صرف شراب کا تقاضا کیا۔

سعادت حسن منٹو کی ادنیٰ زینتی کا چھانڈ

۱۸ نومبر ۱۹۵۵ء کو رسالہ میں شریعتیوں کی طرف سے لکھے گئے خط۔ منٹو کا انتقال ۲۶ سال کی عمر میں ہوا۔

### ۸۴ سعادت حسن منٹو کی افشاء نگاری و ادبی خدمات

منٹو پر ہم چند کے بعد افشاء نگاریوں کا ایک تاریخ ساز تبصرہ کیا جس میں وہ اپنے افشاء نگاریوں کی نوعیت

میں سعادت حسن منٹو کا نام ہی اعتبار سے ابتدائی خصوصیت کا حامل ہے۔ بطور حتم اور پاکستان کے اس عظیم نثر نگار پر مضمون سعادت پر قلم اٹھایا جہاں منٹو کے لیے فرشتوں کے پر بھی چلتے ہیں۔ منٹو بیٹا ہے ایک افشاء نگار، نثر نگار اس کے افشاروں سے بڑے ہنگامے پر ہا ہوائے عقیدے چلے اور سراجت جبر سے۔ ان کے لیے منٹو کو ادب سے بہانہ افشاء نگاری کہا گیا ہے۔ منٹو بڑا بہادری پسند تھا۔ کیوں کہ شریعتوں نے نئے نئے جہازوں کے نثر نگاروں کو۔ منٹو کی ادبی زینتی کا آغاز راج سے ہوا۔ منٹو کے خطوط جو اس نے ۱۹۴۷ء سے ۱۹۵۲ء تک امر

برہنہ کی روک لکھے تھے، ادبی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان خطوط میں افشاء اور لٹی کہانی کے خطوط جو خلیات تھے ان کا اہم نقل چند نثر و روقوں سے ہے۔

منٹو کے افشاروں میں بعضیات کا ذکر باہم ہوتا ہے۔ اس لیے ہمیں کہہ سکتے ہیں کہ بعضیات سے بہت کرتے ہیں وہ بعضی نثر کے بیان سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ ادب میں منٹو کی اہمیت اس لیے زیادہ ہوتی ہے کہ منٹو کے ساتھ انسان کی چند باقی زینتی بھی ساری وادب ہوتی ہے اور اس کا ادب سے پروردگار منٹو سے بہت کرتے ہیں۔ ان کے نثر میں بہاں کہیں بھی بعضیات کا ذکر آتا ہے۔ وہ خطبہ سے منٹو سلطنت ہوتا ہے۔ وہ کہانی کا لازمی نثری اہلکار ہوتا ہے۔ سعادت حسن منٹو نے جب اپنی ادبی زینتی کا آغاز کیا تو ابتدا سے ہی افشاء نگاریوں پر توجہ دیا۔ اپنے افشاروں کے پہلے مجموعے "منٹو کے افشار" کی اشاعت کے وقت وہ شریعتیوں کی روک لکھی افشاء نگاریوں

منٹو کی والدہ بزرگ ایک اور زہرا بیگم خاتون تھیں۔ مولوی صاحب کے ساتھ ان کا نکاح اس وقت ہو گیا جس میں ہوا تھا جب مولوی صاحب کی ذہنی عمر تھی۔ منٹو کے بچے چلے جانے کے بعد وہ بھی بچی بچی تھیں۔ منٹو کی والدہ کی عمر کے بعد وہ ان کے پیارے بچے تھی۔

سعادت حسن منٹو نے ابتدائی تعلیم امرتسر میں حاصل کی۔ میرٹھ کے بعد کچھ عمر میں گورنمنٹ کولہاں گورنمنٹ ہائی اسکول میں داخلہ لیا۔ بعد میں کچھ عمر میں گورنمنٹ کولہاں گورنمنٹ ہائی اسکول میں داخلہ لیا۔ آل انڈیا ریڈیو میں ملازم ہو گئے۔ یہاں ہی منٹو نے روزہ "منٹو" کی ادارت کے فرائض انجام دیے۔ آل انڈیا ریڈیو میں ملازم ہو گئے۔ یہاں ہی منٹو نے "منٹو" کی ادارت کے فرائض انجام دیے۔

سعادت حسن منٹو کی شادی ان کی والدہ کے کہنے پر ایک گھمبیری خاتمان میں ہوئی تھی جو برسوں از وقت میں تھی۔ ان کی بیوی کا نام منٹو تھا۔ ان کی شادی ۱۹۳۶ء میں ہوئی تھی۔ منٹو اور منٹو کی ازواج منٹو منٹو صرف سولہ سال پر محیط ہے۔ ان کے چار بچے ہوئے۔ ایک بیٹا اور تین بیٹیاں تھیں۔ سعادت حسن منٹو کی بیگم ایک سیدھی سادی گھریلے خاتون تھیں اور منٹو ایک کامیاب کہانی کار اور فلموں کے ساتھ وابستہ تخلیق کار جہاں وقت نے لوگوں کے ساتھ ان کا پالا پڑھا تھا۔ منٹو اپنی بیگم منٹو سے بہت پیار تھا۔ شادی کے بعد منٹو کی زندگی میں ایک انقلاب رونما ہوا تھا۔ کیوں کہ منٹو جیسے زیادہ گرم مزاج تھے اتنی ہی غصہ مزاج کی منٹو تھیں۔ منٹو کے افشاروں، ان کے اکوڑ اور خطوط میں منٹو کی بیگم کا بار بار ذکر ملتا ہے۔ اس عظیم نثر نگار کے ساتھ زندگی گزارنے سے منٹو کی بیگم میں بھی ادب ایک نئی جگہ ہونا تھا۔ ابتدا میں بیگم منٹو کی زندگی سے عاجز آ گئیں کیوں کہ وہ چاہتی تھیں تو صاحب ادب کو ترک کر کے کوئی اور کام سنبھالیں۔ مگر وہ فقط شراب پینے لگے تھے۔ منٹو کی بیگم نے اس کے خلاف کیا لیکن بے سود۔ شراب کی زیادتی کی وجہ سے منٹو موت کی دہلیز پر پہنچ چکے تھے۔ زندگی کے آخری لمحوں میں



والے چلے پھر تے انسان ہیں اور وہ پتہ پڑا ہوا ہے، دکا لے کر دانا اور ہم ہے۔ وہ ہمارے سنی، ماہر سے ہمارے ایک شرط اور اسلئے انسان ہے۔ کہانی کا پلاٹ صرف دانا اور مکمل ہے۔ البتہ ایسا مضمون ہوتا ہے کہ لڑکا بڑھا کر وہ خود بخود نہ بھلا گیا ہے۔ کیا ہے کہ وہ خود زندگی بھر مشغولت سے کھڑے رہے۔ ان مشغولات کا سامنا انھوں نے یہی ہی صورت سے کیا ہے۔ یہی نتیجہ وہ پتہ پڑا آخر عمر کے لئے ہے کہ وہ اپنی کہانی پڑھا جائے تو یہاں تک نہیں پہنچتی یہی بڑی دلچسپی کے بارے میں سوچنا بھی نہیں چاہئے کہ زندگی زندہ ہے کہ تم ہے۔ مثنوی نے اس افسانے میں زندگی کی اہمیت کے بارے میں بتایا ہے۔

یوں تو سعادت حسن مثنوی کا نام جنسیات کے حلقے افسانوں سے لگا ہوا ہے اور ان میں مرثیاتی اور ہے اس کا موجود ہے۔ لیکن ان کا یہ افسانہ ان سب باتوں سے غبرا ہے۔

مثنوی کا اسلوب بیان الگ قسم کا ہے۔ اس میں مادگی اور انسانی اور بول چالی ہے۔ کسی اخبار سے مثنوی کا یہ افسانہ ایک مہیاری اور مکمل افسانہ ہے۔ اس میں وہ تمام خوبیاں موجود ہیں جو ایک اچھے اور معیاری افسانے میں ہونی چاہئیں۔

### ۸-۵ افسانہ "ابو لادو" کا تحقیقی جائزہ

سعادت حسن مثنوی کا لکھا ہوا یہ افسانہ ایک قانون کی زندگی کی سب سے پختہ ماہر ادبی کو عیاں کرتا ہے۔ مثنوی

نے اس افسانے میں ایک ایسی حقیقت کو ابنا کر لیا ہے جو نئی نوع انسان کے لئے صحیح اور پیش قسمت ہے۔ بڑپا کے ہر گلہ، ہر طبقہ، ہر مذہب اور ہر انسان کی زندگی میں اولاد کی خواہش اور خوشی دنیا کی تمام تر نعمتوں سے عزیز ہے کسی قانون کے لئے ہے اولاد اور وہ اس قدر لذت ناک ہے اس افسانے کے کردار "زہیبہ" کے بارے میں پڑھنے کے بعد ہم یہ واضح ہوتا ہے کہ اس معاملے میں میر جی کر لیں یا اس کی کوا ہے، زانور چپانے کی سعی کر بھی لیں، لیکن

ہیں۔ وہ استادیوں اور تفسیروں کی سیسا کیوں کا ہمارا ہی نہیں لیتے۔ ان کے اسلوب کی بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ مضمون کے اجزاء سے لے لے لانا استعمال کرتے ہیں جن کے معانی قدرت کے شیراز کی جڑوں کو لگا رہتے ہیں۔ مثنوی مضمون کی ادب کے ساتھ نہیں تھے۔ یہ صحیح ہے کہ انھوں نے دوسرے اساتذہ شریف پر بھی کلم اٹھوایا، لیکن ادبی دنیا میں جس صاحب سخن کی وجہ سے مقبول ہوئے وہ ان کے افسانے ہیں اور اس صنف میں ان کی ہم سرکاری کا دعویٰ بہت کم لوگوں کو ہے۔ اپنی طرح سے مثنوی کا اپنی الگ روایت قائم کرتا ہے۔

سعادت حسن مثنوی نے نئے نئے کمال یہ ہے کہ وہ انسانی شخصیت کے نفسیاتی اور لاشعوری تجربات سے غیر فطری پرودے کر رہے ہیں۔ مثنوی کے افسانوں کا بنیادی مضمون طوائف اور مرض زدہ عورتیں اور مرد ہیں۔ سعادت حسن نے اپنے اسلوب کے بارے میں یہ یہ بولیں اور آواز اور عورتیں جب مثنوی کی کہانیاں میں ڈھلتے ہیں تو انسانی سرشت، اس کی تسلی اور بدنی کا جسم فیزیکی اور اسطی کے ساتھ ساتھ آتا ہے۔ یعنی مثنوی لڑکا وار ادب کے ایسے کہانی کار ہیں جنھوں نے طوائفوں، عصمت، بائیس عورتوں، دلالت کرنے والے بھروسوں کو دکھایا ہے انسانی بھروسے کے ساتھ رکھا اور اپنے میں ڈھالتا ہے۔

مثنوی کے لحاظ سے کوئی افسانہ اہم ہو یا نہ ہو، اپنی رائے اور تفریحی افسانوں سے لے کر خواہشوں اور مرض سے متعلق افسانوں تک یا سہمی یا لفظیاتی افسانوں میں مثنوی کے یہاں آواز، واقعات کا استعمال، نکتہ سوز و جھڑپ اور انجام قی لحاظ سے مکمل ہے۔ انھوں نے اپنی تحریروں میں جس زبان کا استعمال کیا ہے وہ زندگی سے اس طرح تریب ہے جس طرح ان کے مضمومات، قاری مثنوی کی پڑھ کر نہیں سمجھتا بلکہ اس کے اندر ایک عجیب حیرت محسوس کرتا ہے۔ یہ مثنوی کے شروع کے افسانوں سے لے کر ان کے آخری افسانوں تک موجود ہے۔ مثنوی کا اسلوب شاعرانہ ہوتا ہے یعنی ایک عجیب طرح کا گداز دینے ہوئے ہے۔ ایسی مثنوی قابل رشک ہے۔ کہیں کہیں یہ نثر کے چھلے دار ہیں۔ مثنوی کی کردار فطری قابل رشک ہے۔ وہ اس طرح واقعات کا استعمال کرتے ہیں کہ ان کا کردار اپنی شخصیت کے تمام خول اٹاتا کر سکتا ہے۔

سعادت حسن مثنوی کے فن کی عظمت ان کے افسانوں کی تخیل محکم اور ان کی کردار فطری کی وجہ سے ہے۔ انھوں نے آواز واقعات میں کردار کی اہمیت کو منوایا ہے۔ مثنوی کے کردار ہمارے معاشرے کے رہتے

ہے اسے اب بچوں کی آواز میں جیگی کے پیچھے ہونے شروع کر کے ہیں، یہی جیگی ہیں وہ بچوں سے نفرت کرتے ہیں  
 ہے۔ منٹو نے مورقوں کے اس نفسیاتی پہلو کو اگلا ہوا ہے جہاں ہر مرست کے لیے اولاد کو تمام دولت اور محنت سے زیادہ  
 جتنی لالچ و بدل کا سکون ہے۔ بچوں کی بظاہر کے بکولے دولت سے لگا کر اس کو مطمئن نہیں کر سکتے۔  
 منٹو نے اپنے انساؤں کے لحاظ میں ہر بیکہ خفا جن کی نفسیات، اس کی جیجیہ کیوں، مسروں اور ماٹوں کو  
 ابا کر گیا جو سماج کے جراثیم انسانی، بچھری کے ہر جوتے ہی ہوتی ہیں اس نے مورقوں کے گرد وہ اور پیچیدہ احساسات  
 کو صحر عام پر لانے میں بہت ذہنی اور ہے ابا کی سے کام لیا اس کے انسانی میں سے ماہر چائی، کہ وہ کافی اور واقعات  
 ظہری، آسان، ہم لانے میں بہت ذہنی اور ہے ابا کی سے کام لیا اس کے انسانی میں سے ماہر چائی، کہ وہ کافی اور واقعات  
 نے مورقوں کے جذبات اور مسروں کو لپٹ کر ابا کر نے میں ہر طریقہ اور تمام از ایما ہے، جس کے لیے انھیں ذہنی  
 رہنمائی کی تھی یہ کا نظریہ بنانا چاہا۔ اس پر منٹو نے بھی چلائے تھے مگر انہوں نے بہت محنت سے کام لیا اور سماج کے اس  
 پائی جانے والی نئی کو بچانے کی بھر پور سعی کی جو مورقوں کی سادگی اور بچھری کے پیداوار ہے جو لوگوں کے لیے  
 محرم وقت ہے جب کہ وہ تمام ان کو زندگی سماج کے ہی چند مسروں کی پیداوار ہے۔

ایک عورت اپنے آپ کا نام اور اس کا نرمل اور اس احساس کو ساری کی حاصل کرتی ہے۔  
 اس انسانے میں کچھ کرنا ہے ان میں اہم ترین بیویہ اس کا شوہر علم ورین اور اس کی ماں ہیں۔ نہ بیویہ ایک  
 فرما جا رہی ہے جو والدین کے اس فیصلے کے آگے ناسوسٹی سے سر ٹکا دیتی ہے جس کے تحت اس کے والدین اس  
 کی شادی اس سے ہی بہا سال بڑے آدمی سے کر دیتے ہیں جس کی پہلی بیوی وفات پا گئی ہے نہ بیویہ والدین کے  
 فیصلے پر کوئی اعتراض نہیں ہے علم ورین بیویہ کی زندگی میں کسی چیز کی کمی نہیں ہے۔ ہر آسائش میں سے کچھ ایک خالی اس  
 کی زندگی کا احساس ہے کہ وہ ہے اولاد اور وہ جاتی ہے ہر طرح کا علاج کچھ عموں سے کر دیا جاتا ہے، بیویوں، شقیوں  
 سے توجیز کمزورے سکھائے جاتے ہیں بڑے بڑے کرناے جاتے ہیں مگر سب بے کار ثابت ہوتا ہے نہ بیویہ ماہیوں کا  
 فکار ہو جاتی ہے اس کی روزمرہ کو ساری دیکھاؤں میں بھی احتجاج نہیں ہے۔ وہ اب کوئی علاج نہیں کر داتا چاہتی وہ  
 نفسیاتی بیماری میں جھٹھو رہتی ہے۔ اس کو بچے کے وہ نیے آواز میں سناتی رہتی ہیں۔ خواب میں کول جنوں محنت نہ  
 چاہتی باہوں میں نظر آتا ہے، جسے وہ ہوا میں اچھال کر کھلاتی ہے۔ وہ جانتی ہے کہ یہ اس کا وہم ہے، پھر بھی وہ اس  
 احساس سے اپنے دل و دماغ کو چھڑا نہیں سکتی، یہاں منٹو ہندوستانی عورت کی سادگی، بے بسی اور بچھری سے قصور  
 سمجھتی کرتے ہیں، اس میں ہندوستانی نفسیات کو پیش کرنے میں مہارت رکھتے ہیں۔ اولاد کی خواہش ہر عورت کا قدرتی  
 جذبہ ہے۔ نہ بیویہ کا شوہر جب سے بڑوں کی لگائی لگا کر دیتا ہے تو اسے روز بوسوں کی خوشی نہیں ہوتی بلکہ وہ اس لگائی کو بھی  
 بچے کو معمولی میں سمجھتی ہے۔  
 اس کے برعکس علم ورین بیویہ کی ترقی میں محنت ہے، اس کی آمدن بڑھ رہی ہے وہ کلائی میں مست ہے بے  
 اولاد و منے کا تو اسے غم ہی نہیں ہے یا اسے نہ بیویہ پر ٹکا ہر نہیں ہونے دیتا۔ تاہم نہ بیویہ کی والدہ ایک عورت ہونے کے  
 باطن سے علاج بیماری رکھنے کی صلاح دیتی ہے۔ وہ سے بھلائی ہے کہ اولاد نہ زندگی میں بہت بڑی محنت ہے۔ اس  
 زیادہ کے علاج کے لیے ہندوستانی روایتی مورقوں کی طرح بہت حسرت کی صلاح مساج لگے کر داتی ہے کہ نہ بیویہ ماہیوں کو بھی

اس اکائی میں اردو کے ممتاز بہ ایک افسانہ نگار کرشن چھوڑ کر کہانی کا اور بھی یہ تین مثنوی یا کہا گیا ہے کہانی کو بڑھ کر آپ کرشن چھوڑ کے فن و اسلوب سے جھانپ رہے اور باہر مثنوی مائل کر کے لے کر اس طرح ۲۰۱۳ء کے اٹھ مثنویوں میں باہر مثنوی پائی جاتی ہے اور ان مثنویوں کا سارچہ سے متعلق کیا کرنا ہوتا ہے۔

۹-۳ راجندر سنگھ بیدی کی کتابوں پر

کرشن چھوڑ کی بیجا مثنوی ۲۶ نومبر ۱۹۵۱ء کو نکلتی ہے اور اس جہان میں مثنوی۔ ان کے والد کا نام کرشن چھوڑ تھا۔ وہ بچپن کے اعتبار سے ڈاکٹر تھے۔ وہ بارہ اب اور بہ وقت شخصیت کے مائل تھے۔ کرشن چھوڑ کی عمر بڑھی پانچ سو کی تھی کہ ان کے والد کا طویل عرصہ سے سینڈرم (نوٹج) میں ۱۹۱۸ء میں ہو گیا۔ ابتدائی زندگی اسی شخصیت میں گزاری اور مثنوی ابتدائی تعلیم پائی۔ جہاں سے ۱۹۳۹ء میں بزرگ کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۳۷ء میں پنجاب یونیورسٹی لاہور سے بی۔ اے اور ۱۹۳۸ء میں ایم۔ اے اور ۱۹۳۹ء میں ایل۔ ایل۔ بی کے امتحان پاس کیے۔ چنگیز نگار کے طبیعت کو بنا بہت ترقی تھی۔ اس لیے بزرگ کر دی۔ ایک ہائی اسکول میں بیٹا اور بزرگ ہو کر طبری یہ طراز رست چھوڑ دی اور سوانت کا چچا اختیار کیا۔ ۱۹۳۸ء میں ان کی شادی کر دی گئی۔ ان کی پہلی بیوی کا نام بودیا وقت تھا۔ ان کے پاس ایک بیٹا اور دو لڑکیاں ہیں۔ وہ تیس۔ لڑکے کا نام راجندر مثنوی اور لڑکیوں کے نام کھیلانا اور انکا۔ خزانہ لڑکیوں کی پرستی سے جتنی طور پر مضرت تھی۔ کرشن چھوڑ کی دوسری شادی ۱۹۵۱ء میں شیدا مثنوی کی بیٹی مثنوی صدیقی سے ہوئی۔ کرشن چھوڑ کے ہاں مثنوی صدیقی سے کوئی اولاد نہ ہوئی مثنوی صدیقی شادی کے پہلے بیٹے راجندر شریکی اور دیگر بھائی بھائی شاد سے مثنوی صدیقی سے کوئی اولاد نہ ہوئی مثنوی صدیقی شادی کے پہلے بیٹے راجندر شریکی اور دیگر بھائی بھائی شاد سے مثنوی صدیقی سے کوئی اولاد نہ ہوئی۔ یعنی مثنوی صدیقی کی بیٹی کا احساس نہ ہونے والا۔

## کرشن چھوڑ حیات و خدمات اور افسانہ ”کالو بھنگی“ کا تنقیدی جائزہ

اکائی کے 271	:	مقدمہ	:	4-1
	:	تعمیر	:	4-2
	:	کرشن چھوڑ۔ تعارف	:	4-3
	:	کرشن چھوڑ کی افسانہ نگاری	:	4-4
	:	کرشن چھوڑ کی ادبی خدمات	:	4-5
	:	افسانہ ”کالو بھنگی“ کا تنقیدی جائزہ	:	4-6

### 9-1 مقدمہ

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ آپ کو مختصر کہانی سے واقف کر دیا جائے اور اس کی فنی اور ادبی خوبیوں سے متعارف کر دیا جائے۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد طلباء کے توقع کی جاتی ہے کہ:

- 1- دو افسانہ ”کالو بھنگی“ کے موضوع پر اظہار خیال کریں۔
- 2- مزاج کے مختلف مثنویوں میں پائی جانے والی تازہ برابری اور اس کے نتیجے پر غور کریں۔
- 3- افسانے کی مقصد سے پرورش پائی جائے۔

افسانے، علمی کہانیاں اور ناول کے میدان میں ناول کا اہم اور اہم ترین افسانہ ہے۔  
 درجن ناول لکھے۔ کرشن چندر نے ۱۹۳۷ء کے آس پاس جب اپنا پہلا ناول "تھکتے" شائع کیا تو ان کے ہم سفر  
 افسانہ نگار متھو نے بھی اس میدان میں جی کی لیکن زیادہ کامیابی نہیں ملی۔ کرشن چندر نے "تھکتے" سے لے کر  
 "دوسری ہر طرف" "دو دنوں ناول" لکھے اور اپنی حوصلہ شکن اور ہوشیار زندگی کی رنگینی سے نئے نئے ناول  
 کھلاتے رہے۔ لیکن اس کے باوجود کرشن چندر کی شخصیت اور ذہنی عرصے کا ایک صحیح افسانہ نگار کی ہے۔

کرشن چندر نے ادب کے افسانہ نگاروں میں خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ انھوں نے "تھکتے" کے بر  
 کر دار کواچے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ ان کے فن کا طرز و انداز یہ ہے کہ انھوں نے کہانیاں بہت جلد اور جلد  
 شائع کر کے ہوئے کرنا، بلکہ ان کی شخصیت اور ان کی زندگی سے ہم کرشن چندر کی ساری  
 کرشن چندر تھے تو پنجابی لیکن زندگی کا سب سے حقیقی وقت پونجپے کی ماہیوں میں گزار چکے تھے۔ اس لے  
 کھینچے ان کا وطن مانی تھا۔ یہی جذباتی وابستگی تھی جس کی وجہ سے انھوں نے کھیرے متعلق مضامین اور افسانے لکھے  
 لیے ان کی اکثر کہانیاں اور افسانوں میں یہی سانس، جس میں رنگ کی یہی قوس و قزح، جھرنوں اور ناولوں کا یہی سانس  
 منظر کے طور پر ملتا ہے۔ کرشن چندر کے یہاں کھیرے کی کہانیاں "زندگی کے موڑ پر" "تھکتے" اور "موتوں کی کہ  
 ہیں۔

کرشن چندر نے روایتی کہانیاں سے افسانہ نگاری کی شروعات کی۔ ان کی کہانیاں کا اولین مجموعہ  
 خیال" کے عنوان سے شائع ہوا اور "سکان" کا پہلا افسانہ ادبی ناول اور ناول شائع ہوا۔ کرشن چندر نے ۸۰  
 خوب لکھیں۔ ان کی بسیار نوکسی میں ناول، ہر بیروزا سے، افسانے وغیرہ شامل ہیں۔ انھوں نے تین  
 افسانے، ۳۴ ناول اور متعدد ڈرامے لکھے۔ ڈراموں کی تعداد نسبتاً کم ہے جو دو مجموعوں "دورانے کے

۱۹۳۷ء میں لاہور سے دلی آئے اور آری ایل اینڈ پارٹیڈ میں کارکن ہو گئے لیکن یہ نیکلا دست کسی دوسرے پارٹی اور  
 اعلیٰ دے کر سچی بچے گئے۔ ۱۹۳۷ء میں انھیں وزیر اعظم ایترا کا جی میں نے شہر واپس اور اردو عطا کیا۔ ۸۰-۸۱ء میں بھارت  
 میں آئی ساری ساری۔

۳۔ و کرشن چندر کی افسانہ نگاری:

تی پون کے افسانہ نگاروں میں کرشن چندر کی شخصیت کسی تعارف کی محتاج نہیں ہے۔ کرشن چندر اور دو افسانہ  
 نگاری میں ایک ایسا قابل احترام نام ہے جو اچے بہترین تخلیقی ادب سے اردو کے سنجیدہ قارئین کو ہر دور میں بخیر کرتا  
 رہے گا۔ یوں تو کرشن چندر ادبی دنیا میں ایک افسانہ نگار ناول نگار اور ڈراما نگار کی شخصیت سے متجمل و معروف  
 ہوئے لیکن جس میدان میں انھوں نے اپنا ناول پڑھایا اور تاریخ ادب اردو میں ان کی پہچان بناوہ افسانہ نگاری ہے۔  
 چوبیس صدی کے آئی وہ بچے کے آخر میں چہرے نظر آنے لگے۔ ان میں سے خاص طور پر سعادت  
 حسن منو، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ یہ لوگ بالکل نئے تھے ان کے پاس نئی باتیں تھیں۔  
 ات کرنے کا نیا انداز تھا۔ حتیٰ کہ ۱۹۵۱ء تک یہ لوگ اردو افسانے کی نگہوں کو کھانے لگے۔ ان لوگوں کے  
 ناولوں نے اس زمانے میں ایک دھوم مچا دی اور ان کی تھیلہ میں افسانے لکھے جانے لگے لیکن کوئی ان کی ہم ساری نہ کر  
 س۔ اس دور میں جو جلالانی کرشن چندر اور سعادت حسن منو کے حکم نے کھائی۔ ان کی کتاب کوئی نہ لاسکا اور افسانہ  
 ن کی پوری نسل ان سے متاثر ہوئی۔ کرشن چندر کی زبان میں جو سحرانما اثر ہے وہ کسی دوسرے افسانہ نگار کو  
 نہیں ہوا۔ کرشن چندر لفظوں کے ایسے جاوید رنگے کہ جن کے دوسروں اور دشمنوں کو بھی دم بخود کر  
 ن چندر اپنے ہم عصر افسانہ نگاروں سے متاثر ہیں۔ کرشن چندر نے افسانے، ڈرامے، مضامین، خاکے،

اس مجموعے کے تمام افسانوں نے فسادات سے متعلق ہیں۔ کرشن چھدر نے اس عارضی اور ہنگامی ہضمی پر جو کچھ لکھا ہے۔ اس میں ٹن کی اہمیت اور مومنیت کو ذرا موش اور نگر اور انڈینوں کا کیا ہے۔ فسادات سے متعلق افسانے دوسرے افسانہ نگاروں نے بھی لکھے ہیں۔ لیکن جو انصاف و غیر جانبداری و فنی مہارت، پاکب دخی کرشن چھدر کے حکم نے دکھائی وہ مثلاً دونا دوسری میں پائے گی۔ اُن کے افسانے اُن کی اپنی الٹی شخصیت، بہتر کردار اور انسان کا ثبوت ہیں۔

کرشن چھدر کے افسانوں کی ایک اہم خوبی اُن کا ساج پر پلٹنے والا ہے۔ یہ اس میں ساج کے کردار اور عام نیاورم دوران اور طرز پر ایک طرح کا طعنہ ہے۔ اس سلسلے میں اُن کے افسانے ”کالو پتلی“، ”جھکت رات“، ”سوںی“، ”آن دا“، ”پریم پتر“ وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ان سے ساج کے کردار و عقیدے کے کردار و عقیدے کے متعلق بہتر سنجیدگی کے بہترین سرچ ہیں۔

تقسیم ننگ کے بعد کرشن چھدر نے لائق و مختلف موضوعات پر افسانے لکھے۔ ان افسانوں میں تقسیم بہتر اور اس سے پیغامد و مسائل کو انھوں نے اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ ان افسانوں میں ”آن دا“، ”کالو پتلی“، ”گرجن کی ایک شام“ کافی اہمیت کے حامل ہیں۔

حقیقت پسند نگار اپنی تحقیق کے لیے ایک کہانی اپنے ارد گرد کے ماحول سے لیتے ہے جو دوسری اس کے ذہن میں ہوتی ہے۔ ان دونوں کو ہم آپس کر کے جو تعلق محسوس و جو میں آتی ہے۔ وہ اپنی حقیقت نگاری کا اعلیٰ نمونہ ثابت ہوتی ہے۔

کرشن چھدر کے افسانوں کا فنی جائزہ لیا جائے تو سب سے پہلے یہ کہا جائے گا کہ مجموعی اعتبار سے اُن کے افسانے، ناول اور ڈرامے فن کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں۔ اُن کے افسانوں کا پلاٹ منضبط اور گھٹا ہوا۔ پلاٹ کہیں جھول کا جھکاؤ نہیں ہوتا۔

کرشن چھدر کے پاس موضوعات کا تنوع ہے۔ انھوں نے توہمی اور بین الاقوامی سطح پر واقع ہونے والے پتھر

”روز“ کی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔ اُن کے افسانوں کے ۲۱ مجموعے سطح عام پر اچکے ہیں۔

کرشن چھدر کے ابتدائی افسانوں میں رمانیت اور شہریت غالب ہے۔ اس کے بعد ان کے نظریے سے ”حزب نواز“ ہے۔ کرشن چھدر رمانیت کے راتے ہی حقیقت نگاری کی ڈیڑھ میں قدم رکھتے ہیں۔ حقیقی ڈیڑھ کا رومان نہیں جو سادہ سادہ لکھے جاتے ہیں بلکہ یہ لکھے جاتے ہیں کہ اس کا نظریہ اُن کی چھٹکات میں پوری طرح نمایاں ہے۔ کرشن چھدر اب میں اقدارت و مقصد کے قائل ہیں۔ اُن کا خیال ہے کہ حسن نگاری، انشا و حسن، احساس اور تحقیق حسن

فنی کے لیے ضروری ہیں۔

کرشن چھدر کا کہنا ہے کہ جو ادیب عام افسانوں کے افلاس، بھونچٹوں کی بدلتے اور غریبوں کی زندگی کی صورتی سے آنکھیں پھاڑیں کر سکل، وہ صحیح معنوں میں حسن سے محبت ہی نہیں کر سکل۔ ادب ایک سماجی عمل ہے اور آراج، ذہنیات کوئی ساج ہے مقصد نہیں ہوا۔ یہ نظائر ایک ہے مقصد افسانے کا بھی کوئی نہ کوئی مقصد ہوتا ہے۔ کرشن چھدر نے یہ خصوصیات اور تصدیقات میں سمجھے ہوئے ہیں۔ جس کے سبب اُن کی تصانیف کی عظمت و

ت نے بھ حاصل کر لی۔

کرشن چھدر کے افسانے فنی و محسوس دونوں خوبیاں رکھتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں لکھ کر کو جذبہ میں ڈھالا گیا سماجی پاکب دخی سے کہ لکھ اور جذبہ کے خاصہ ایک الگ معلوم نہیں ہوتے بلکہ حقیقت کے اندر چھریں میں شاعرانہ چٹائی کو نکال کر کرتے ہیں۔ اُن کے افسانوں کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ اُن کی ہر تحقیق میں اُن کی اپنی ہے۔ اُن کی نظر لکھ اور ترتیب کی غمازی کرتی ہے۔ انھوں نے سراپا دارانہ تنظیم کی بنیادیں مذہب کے پیچھے جیوانیت، سماج کے حکم، افسانہ نگاری، خود بخود کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ اُن کے موضوعات رومان آگے اور بے دل کش بخاریہ میں اور حسین ادبی آرائیوں کے ساتھ بیان کیا ہے۔ ہندوستان و ات کے سلسلے میں ”ہم وحشی ہیں“۔ کرشن چھدر کے یادگار کارنامے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اُن کے



- (۱) فگسٹ ۱۹۳۲ء (۲) جب کیت باکے ۱۹۵۲ء (۳) ملوان کی گلیاں ۱۹۵۳ء (۴) بول کی وہاں سے گئیں
- ۱۹۵۲ء (۵) ایک عورت گزار دیا نے ۱۹۵۲ء (۶) آسان روشن ہے ۱۹۵۲ء (۷) ابون چے ۱۹۵۲ء (۸) پانزی کا گما ۱۹۳۲ء (۹) ایک گدے کی گزند ۱۹۵۲ء (۱۰) گدے کی ہائی ۱۹۲۲ء (۱۱) ایک گدے کا ساتھ ۱۹۳۲ء (۱۲) خدار غیر قابل ذکر ہیں۔

افسانہ نگاری کے لیے جہاں بھانٹ، کردار، نقطہ نظر، اسلوب، آواز، ماحول، وسعت، تاریخیت، ماحولیات کو کلیدی اہمیت حاصل ہے وہیں منظر نگاری بھی ایک اہم عنصر ہے جس کے بغیر افسانے میں تاریخیت نہیں ہوتی۔

کامیاب منظر نگاری سے قاری خود کو جابجا ماحولیات پر مجبور پاتا ہے۔ گویا منظر نگاری نہیں منظر ہی کا ایک حصہ ہے۔ جہاں تک کرشن چندر کے افسانوں میں منظر نگاری کا تعلق ہے اس سلسلے میں یہ کہنا ہے باندھن کی شخص منظر نگاری میں پر طولی حاصل ہے۔ وہ اپنے منظر شاہدے اور باہر کی جی کے سب سے مکمل نقطہ نگاہوں کے سامنے پیش کرتے ہیں، وہ اپنے جیتے جاگتے منظر پیش کرنے کی فن کارانہ مہارت رکھتے ہیں۔ ان کی منظر نگاری کا سب سے اہم پہلو یہ ہے کہ وہ جن کی تصویر کشی کے دوران زندگی کی پر صورتی کو فراوانی پیش نہیں کرتے۔ کرشن چندر کی عمر کا ابتدائی حصہ کھیر میں گزرا اس لیے ان کے ذہن و دل میں اس حسین وادی کے مناظر اور یہاں کا حسن سراسر تکرار کیا جاتا ہے انھوں نے اپنے افسانوں میں کھیر کے حسین مناظر کی عمدہ منظر کشی کی ہے۔ انھوں نے اپنی کہانیوں میں نہ صرف کھیر کی نظری خود صورتی مشالوں ہاں کی جھیلیں، حسین عورتوں، مہنگوں، کوسا ساروں، برعکس ان کے کھتوں اور زور دہتے ہوئے سورج اور شہتر

کرشن چندر کے افسانوں میں چکر داروں کا گھر سے دو جوڑی نہیں ہے۔“

تین۔ کرشن چندر کے افسانوں میں چکر داروں کا گھر سے دو جوڑی نہیں ہے۔“

زبان اور بیان میں کہیں جھال اور کہیں جوش و ولولہ ہے اور کہیں آہستہ روی۔ انھوں نے تکلف اور بلاغت سے کام نہیں لیا۔ اور نہ ہی ان کا کوئی خاص طرز فکر ہے کہ کرشن چندر کی طرز فکر ہے اور نہ افسانوی ادب میں ایک نئی اور بڑی جلیقہ ابھری ہے۔ اس میں کہیں گھائی نہیں۔ اس میں آہنگی سے ان کے اسلوب میں وہ انقلابی برکت پیدا ہو

تھی جو ان کی تحریروں کی جان ہے۔

کرشن چندر کو زبان و لہجہ بڑی قدرت حاصل ہے۔ ان کا سادہ، نیر و الفاظ آرزو کے کسی دوسرے افسانہ نگار کے پاس نہیں۔ ان کی تحریروں میں یہ ایک وقت آتا ہے اور شاعرانہ اور نگار کی یاد دلاتی ہیں۔ کرشن چندر کے تحریروں کی سب سے زیادہ خصوصیت ان کا آہنگی نہ سمجھنے والا اور دکھانے والا انداز ہے۔ عام خیال ہے کہ پریم چند کے بعد کرشن چندری جتنی سبھی میں گم کاوتھی ہے۔

## ۵۔ کرشن چندر کی ادبی خدمات

کرشن چندر کے افسانوی مجموعوں میں ”مجموعہ وحشی ہیں“، ”ظلم خیال“، ”ظلمارے“، ”ٹولے ہوئے“، ”پگھلنے کی ڈھالی“، ”زندگی منور ہے“، ”حسین اور حیدر“، ”نور کی موت“ وغیرہ۔

افسانوی مجموعوں کے علاوہ ان کے دو ڈراموں کے دو مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ (۱) درواز (۲) کے مکمل دو۔ ان ڈراموں کے علاوہ متفرق ڈرامے بھی ہیں۔ انھوں نے ۱۹۳۳ء تک لکھے۔ کچھ کے نام درج ذیل

لیٹیوں میں تقسیم ہے دوسری تو مومنوں کے لوگ ہے امانت ذمہ داریوں سے کتنی بھرت کرتے ہیں ان میں بہت بھارت کی کوئی سوچ بھری پڑی ہے۔ چکنی اگر ہمارے اطراف سے کوئی کی صاف نہ کرے تو ہم صاف سختی نواز دی ہر جہتی کر سکتے ہیں ہمارے ماحول کو صاف رکھنے میں ہمارے کروڑوں کو صاف رکھنے میں ہماری مدد کرنے والوں کے لیے ہمارے ماحول میں اسکی مدد کرنے کا جذبہ نہیں ہے۔ کالا جب قریب الہک ہو گیا تو آواز اٹھائی اس کے منہ میں وہاں سے آواز ہے۔ کالا اس حالت میں بھی اپنے سسر کو فونو بھارت ہے اس کے بیچے یا مرنے سے کسی کو کوئی فرق نہیں پڑتا ہے اس کی زندگی تنہائی میں گزر گئی کیونکہ اس کی ہماری عمل شریک حیات بنے والا تھانہ ان میں تھا اس کی فونو نہایت شگفتہ جس میں اس کی تمام عمر تشری اور افلاس میں گزری، اسے کھانے، پینے اور سونے میں اختیاری تھمتی کا سامنا کرنا یہاں تک کہ کرایے ملنے سے تعلق رکھنے والے افراد کی ذمہ داری ایسی ہی جاتی ہے کہ خود سزاوار افلاس کوئی ایسا تصور اور اڑوڑھا سمجھنا پڑتا ہے۔ وہ خوشحالی اور ترقی کے بارے میں سوچتی نہیں پاتے اپنی کم سختی کو فونو سے پاتے ہیں اور اسی پر مطمئن ہو جاتے ہیں۔

مصنف سماج کے بچپن کے طبقوں کے لیے اپنا ایک پیغام چھوڑنا چاہتا ہے کہ ہمارے لوگوں کے اندر اپنی تقریر سے لڑنے کا جذبہ پیدا ہو، سماجی نا انصافی کو وہ قبول نہ کریں، اقتصاد کی سطح کو اٹھانے کے لیے ایک بھنگ ہو جائے سماجی نا انصافی اور ترقی کی روکا ڈلوں، کم سختی کی وجوہات کو جائز اور ان کو ختم کرنے کے لیے متحد ہو کر کوشش کریں ناخاندان کی چھت چھات کی پیاری ہے روزگار کی خبری اور سہ ماہی کی کوڑ سے اکھاڑ پھینکیں۔ ہمارے ترقی یافتہ ارا میر طبقے کو کوئی حق نہیں پہنچتا کہ وہ غریب اور سہ ماہی طبقے کے لوگوں کو فونو نہ

لالی و فریب کا ذکر ہے۔ بلکہ ان کے افسانوی میں ویران سنسان، جھول، نف پانچوں، دو بیاتوں، شہزادوں اور لہروں کے ساتھ بھی ملتے ہیں۔ اس سلسلے میں ان کے افسانے "کالو بنگلی"، "دور لا لکھ لمبی سرک"، "سہا گھسی کا بلی"، "تالیچہ"، "سائی ابروی"، "پھرے پانہ کی رات"، "مر جن کی ایک شام"، "شہزادہ" وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

مجھ پر کوشن چہرے کے افسانوں کے مطالعے سے یہ بات اٹھتی ہوئی ہے کہ ان کے بیشتر افسانوی مجموعے شہزادوں سے سرشار ہیں۔ شہزادی کی جوتے سے کوشن چہرے کے افسانے عوام میں زیادہ مقبول ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہم چہرے کے بعد افسانوں کو جتنا کوشن چہرے سے متاثر کیا ہے اتنا کسی دوسرے افسانہ نگار نے نہیں کیا ہے۔

### ۶۔ افسانہ "کالو بنگلی" کا اختیاری جائزہ

"کالو بنگلی" لکھنے میں مصنف کی وہ سوچ ہے جس کے ذریعے وہ سماج کے مختلف طبقوں میں پائی جانے والی نا برابری اور اس کے نتیجے میں افسانوں کی سوچ کا متاثر ہونا اور نام نہاد نچے طبقوں کے دکھ درد کو اُجا کر کرنا چاہتا ہے۔ ہمارے سماج میں بلا لاد آئے انصاف آئے، لوگوں میں اپنی تقریر کو بدلنے، روشن کرنے اور کم سختی کو دور کرنے کے لیے قوت اور زور بازو پیدا ہوا۔ اس افسانے کے ذریعے مصنف لکھتا ہے کہ تیس سال کا طویل عرصہ گزر جانے کے بعد بھی افسانے کا مرکز ہی کر رہا کا لو بنگلی اسی کھری غریب، افلاس اور سخت حالی کے دلدل میں پھنسا ہوا ہے، سماج

اکائی: ۱۰

راجندر سنگھ بیدی کی حیات و خدمات اور

افسانہ ”الاجوتی“ کا تنقیدی جائزہ

اکائی کے اجزاء:

مقصد :	۱۰-۱
تعمیر :	۱۰-۲
راجندر سنگھ بیدی کی تعارف :	۱۰-۳
راجندر سنگھ بیدی کی افسانہ نگاری :	۱۰-۴
راجندر سنگھ بیدی کی ادبی خدمات :	۱۰-۵
افسانہ ”الاجوتی“ کا فنی و تنقیدی جائزہ :	۱۰-۶

۱۰-۱ مقصد:

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ آپ کو مختصر کہانی سے واقف کروایا جائے اور اس کی فنی اور ادبی خوبیوں سے

متعارف کروایا جائے۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد طلباء سے توقع کی جاتی ہے کہ:

- ۱- وہ افسانہ ”الاجوتی“ کے موضوع پر اظہار خیال کریں۔
- ۲- تقسیم بندہ کے چند نتائج بیان کریں۔
- ۳- افسانے کی مقصدیت پر روشنی ڈالیں۔

دیکھیں! کسی قسم کے احوال پر مبنی ہیں۔ جتنا ہو جائے، اتنا ہوئے کے وقت ہر انسان ایک ہی فطرت سے پروردگار  
الہیوں میں آتا ہے۔ ہم اس کی نشوونما آجھ میں نہیں لے سکتے اس کی نشوونما کا انسان کو اپنے ہاتھوں سے کرنا ہوتا ہے۔  
ہر ایک انسان ہیئت اور مزاج کے نشوونما کے لیے علت سب سے بڑی شرط ہے۔

چاشی ماں باپ سے وراثت میں ملتی تھی۔

راجندر سنگھ بیدی کی والدہ ارودہ بھیدی اور تھوڑا بہت بھرتی پانچ بیس کی عمر میں بیدی کو برائے اور مہاجریت کی کہانیوں اور گورو صاحبان کی زندگی اور ان سے جھگڑا سمجھوں کے علاوہ رامائن، مہا بھارت، الف پللی، ورنی، نینرکوں کے سب قہے پارتے۔

۱۹۳۱ میں راجندر سنگھ بیدی نے ایس بی بی اے خالصہ ہائی اسکول سے دسویں جماعت کا امتحان پاس کیا۔  
۱۹۳۲ میں لاہور سی کے ڈی اے وی کالج سے انٹرمیڈیٹ کا امتحان پاس کرنے کے بعد بی اے میں داخلہ لے لیا۔ اسی دوران ان کی والدہ کا سبب وقت کی بیماری سے انتقال ہو گیا۔ والدہ کے انتقال کے چار سال بعد یعنی ۱۹۳۵ میں ان کے والد کا بھی انتقال ہو گیا۔ ان امور سے کاراجندر سنگھ بیدی پر بڑا اثر ہوا کیونکہ بیدی صاحب اپنے والدین سے بہت پیار کرتے تھے۔ ان کی موت کے بعد بیدی تعلیم جاری نہ کر سکے۔

۱۹۳۳ میں ۱۹ سال کی عمر میں ان کی شادی ستونز کور عرف سوامتی سے ہوئی ۱۹۳۴ سے ان کی نکاح ازست کا آغاز ہوا۔ پہلے وہ لاہور پوسٹ آفس میں کلرک کی حیثیت سے ملازم ہوئے۔ دس سال تک ڈاک خانے کی نکاح ازست کے بعد وہ مستعفی ہو گئے اور دہلی میں مرکزی حکومت کی پبلیٹیٹیو پبلسٹیشن سے وابستہ ہو گئے لیکن یہ سلسلہ عملی چھ ماہ سے زیادہ نہ چل سکا۔ اس کے بعد وہ لاہور پہنچے اور اسل انڈیا ریڈیو ایسٹ سے پبلسٹیشن آفیسر کے طور پر ملاجئے۔ ان کی منتقلی دہلی میں ہو گئی۔

۱۹۳۸ میں وہ اریبیوں کے ایک وفد کے ساتھ شہر گئے۔ شیخ محمد عبداللہ نے انہیں جوں و کشمیر ریڈیو اسٹیشن کا ڈائریکٹر مقرر کر دیا۔ ان کی ہی کوششوں سے سری گری ریڈیو اسٹیشن کی بنیاد رکھی گئی۔ شہر میں بیدی کا قیام صرف ایک سال تک رہا۔ بخشی بھلا محمد سے اختلاف کے سبب ۱۹۳۹ میں انہوں نے شہر کو ترک کر دیا اور براہو پل، ممبئی و اردو ہوئے۔

تعمیر: ۱۰-۲

اس کاٹی میں اردو کی ممتاز افسانہ نگار راجندر سنگھ بیدی کی کہانی لاہوتی کا متین چوٹن کیا گیا ہے۔ اس کہانی کو پڑھ کر آپ راجندر سنگھ بیدی کے فن اور اسلوب سے تعارف ہوئے اور مطالعہ کریں گے کہ کس طرح شہسب بھندے وقت بہتر صحتی عورتوں کے ساتھ بدسلوکی ہوئی اور اس وقت کس طرح نورت کردہ عیاں بیدی میں محبت آیا گیا ہوئی

۱۰-۳ راجندر سنگھ بیدی۔ تعارف

راجندر سنگھ بیدی کی کم عمری ۱۹۱۹ کو لاہور میں پیدا ہوئے۔ اُن کے والد کا نام میر سنگھ بیدی اور والدہ کا نام بیوا دتی تھا۔ میر سنگھ بیدی گاؤں "ڈولہ" کے رہنے والے تھے جو ڈاکا تحصیل، ضلع سیالکوٹ میں واقع ہے۔ لیکن ان کا قیام لاہور میں تھا۔ اس لیے کہ وہ وہیں ڈاک خانے میں ملازم تھے۔ بیدی کی والدہ سیداد بیوی بھندو برائے سن خانان سے تعلق رکھتی تھیں اور والد میر سنگھ بھندو کی بیوی تھے۔ لفظ "بیدی" یا "بیدی" وہی ہے۔ وہ کھتری جو وہیہ کو پنا کرتے مانتے ہیں۔ بیدی کہلاتے ہیں۔ جیسا کہ راجندر سنگھ بیدی نے خود بتایا ہے کہ ان کی ماما جی ان کے پتائی کے ساتھ اپنے گھر سے فرار ہو کر آئی تھیں اور وہ انوں نے لاہور کے ایک آریہ سماج مندر میں شادی کی تھی۔ باپ پوسٹ آفس میں ملازم تھے۔ بیدی کے بھائی برٹس سنگھ بیان کرتے ہیں کہ والد صاحب اسلامی کلچر سے بھی دور نہیں تھے۔ والد صاحب سونپنا نیکام کے دل دادہ تھے اور گریپ اور پتہ ٹھی کے تہا رہنا تھے اور عید کے میلوں میں بھی نہیں کرتے جاتے تھے۔ یعنی ہر مذہب کے تہا رہاں کو وہ بڑی عقیدت سے مناتے تھے۔ اس ماحول کا راجندر سنگھ بیدی کی زندگی پر بہت گہرا اثر ہوا۔ ہر ڈکڑہ رو کو وحدت سے محسوس کرنا، اپنے کرداروں میں اپنے آپ کو سمودینا اور مزاج کی

### ۱۰۴۔ راجندر سنگھ بیدی کی افسانہ نگاری:

بیدی کا فن زندگی اور اس کی تہذیبی کا فن ہے۔ اردو قصہ نگاری کی ذمہ داری راجندر سنگھ بیدی کا ایک ممتاز نظام کے حامل ہیں۔ تخلیقی قوت اور بے اندازہ لکھنے کے ساتھ انھوں نے اردو افسانہ نگاری کی طرف توجہ دی۔ مطالعوں کی تکمیل کے سلسلے میں چھاپا ہوا تمام انھوں نے کیا ہے دوسرے کسی افسانہ نگار نے تم ہی کیا ہے۔ انھوں نے زندگی کی دستوں میں پھیلے ہوئے ہے طائر مضمون صحت میں سے تجربات اخذ کیے اور انھیں لطیف، ہمیں افسانوی بنائے میں پیش کیا۔ بیدی کے افسانوں کا پلاٹ اُن کے کردار پیش کی زندگی کے وہ بے شمار واقعات ہیں جن کا مطالعہ اور مطالعہ ہوا انھوں نے بڑی باہر یک جہتی اور جذباتی لگوت سے کیا ہے اور اس مطالعہ سے اور مطالعے کے بعد ان میں سے ہر ایک کو اپنے تخیل میں بنایا اور پھر سے نکھارا اور اپنے کیا ہے۔ اُن کے افسانوں کے کردار ہر دور کو انوں خصوصاً دیہاتی گھرانوں جو وسط طبقہ کی بھیدوں پامال شخصیتوں کا کھرا کرکوں اور سکول ماہی خروں اور کئی نچے طبقے کے بعض جذباتی سروں اور عورتوں میں سے چنے گئے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ حقیقی آرٹ کی صحیح نشوونما کے لیے ہا آسودہ زندگی یعنی پسماندہ رستیوں یا پھیر بھڑا ہوا شہروں کا ماحول ہی بے حد سازگار ہوتا ہے۔ اور اس میں تنگ جگہ بھی نہیں ہے کہ ہمارے پیشتر لکھنے والے اس قسم ماحول کے پروردہ تھے اور انھوں نے اپنے کردار پیش کی کئی عکاسی کی تھی جو بطلوں کا احساس عام کیا اور اپنے خواہ کے تانے بانے بھی ہے جو بہتر زندگی بہتر ماحول اور خوش حالی کی آرزوئوں سے معمور تھے اور اس کی کہانیاں میں چندر کے افسانے زندگی کے موڑ پر اُن واقعہ منظر کے نیا جگہ تون، جنگ اور ٹیپیک گلے راجندر سنگھ بیدی کے لاد:

بیدی کی افسانہ نگاری اور انھوں نے اپنی کتابت ہوئی۔ بیدی کا افسانہ نگار اور پھر

اس کے بعد اُن کا مستقل قیام بیدی میں ہی رہا۔

۱۹۵۸ء کو بیدی میں ہندو۔ جہی اور ہندو۔ بچے بچے ان قدر اونچے انسان بھی ہیں۔

بیدی کی ادبی زندگی کا آغاز ۱۹۳۱ء سے لگ بھگ شروع ہوا اور وہ سال کی عمر سے ہوتا ہے۔

اس زمانے میں انھوں نے انگریزی میں لکھیں۔ اردو اور پنجابی میں افسانے اور مضامین لکھے۔ ایک رسالہ

”سارنگ“ لاہور سے نکلتا تھا جو پنجابی زبان اور اردو حرف میں چھپتا تھا۔ رسالہ کی مالی حالت خراب تھی۔ بیدی نے

یہ سادہ اس کی ایڈیٹری کا کام سنبھالا۔ سنبھالا کی رسالہ فروغی لکھنا شروع کر دیا۔ ہر قسم کے مضامین، قاریوں

خبروں اور باتوں کے پنجابی ترجمے کہا یاں فروغی لکھ کر مختلف ہاموں سے چھاپے رہے۔ اس کا فائدہ یہ ہوا

کہ ہر قسم کا اہم بچہ پڑھنے کی تھی عادت تھی ویسے ہی اب ہر مضمون پر ظلم پانے کی مشق ہو گئی۔

شروع میں محسن لاہوری کے نثری نامی سے لکھتے رہے۔ بعد ازاں اپنے اصل نام سے لکھنے لگے۔ اُن کا پہلا

روانی افسانہ ”سہارانی کا تختہ“ اولیٰ ذیلیا اور پھر ”شائع ہوا ۱۹۳۹ء کے بعد اُن کی کہانیاں میں ایک نیا موڑ اور رنگ،

آجک بیدلہ اور زمانیت سے مجیدہ حقیقت نگاری کی طرف مائل ہوئے۔

راجندر سنگھ بیدی اردو کے سب سے زیادہ جذباتی افسانہ نگار ہیں۔ اُن کی افسانہ نگاری کا ہر پہلو ادبی گہری

جاذبیت کا پیمانہ کی ہوا ہے۔ بیدی کی جذباتیت میں ایک بھر دور انسان کی نثری اور درد مندگی ہے۔ یہ جذباتیت ذہنی

کی اچھی اور نئی بہت سی چیزوں پر گہری نظر ڈالنے کی عادی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ راجندر سنگھ بیدی کا کھرا عہد حاضر کے

چھاپے بازار افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے۔ وہ نفسیات کے انسانی باطن ہیں۔ زندگی کی چھوٹی چھوٹی حقیقتیں اُن کے

افسانوں کا مضمون بنتی ہیں۔ اُن کے یہاں احساس کی لگوت ہے۔

اطلاعات سال کی عمر سے ہوتا ہے۔ ان کا پہلا انسانی بخورہ "نانا دور" ۱۹۳۴ء میں کتبہ اردو اور اس سے شائع ہوا۔ اس میں کل ۱۱۳ افسانے ہیں۔ ۱۹۳۱ء میں ان کا دوسرا انسانی بخورہ "مگر جن" شائع ہوا تو وہ اردو کے مستعار افسانہ نگار قرار دیے جانے لگے تھے۔ اس بخورے میں پندرہ افسانے ہیں۔ سائے دو سخن افسانوں کے سب سے بیوی کی بخورہ جن نگارشات میں نگار ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ "گوکہ علی" ۱۹۳۲ء، "اپنے دکھ بچے" ۱۹۳۵ء، "آچھ ہمارے قسم ہوئے" ۱۹۳۶ء میں اور "مکتی بوند" ۱۹۳۸ء میں۔ ان انسانی بخورہوں کے علاوہ انھوں نے ایک کامیاب ناول بھی لکھا جس کا عنوان "ایک چادر چکی" ہے۔ یہ ناول کتبہ ہامبولڈ سے ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا۔ اس کے علاوہ انھوں نے نئی ایک بابلی ڈرامے بھی لکھے جو "سات کھیل" اور "ہے جان جڑیں" ۱۹۳۳ء کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔ بیوی نے مختلف فلموں کے لیے ناول اور سٹریٹ سے بھی لکھے اور فلمیں بنائیں۔ "دھک" اور "پھانگن" ان کی دو مشہور کامیاب فلمیں ہیں۔

بیوی کے افسانے "مگر جن" میں حسن اور روہیا نیت کی جھگڑا اور "بچے دکھ بچے" کی آنسو میں ایتھنسی اور اوریت کی خصوصیات ستون کورہی کا ملبہ ہیں۔ یعنی بیوی کی افسانہ نگاری کی مرکزی تصویر چہرہ گفتگوں میں کیے سمیٹا جا سکتا ہے تو میرا جواب ہوگا کہ ان کا محور میں اور قسم ہے۔ وہ ایک حساس دل رکھنے والے فنکار تھے جن کے اردو، روم، کلاسیک، جاپانیہ، انگریزی اور ہندی زبانوں میں چھوٹے واقعات، زباناں ہوتے ہیں۔ جن کے نتائج دور رس ہوتے ہیں۔ ان ہی چھوٹے چھوٹے واقعات کو بیوی اپنی کہانیاں، ڈراموں اور فلموں کا پلاٹ بناتے ہیں۔ بیوی کا ناول "Milk of Human Kindness" سے جمل حاصل تھا۔ یہی سبب ہے کہ ان کی تخلیق میں ایک قسم کی جھکن کی کیفیت ہوتی ہے۔

راجندر سنگھ بیوی نے بیوی کی طرف رخ کیا اور تاحیات وہیں رہے۔ جہاں انھوں نے خوب فلمیں بنائیں اور خوب کہانیاں لکھیں۔ فلمی دنیا میں بیوی مرزا کی نظر سے دیکھے جاتے تھے اور لوگ ان کی قدر کرتے تھے۔ ان کی فلم "دھک" و "سک" جو ان کے ایک ڈرامے "نقل مکانی" پر مبنی تھیں ان کی پہلی فلم "بیوی بہن" تھی جسے پروڈیوسر کھنجر نے بنایا۔ اگلی فلم "دماغ" تھی جسے معروف ڈائریکٹر پکھورتنی نے ڈائریکٹ کیا تھا اور جس میں ویلی گار نے ہیرو کا کردار

ان افسانوں میں سماجی معنویت کی سطح پر ترقی ہوئی ہے۔ بیوی کے ان افسانوں میں سماجی معنویت کی سطح پر ترقی ہوئی ہے۔ اپنے دکھ بچے، دو فریورہ نامی طور پر کھل کر ہیں۔ بیوی کے ان افسانوں میں سماجی معنویت کی سطح پر ترقی ہوئی ہے۔ اپنے دکھ بچے، دو فریورہ نامی طور پر کھل کر ہیں۔ بیوی کے ان افسانوں میں سماجی معنویت کی سطح پر ترقی ہوئی ہے۔

کامیاب اور بیوی نے بیوی سے پہلے، صورت حالات پر ایک نیا رنگ بنا دیا، بیوی نے سماجی احساس بڑھاتا ہے۔ سماجی اور رنگ کی تقسیم سے پہلے، صورت حالات پر ایک نیا رنگ بنا دیا، بیوی نے سماجی احساس بڑھاتا ہے۔ سماجی اور رنگ کی تقسیم سے پہلے، صورت حالات پر ایک نیا رنگ بنا دیا، بیوی نے سماجی احساس بڑھاتا ہے۔ سماجی اور رنگ کی تقسیم سے پہلے، صورت حالات پر ایک نیا رنگ بنا دیا، بیوی نے سماجی احساس بڑھاتا ہے۔

10-5 راجندر سنگھ بیوی کی ادبی خدمات:

جیسا کہ پہلے ذکر کیا گیا ہے کہ بیوی کی ادبی زندگی کا آغاز کالج کے دنوں یعنی ۱۹۳۱ء سے لگ بھگ سترہ



عزت ہے اور اختیار کی نفاست ہے۔

بیوی سعادت حسن منوکی طرح کر رہی تھیں نہیں کرتے بلکہ انہیں تو بے بنائے، ادا طے و صلے اور یکے

دیکھئے کہ وہ دراصل جاتے ہیں۔ اور وہ ان کو لفظوں کا حسین لہاؤ پینا کر پیش کر دیتے ہیں۔ ان کے کردار عام زندگی

کے سیدھے سادے لوگ ہوتے ہیں۔ جن کے یہاں کوئی راز و خفیہ نہیں ہوتا۔ مثلاً "اچھے ڈکھ دیکھے دوسے دو" میں انہوں نے

گرد و پیش کیا جا سکتا ہے۔ ان کی کردار نگاری سے ایسا لگتا ہے کہ ان کے ہاتھ میں قلم نہیں بلکہ کبیرہ ہے جو ہر

دیکھتے ہیں اس کی حقیقی تصویر کھینچ دیتے ہیں ان کے انسانیوں کا مطالعہ کرنے سے ہمیں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ان کے

کرداروں کو ہم پہلے سے ہی جانتے ہیں۔

### ۱۰-۶ افسانہ "لاجوتی" تنقیدی جائزہ

راجندر سنگھ بیدی کا یہ افسانہ تقسیم ہند کے نتیجے میں پیدا ہونے والے سماجی اور سیاسی بحران کے اچھے کی مسکاسی کرتا ہے

، جب انسانیت مر گئی، جبر و ظلم کا مظاہرہ تھا چا گیا قلم اس داستان کو لکھنے میں قاصر ہے۔ ہزاروں ماؤں کی کوکھیں سونپی ہو

گئیں مگر اڑ بڑھنے بے سہارا عورتیں ہوس کا شکار بنیں اس ایسے کے دور کو ب کو بہت سے مصنفین نے اپنی قلم کارانہ

ملا جیت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ راجندر سنگھ بیدی نے انہوں کی گھسی خواہ گھسی جو ہندوستان اور پاکستان دونوں ملکوں میں

اپنے خانہ خواتین سے پھرتی تھیں کی داستان کا خلاصہ خوبصورت اور موثر انداز میں کیا ہے۔

اس افسانے کا ہیرو سنڈر لال ہے جس کی بیوی لاجوتی بھی اس فساد کا شکار ہو گئی اور غوا کر گئی۔ حالانکہ سنڈر

لال لاجوتی کے ساتھ بہت زیادتی کرتا تھا بدسلوکی کرتا، مار پیٹ بھی کرتا ہے، اس کا ازالہ بھی

ایک دوسرے پہلو کو اجاگر کرتے ہوئے یہ ظاہر کیا ہے کہ انسان اپنی غلطیوں کا اعتراف بھی کرتا ہے، اس کا ازالہ بھی

کرتا ہے سنڈر لال ان انہوں شہدائے کیوں کی بازیافت کی خاطر دن رات ایک کر دیتا ہے وہ ان لوگوں کو قتل کرنے کی

وشش کرتا ہے جو ان عورتوں کو واپس لانے کے حق میں نہیں تھے کچھ مذہبی لیڈروں کو بتاتے کہ بیٹا جیسی ہستی کو

ایک مرد کی باتوں نے مگر تباہ نہ ہو کر، اور افسانہ سنڈر لال لکھتا ہے کہ جن عورتوں پر ظلم ہوا ہے، ہرگز سے ہرگز  
ہوئی ہیں اس میں ان کا کوئی قصور نہیں اس طرح وہ ہندوستان کے قدیم پرست اور شگول صاحب کا ڈاڑھ کرنا ہوتا  
ہے۔ بیوی کے اس افسانے میں ایک ایسا ہیرو ہوتا ہے جو ہندوستان کے پہلے اقدامات پرست ہو کر انہوں کو ترقی بہتر  
اور کھلے دل کے مالک بنانے کی سعی ہے وہ ایک اور بڑی دل کے علمبردار تھیں ہیں وہ اپنی خیر خواہی کے ذریعے لوگوں  
کو ہم تر کروں، مجھ کو اور ظلم سمجھا گیا ہے۔ اسے کوئی بھی بھی نہیں دیکھا کرتا ہے۔ وہ اس لیے اپنی خوش کرنے  
پس عورتوں کو درجہ عطا کرنے والے سماج کے ٹھیکہ داروں نے جو سماج اپنا رکھی ہے اس کو بولنے کی خوش کرنے  
ہیں۔ انہوں نے انسانی بنیاد کی تصویر پر کئی بیوی بہت سے کی ہے۔

لیکن اس افسانے کا اہتمام انہوں نے اچھے صاحب سے کیا ہے مثلاً یہ ظلم کرنے کی طرح کے اہتمام کی اور  
نہیں رکھتے تھے خود لاجوتی بھی نہیں سنڈر لال لاجوتی کو بڑی ہمتا بنا کر اسے اس کی ہرگز کے تصور کرتا ہے جو  
کی بیوی ہوئی ہے اس سے پھرے کا تو ٹوٹ جائے گی۔ لیکن لاجوتی کی حسرت بھی اس کی وہ پھرے لاجوتی کے اس  
کا اہتمام اس افسانہ کو لیکر کہانی بنا دیتا ہے جس میں لاجوتی کا جو ظلم ہوتا ہے اور راجندر سنگھ بیدی کی اس  
نفاکار بنا دیتا ہے۔

اس اکائی میں اردو کی متاز، ہے ایک اور بڑا نشانہ نگار مصمت چھائی کی کہانی "دو سکوٹلا" کا مضمون پیش کیا گیا ہے۔ اس کہانی کو پڑھ کر آپ مصمت چھائی کے فن اور اسلوب سے حیرت منہ ہوں گے اور یہ کہیں کے نئے نئے ہندوستانی تعلیمی ماحول پر مشورہ بنا کر اس کو محض ایک "سکوٹلا" بتاتا نہیں۔ کائنات میں داخلہ لیتے ہوئے اسلوب و حالات، ان کی بے راہروی و والدین کے خوف پر ان کی محنت پر حق اور والدین کی توجہ جتنی، تعلیم کی بے وقعتی اور اس سے پیدا ہونے والی صورت حال کا ذکر بڑی گہرائی سے کیا ہے۔

### ۱۱-۳ مصمت چھائی۔ تعارف (حیات):

مصمت چھائی کی پیدائش ۱۹۱۱ء کو ہنگوہا کے علاقہ ہرائوں (اتر پردیش) میں ہوئی۔ ۱۹۳۷ء سے تانوان کے دس بچوں میں سے نوویں اولاد تھی۔ ان کے والد کا نام تم بیگ چھائی تھا۔ وہ پارٹس اور بی اے کی شخصیت کے حامل تھے۔ لیکن ابتدائی زندگی بے پور میں گزاری۔ آپ کے والد وہاں ٹیچر تھے۔ آپ کے بچپن میں ہی آپشن لے کر آگرہ لوٹ آئے تھے۔ ان کے والد مسلم ہونے پر بی بی کے گریجویٹ تھے، وہ گریجویٹ حکومت میں ڈپٹی کمشنر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ وہ حکومت کے مستند تھے اور بار بار سرخ آفر تھے۔ انھیں ان کی خدمات کے صلے میں "تھان بہاؤ" کے خطاب سے نوازا گیا تھا۔

مصمت چھائی کی ابتدائی تعلیم بے پور اور گوردونوں سکولوں پر ہوئی۔ مصمت نے نئی لڑکھ سے ایف اے تک تعلیم حاصل کی لی اس کے لیے لڑکیوں کا ماحول آپ کو گھنوں میں داخلہ دینا تھا جس کو ایک کچھن مشین اور ادوارہ تھا۔ مصمت نے بھی آپ کی کالج گھنوں سے بچو۔ آپ نے بی ای کی پڑھائی حاصل کی اور وہیں سے ادبی زندگی کی ابتدا ہوئی۔ مختلف اسکولوں میں ملازمت کر کے بعد میں صحیح لکھی گئیں۔ کچھ عرصہ تک کام کیا لیکن جب گھنوں کے لیے کہا گیا تو لکھنے کا سلسلہ جاری ہوا اور نیا نیا زمت چھوڑ دی۔

## مصمت چھائی کی حیات و خدمات

اور

### افسانہ "دو سکوٹلا" کا فنی اور تنقیدی جائزہ

اکائی کے ۱۲۱:	مقدمہ	:	۱۱-۱
	تمہید	:	۱۱-۲
	مصمت چھائی۔ تعارف	:	۱۱-۳
	مصمت چھائی کی افسانہ نگاری	:	۱۱-۴
	مصمت چھائی کی ادبی خدمات	:	۱۱-۵
	افسانہ "دو سکوٹلا" کا فنی و تنقیدی جائزہ	:	۱۱-۶
	نمونے کے افسانہ سوالات	:	۱۱-۷

### ۱۱-۱ مقدمہ:

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ آپ کو مختصر کہانی سے واقف کروایا جائے اور اس کی فنی اور ادبی خوبیوں سے

حیرت منہ کر دیا جائے۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد طلباء کو توقع کی جاتی ہے کہ:

- ۱۔ "افسانہ" "دو سکوٹلا" کے موضوع پر اظہار خیال کریں۔
- ۲۔ ہندوستانی تعلیمی ماحول پر غور کریں۔
- ۳۔ افسانے کی مقصدیت پر روشنی ڈالیں۔

مصمت چھائی کی شادی شاہ لطف سے ہوئی۔ شاہ لطف شہزاد سیب اور افسانہ نگار تھے۔ اور بہن بھی ہا کیر سے وابستہ نکالے اور کہا گیا کہ لکھا کرتے تھے۔ دونوں نے فلموں کے لیے لکھا شروع کیا اور کافی فارغ البالی کی زندگی گزار دی۔ وہ شہزادہ صوفی اور شاہ لطف کے چھائی کی بہن تھیں۔ ۱۹۱۱ء کو حج مصمت اپنے ہا ستر پر مردہ پائی گئیں۔ تیسری میں ان کا انتقال ہو گیا۔

### ۱۱-۳ مصمت چھائی کی افسانہ نگاری:

مصمت نے بچپن ہی سے اپنے ذاتی تجربے اور مشاہدے کی بنا پر عورت کی رہا نمونگی، بے بسی لاچارگی دیکھی جس سے وہ بڑی طرح متاثر ہوئیں۔ اور وہ اپنے فن کے توسط سے اس کے حق میں بڑے ہی جوش و خروش کے ساتھ آواز بلند کرنے لگیں۔

مصمت نے اپنے افسانوں کا موضوع شمالی ہند کے مسلمانوں، متوسط گھرانوں کی زندگی کو بنایا ہے۔ فرسودہ رسم و رواج اور اجتماعی اقدار کی کھلی کر مخالفت کی اور اپنی تخلیقات میں عورتوں کے مسائل کو خصوصیت کے ساتھ پیش کیا اس حصہ ذرا دباؤ سے مل کر بھی انھوں نے زندگی کا ایسا گہرا اظہار کیا ہے۔ اس کھلی کی لڑکیوں اور عورتوں کے وقتی ظلمتوں کو ابھارا کر سامنے لا دیتا ہے۔ ان افسانوں میں ان بے زبان لڑکیوں کے بھی مسائل ہیں جو ازدواجی زندگی کی جگہ میں پہلے پہلے ناموشی سے دم توڑ دیتی ہیں۔ ان شوخ اور طراوتر لڑکیوں کی بھی تمناؤں کا بیان ملتا ہے۔ جو بخشی خواہشات سے مطلوب ہو کر اپنی زندگی تباہ کر دیتی ہیں اور معاشرہ کے لیے بھی ایک مصیبت و مسئلہ بن جاتی ہیں۔

مصمت چھائی نے اپنے افسانوں کے موضوع متوسط طبقے کی مسلمان عورتوں کی پرہیزگاری، زندگی، اور پہلو میں ناکامی شوخ اور طراوتر لڑکیوں کی تمناؤں جو بخشی، انسانی خواہشات سے مغلوب ہو کر اپنی زندگی تباہ کر لیتی ہیں کو بنایا ہے۔

تیسری اور چوتھی دہائی میں انھوں نے والے بڑے افسانہ نگاروں کی فہرست بہت لمبی ہے۔ لیکن اس دور میں اور بعد میں بھی کچھ خواہش افسانہ نگاروں کا جن میں مصمت چھائی، ممتاز شیریں، باجرہ سرور، عبد بچہ سرور، قرۃ العین حیدر قابل ذکر ہیں۔ مصمت چھائی ہمارے اردو افسانے کی پہلی لبریشن مومنٹ ہے۔ ان کی افسانہ نگاری کا

آگاز منور کے ساتھ ساتھ نواز اور چنگیز دونوں بھی مسائل پر بڑی بے باکی سے لکھتے تھے اس لیے انھیں ایک ناموس عرصے میں اردو کا جدید افسانہ نگار بھی قرار دیا گیا۔ بخشی وہاں تک کی زبانانی کرنے والا افسانہ ہی ہے جو یہ ظاہر دوسرے ان کے ہم عصروں کے افسانے یا نثر افسانے سے بڑا ترقی پسند افسانہ ہے۔ مصمت چھائی نے صرف دوسری بخشی افسانے لکھنے کے لیے "مہم ستر" اور "مخالف" لکھ کر ہی اس راستے سے ہمت گم نہیں۔ ان افسانوں کے بعد مصمت کے افسانہ بحری، ماہی، اور وہ اور کرب کے پہلو صراحتاً اس طرح سامنے آئے کہ سب سے پہلے ہم زندگی کو مصمت چھائی کی آنکھوں سے ہی دیکھ رہے ہوں۔ مصمت چھائی نے عورت میں اس لیے ہم ان کے سب سے پہلے ہم زندگی کو مصمت چھائی کی کرتے ہیں۔ جبکہ اس نقطہ نظر کو جب کوئی مرد افسانہ نگار لکھی ہی کا مہائی سے چٹنی کرنا ہے تو ہم اس کا ہم رنگ ہونے سے انکار کر دیتے ہیں۔ اگرچہ مصمت کے چند افسانے عورت میں بحری، بلنگی جسم کی اسوج سے افسانوں کے بہت جانے پہچانا ہونے والے جلد مسائل کے ہی گروہ نے نظر آتے ہیں۔ "مخو" "پٹیا" "چھو پھو پھی" وغیرہ لیکن ان سے الگ سمت کر بھی ان کا "ہندوستان چھوڑ دو" جیسا شاہکار افسانہ ہمارے بہترین افسانوں کے ہمارے اس طرح سراٹھانے ہوئے اور اپنا اگلی ترقی پر آم کو گھم سے ہماری طرف مسلسل گھومتا ہوا نکلتا ہے۔

### مصمت کے افسانوں کے موضوعات کا ناز و آقاؤ متعین ہیں

ان کے ناز و آقاؤں کو بھی بے باکانہ پیش کر دیا ہے جن سے فریب اور غریب ہو جاتا ہے، اور اس سے بڑھتا جاتا ہے۔ طرز سخیلی و تحریر بھی کبھی کبھی مسائل کو بھی بے نقاب کر دیتا ہے۔ کہانوں میں وہ بڑے لطیف انداز میں افسانوں کی کرداریوں اور ساج کی خاموشیوں پر چل کر کرتی ہیں۔

### مصمت کے افسانوں کے موضوعات کا ناز و آقاؤ متعین ہیں

ہے، مصمت کے زیادہ تر افسانے مسلم معاشرے کے متوسط طبقے سے متعلق ہیں جسے انھوں نے بہت نزدیک سے دیکھا، بجایا، یا سنا ہے۔ اس کے ہر پہلو سے کا حد باقیات تھی۔ اس لیے کی چھوٹی سے چھوٹی جزئیات بھی ان کی باریک بین اور دور رس نگاہوں سے بے غائب نہیں پائیں۔ یہی وجہ ہے کہ مضامین کی تک نمانی کے باوجود انھوں نے بہت صحافت شفاف اور آبدار افسانوں کی تخلیق کی۔ اس لیے میں ان کے افسانوں میں ایک بہترین افسانہ "چوٹی کا جوزا" ہے۔ بقول فرمان فتح پوری "مصمت نے اس دور میں ایک منظم کہانی لکھی ہے" چوٹی کا جوزا" یہ بڑے لطیف

سے لکھنا اور ایک مرتبہ ہے۔

۱۱-۵ عصمت چغتائی کی اولیٰ بغد مات:

اُن کے افسانوں کے کئی مجموعے چھپ چکے ہیں۔ جن میں "بھیاں"، "چوٹیں"، "چھوٹی موٹی" اور "دو ہاتھ" کافی مشہور ہیں۔ افسانوں کے علاوہ اُنھوں نے ناول بھی لکھے۔ "ضمضی"، "میری جی لگیز" اور "مخصوصہ" ناولوں میں نامی اہمیت رکھتے ہیں۔ افسانوں کی طرح اُن کے ناول بھی اسی سہمی شعور کو پیش کرتے ہیں جو ہندوستانی زندگی سے اُس کی تمام کیفیات اور خرابیوں کو اوصافِ نقادانہ ہے۔ ناول میں جو مسائل قلم بند کئے گئے ہیں وہ آئندہ سماجی عورتوں کی زندگی سے وابستہ ہیں۔ ان ناولوں میں "ضمضی" اور "میری جی لگیز" بڑے نئے کارنامے صنف کے گھسے گئے ہیں۔

عصمت چغتائی نے اپنے افسانوں اور ناولوں میں عورت کی نفسیات اور اسکی ذہنی رکاوٹ پر جس طرح سے نگاہ کی ہے وہ کسی مرد افسانہ نگار کے بس کی بات نہیں۔ اُن کے افسانوں کے فائر مطالعہ سے محسوس ہوتا ہے کہ انھوں نے اپنے افسانوں میں آپ جتنی بیان کی ہے۔ آپ جتنی کے سلسلے میں عصمت کا "مشہور افسانہ" "چھوٹا بھوکھی" ہے۔

۱۱-۶ طرزِ تحریر و اسلوبِ بیان:

عصمت کا طرزِ بیان بہت خوبصورت ہے۔ اُن کے سنجے ہوئے سخیے، روزمرہ اور سچے ہوئے فقرے افسانوں میں جان پیدا کر دیتے ہیں۔ مواد سے قطع نظر زبان اور طرزِ بیان اُن کے فن کو سنوار دیتے ہیں۔ عصمت کے یہاں خبر سوادگی کا کہیں احساس نہیں ہوتا۔ زبان و بیان کے اعتبار سے عصمت ایک بلند مقام پر کھتی ہیں۔ چونکہ وہ ہر طبقے اور ہر گروہ کی زبان پر کلاحتہ قدرت رکھتی ہیں۔ عورتوں کی زبان کا جو استعمال کیا ہے وہ قابلِ ذکر ہے۔ عورتوں کے الفاظ و محاورات اور مکالموں کو اپنے افسانہ "چھوٹا بھوکھی" میں جس ہنر مندی کے ساتھ عصمت نے برتا ہے وہ ایک

نفا کے کی چیز ہے۔ عصمت افسانوں ہی افسانوں میں اسکی بات کر دہوں کی زبان بھارتی ہیں جسے غیر نہیں سمجھ سکتا۔

۱۱-۷ عصمت چغتائی کے افسانے "بھوکھلا" کا فنِ تصنیف کا جائزہ:

عصمت چغتائی نے جس زمانہ میں افسانہ نگاری شروع کی اُس زمانے میں عام طور سے مکر والوں کی ہی شبلیاں پر بڑے کی پابندیوں کی سبب مکر کی چار دیواری میں متحیر رہتی تھیں۔ عصمت نے اپنے افسانوں میں جو ماحول پیدا کیا وہ اُن کا اپنا ماحول تھا جس میں ایک سوسائٹی شکر قانعان جہاں پر عام طور پر دولت، عظمت یا اثر و تعلقان کی غیر معمولی صلاحیتوں کی بجائے گھریلو پیچیدگیوں، معاشرتی پیچیدگیوں اور دنیا بازیوں کی فراوانی پائی جاتی تھی۔ انھوں نے اپنے افسانے "بھوکھلا" میں ہندوستانی تعلیمی نظام کی بدعنوانی کو عریضی نظر سے دیکھ کر "بھوکھلا" بتایا ہے۔ عصمت چغتائی آروہ کے ایک بے باک اور بے در افسانہ نگار ہیں۔ انھوں نے اپنے افسانوں اور ناولوں میں عورتوں کو عریضی سے اسکی ڈا بھارا ہے۔

اپنی تخلیق "بھوکھلا" میں ہندوستانی تعلیمی نظام کو محض ایک دیکھ کر بتایا ہے۔ اس افسانے میں عصمت چغتائی نے کالج میں داخلہ لینے والے اعلیٰ طالبات، اُن کی بے سادہ روی، والدین کی بے وقوفی، بلائیکہ کی فضول فریبی، تعلیم کی بے وقعتی اور اس سے پیدا کردہ وسوسہ سال اور سچ کا ذکر ہمیں پابند کرتی ہے کیا ہے انھوں نے اپنی اس تخلیق میں کالج میں داخلہ لینے وقت طلب کا جوش و خروش اور دلچسپی اور شاخص، جو طالب علم حاصل کرنا چاہتا رہتا ہے۔ تصویر اعرصہ داخلے کا پختہ۔ جاہلی رہتا ہے بلکہ آخر کچھ طالب علم کا کالج میں داخلہ لینے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ داخلے کے بعد لڑکے اور لڑکیاں بڑھائی میں کم اور تنہا لیاں میں بیٹھ کر کچھ مڑا لیتے ہیں زیادہ دلچسپی رکھتے ہیں۔ جب امتحان کا بھوت سر پر سوار ہوتا ہے تو یہ مگر وہ حرکات میں مصروف ہو جاتے ہیں۔ امتحان پاس کرنے کے لیے نکل سناٹا اور رشوت وغیرہ کو ذریعہ بنا نے اور کسی نہ کسی طرح ڈاکٹری حاصل کرنے کا نکتہ انھوں نے بڑے تفکرات اور کلمہ انعام میں کھینچا ہے۔ اس تعلیمی نظام کو عصمت چغتائی محض ایک دیکھ کر بتا دی ہیں کہ ہندوستان میں طالب علم کا اصل مقصد علم حاصل کرنا نہیں بلکہ بڑھری لے کر روزگاری حاصل کرنا ہے۔

بڑے اونچے طبقے کے لوگ اگر بڑی زبان بڑھتے ہیں مگر عام لوگ نہ اگر بڑی جانتے ہیں نہ مادی نہ

والدین کی عظمت کا مظاہرہ کرنا وغیرہ عصمت نے آج کے نظام تعلیم پر گہری چھٹ کی ہے۔ ان کا یہ اسباق افسانہ

فنی اعتبار سے ان کا یہ افسانہ، لطافت، کردار نگاری، نکال، رنگاری حقیقت نگاری بخوبی بخور و حراش کے لحاظ سے بہترین ہے۔ افسانہ نگار بخت عصمت کی ایک سبق آموز تخلیق ہے۔ یہ سادہ ساری کا احساس دلاتا ہے۔ عصمت نے اس کہانی کے ذریعے والدین کو تفتیش کی ہے کہ اپنے بچوں کے مستقبل کے سلسلے میں غفلت نہ برتیں۔ زبان بہایت سادہ و دلنشین اور روزمرہ کی زبان معلوم ہوتی ہے۔

### ۸-۱۱ امتحانی سوالات:

- ۱- عصمت چٹائی کے حالات زندگی پر روشنی ڈالے؟
  - ۲- عصمت چٹائی نے اپنے افسانے کو "بھوکھلا" میں والدین کو کیا سبق دیا ہے؟
  - ۳- عصمت کے اسلوب بیان پر ایک نمونہ لکھئے؟
- ☆☆☆☆

بھی جو ہے کہ عصمت نے تعلیم کے ساتھ ساتھ سرکاری زبان کو بھی ایک ڈھکوسلا بنا لیا ہے۔ ہمارے طلبہ طلبوں کے نزدیک تعلیم کی کوئی نامیاد نسبت نہیں کیونکہ بڑبڑوں میں علم کا کوئی شعبہ کا نام نہیں آتا۔ عام کام محض محترم بازاروں سے ہوتے ہیں۔ البتہ ڈگریوں سے ایک قسم کا رعب و دبدبہ قائم ہوتا ہے مگر زمانہ کا بھی کوئی اتنا زیادہ قائم نہ نہیں ہے ہاں

جان میں عزت پرستی اور شادی کا کام ہوتا ہے۔ وہ طوری طور پر اپنی تخلیق ڈھکوسلا میں بتاتی ہیں کہ دولت کا لے دینا اور اس کا مفاد میں ہے۔ اس میں بڑھائی لکھائی کی ضرورت نہیں۔

عصمت چٹائی افسانہ نگار بخت میں برائیوں پر طنز کرتے ہوئے لکھتی ہیں کہ آج کل بڑیاں بھی بڑھائی میں دلچسپی نہیں لیتی۔ چونکہ بڑھائی سے زیادہ بڑا رنگ اور ظہم انگریزی میں دولت کے ساتھ شہرت و دبدبہ ہے یہاں وقت ساداری کے لیے دلچسپی ہو جاتا ہے۔ اچھے کھاتے پیچھے کھرانے میں شادی بھی۔ اس لیے کالج کی بڑھائی سرگرم ایک ڈھکوسلا ہے۔ بڑھ۔ لکھ کر کوئی بڑیا افسانہ یا نثر لکھ کر بھی تو بھی سب بے کار اس سے تو کمال گراں زیادہ

فائدہ میں رہتی ہی اور غیر وہ نہیں۔

عصمت چٹائی نے اس تمام نظام کو ڈھکوسلا ثابت کرنے کے لیے نہایت ہی اچھے انداز سے ثبوت پیش کیے ہیں۔ مختصر طور پر یہ سب کچھ والدین اس قدر مسرور ہوں گے کہ طلبہ کو بھی دھیان نہیں دیتے۔ دس روپے کی بچہ روز پڑھنے جاتے ہیں۔ سب کچھ روزوں، بیٹوں، انوں کی چمک دھمک بھی طلبہ کے متنی رجحان کو متاثر کر رہی ہے۔

فنی اعتبار سے عصمت کا یہ افسانہ ایک مکمل افسانہ ہے۔ کیونکہ طلبہ کے کردار کو پیش کرتے ہوئے فنی پابندی کو ہاتھ سے ہانپنے نہیں دیا ہے۔ یہاں تک افسانے کے پلاٹ کا تعلق ہے پلاٹ مربوط اور مسلسل ہے کہیں بھی فنی جھول نہیں ہے۔ انھوں نے اپنے اس افسانے کا پلاٹ ایک حساس طبقے سے اخذ کیا ہے۔ کالج میں داخلے سے لے کر باقاعدہ بڑھائی کی شروعات اور پھر کلاسروں سے طلبہ کا باہر رہنا، سنبھالنا گھروں، بیٹوں میں اپنا اور نکلنا کا پیش بہا چھٹی وقت مناسخ کرنے تک کا پورا عمل ایک ڈھکوسلا ہے۔ عصمت نے اپنی اس تخلیق کے ذریعے ہندوستان میں اخلاقی اقدار کی پامالی اور تعلیم کے گرتے مسبار کی طرف توجہ دلائی ہے۔ پاس ہونے کے لیے طلبہ کس کس طرح کی کردہ کرتیں، رشوت کے ہتھیاروں کے استعمال کو بیوقوفی کا کارنی سے پیش کیا ہے۔

اس افسانے کے کردار ہمارے معاشرے کے جیتے جاگتے اشخاص ہیں۔ انھوں نے ان کی عادات،

دیکھایوں کیا ہے کہ تاریخ کوئی عجیب و غریب مادہ و پیش آ یا کل اسے بھی کہہ سکتے ہیں۔ یہ سب سے پہلے بیان کیا جانے لگا۔ کہ دن اس میں اور انسان نے ہوئے وہ ہر جگہ و ہر جگہ اصل واقعہ نہیں کہو گیا یعنی جو لوگوں کی زبان سے ادا ہوئے اور اتنا ہی طویل ہوتا گیا، آہستہ آہستہ ایک چھوٹا سا واقعہ بھی ناقص نہیں ہوا۔ اس سلسلے میں روایت، مباحثات، شاہ نامہ کے قسے سے تعلق مختلف داستانوں کو ہم اس کی ایک نیا نیا مثال قرار دے سکتے ہیں۔

کہانی سننا اور کہانی کہنا انسانی نظریات میں شامل ہے۔ شاید اس لیے کہ ہر انسان کی زندگی ایک کہانی ہے۔ کہانی میں جس طرح ابتدا ہوتی ہے، وہ سب سے پہلے ہوتا ہے اور آخر میں کہانی کا اختتام ہوتا ہے۔ بالکل اسی طرح انسان پیدا ہوتا ہے، زندگی گزارتا ہے اور آخر میں ختم ہو جاتا ہے۔ وہ اس کہانی انسانی زندگی کی تصویر ہے، کہانی کہنے کے مختلف انداز ہی سے مختلف، انسانی احوال و جوہر میں آتی ہیں۔ زمانے کے تقاضوں اور زمانے کی تبدیلیوں کے مطابق ادبی احوال میں تبدیلیاں آتی ہیں۔ انسانی احوال و احوال میں جہاں تک تحریر کا سوال ہے سب سے قدر کم زمانہ ہے۔ اس کے بعد داستانیں ہیں۔ پھر ناول لکھے جانے لگے۔ اور سب سے آخر میں مختصر افسانے کی ضرورت حاصل ہوئی۔ واقعہ عام طور پر مختصر ہوتا ہے۔ لیکن اس کا بیان ہیچ طوالت اختیار کر جاتا ہے۔ دیکھئے اپنے نئے واقعات کی قوت و تجلید کے سہارے بیان کرنے ہی کو فسانہ کوئی کہتے ہیں۔ اگرچہ فسانہ کے نظریاتی جھولے اور فرضی کہانی کے ہیں۔

تعریف، اجزاء، خصوصیات اور ارتقاء

۱۶:۱ کاٹی کے ارتقاء

مقدمہ	: ۱۲-۱
تعمیر	: ۱۲-۲
مختصر افسانے کی تعریف	: ۱۲-۳
مختصر افسانے کے اجزاء	: ۱۲-۴
مختصر افسانے کی خصوصیات	: ۱۲-۵
مختصر افسانے کا ارتقاء	: ۱۲-۶
نمونے کے اختتامی مسائل	: ۱۲-۷

اس کاٹی کے مطالعے کے بعد طالب علم مختصر افسانے کے تعلق سے حسب ذیل باتوں سے واقف ہو جائے گی۔

- ۱- مختصر افسانے کی مختلف تعریفوں سے۔
- ۲- مختصر افسانے کے اجزاء کی تعریف سے۔
- ۳- مختصر افسانے کے ارتقاء سے۔

انٹیکو پیپر پرائیجیٹ میں مختصر افسانے کی تعریفوں کی کمی ہے۔

”مختصر افسانہ، افسانوی شکر کی ایک قسم ہے، جو عام طور پر ناول اور ناولوں کے تقابلیے میں زیادہ جامع اور بہتر ہے۔“

انجمن میں صدی سے قبل اس کو ایک نئی نیاں اور الگ اور الگ اہلی صنف نہیں سمجھا جاتا تھا۔ اس لحاظ سے ایک جوجو اور میوز اور الی صنف نظر آتی ہے۔ لیکن درحقیقت یہ افسانوی ادب الی صنف قرار دیا گیا ہے جس قدر نثر زبان قدیم ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ دوسری افسانوی اصناف سے الگ اور مترازا کرے تو بے گہمچے ہیں:

”مختصر افسانہ کہانی میں پہلی مرتبہ وحدت کی اہمیت کا مظہر ہے۔ کسی ایک واقعے، ایک جذبے،

ایک احساس، ایک تاثر، ایک اصلاحی مقصد، ایک روحانی کیفیت کو اس طرح کہانی میں بیان کرنا کہ

وہ دوسری چیزوں سے الگ اور نئی نیاں ہو کر پڑھنے والے کے جذبات، احساسات پر اثر انداز ہو

افسانے کی زیادہ اتیاری خصوصیت ہے جس نے اسے داستان اور ناولوں سے الگ کر دیا ہے۔“

علیم الدین احمد کے مطابق:

”داستان کہانی کی طویل اور پیچیدہ بھاری نوعی صورت ہے۔ اس کے برعکس ناول اور مختصر افسانہ میں

اختصار اور سلیجے میں کوئی نظر رکھا جائے۔ اس میں کہانی کی نہایت سادہ اور غیر پیچیدہ صورت ہوتی ہے۔“

انجمن ایڈیٹر Bates نے اپنی مرتب کردہ The Modern Short Story میں لکھا ہے:

”مختصر افسانے کی کوئی اتنی تعریف کی گئی ایسا ہیچ نہیں ہے جو افسانے کی ساخت، تاثر اور حس کا

مبار ہو، جس طرح آسان کی تفہیل انہیوں کی زمین منت نہیں ہے اسی طرح مختصر کہانیاں بھی

مخصوص سانچوں یا معیاروں کی پابندی نہیں کر سکتیں۔“

ان تمام قسم نثروں کے بعد اگر یوں کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ مختصر افسانہ ایک ایسا نثری قصہ ہے جس کی

پڑھنے میں بہت کم وقت لگے اور یہ کہ مختصر افسانہ کسی شخص کی زندگی کے سب سے اہم اور دلچسپ واقعات کو ناول کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

۱۲-۳ مختصر افسانے کی تعریف:

”مختصر افسانہ کہانی میں پہلی مرتبہ وحدت کی اہمیت کا مظہر ہے۔ کسی ایک واقعے، ایک جذبے،

ایک احساس، ایک تاثر، ایک اصلاحی مقصد، ایک روحانی کیفیت کو اس طرح کہانی میں بیان کرنا کہ

وہ دوسری چیزوں سے الگ اور نئی نیاں ہو کر پڑھنے والے کے جذبات، احساسات پر اثر انداز ہو

افسانے کی زیادہ اتیاری خصوصیت ہے جس نے اسے داستان اور ناولوں سے الگ کر دیا ہے۔“

علیم الدین احمد کے مطابق:

”داستان کہانی کی طویل اور پیچیدہ بھاری نوعی صورت ہے۔ اس کے برعکس ناول اور مختصر افسانہ میں

اختصار اور سلیجے میں کوئی نظر رکھا جائے۔ اس میں کہانی کی نہایت سادہ اور غیر پیچیدہ صورت ہوتی ہے۔“

انجمن ایڈیٹر Bates نے اپنی مرتب کردہ The Modern Short Story میں لکھا ہے:

”مختصر افسانے کی کوئی اتنی تعریف کی گئی ایسا ہیچ نہیں ہے جو افسانے کی ساخت، تاثر اور حس کا

مبار ہو، جس طرح آسان کی تفہیل انہیوں کی زمین منت نہیں ہے اسی طرح مختصر کہانیاں بھی

مخصوص سانچوں یا معیاروں کی پابندی نہیں کر سکتیں۔“

ان تمام قسم نثروں کے بعد اگر یوں کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ مختصر افسانہ ایک ایسا نثری قصہ ہے جس کی

پڑھنے میں بہت کم وقت لگے اور یہ کہ مختصر افسانہ کسی شخص کی زندگی کے سب سے اہم اور دلچسپ واقعات کو ناول کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

میں پیش کرے۔ مختصر افسانہ کسی ایسے واقعہ کا بیان ہے جو سنا نہ گیا ہو۔ لیکن جو کسی کو پیش آیا آ سکتا ہو۔ اس کی

راہنہ رکھ بیٹنی نے لکھا ہے کہ

”یہ علم و بات ہے کہ افسانے کا لازماً زیادہ باریک اور دلن آہنی ہے۔“

دوسرے نامور محقق افسانے کی اسکی خصوصیت ہے جو اسے دوسری تمام افسانوی اصناف سے الگ کرتی ہے۔  
محقق افسانے کے جزا جزا کو بھی حسب ذیل ہیں:

- ۱- کہانی
- ۲- پلاٹ
- ۳- کردار
- ۴- مکالمے
- ۵- زمان و مکان
- ۶- اسلوب
- ۷- نقطہ نظر
- ۸- ماحول
- ۹- جذبات رنگاری

۱- قصہ یا کہانی ہر افسانوی صنف میں لازمی طور پر کہی جاتی ہے۔ محقق افسانہ بذات خود اس بات کو نظر انداز کرتا ہے کہ اس صنف میں جو کہانی ہوگی وہ بہت مختصر ہوگی۔ محقق افسانے میں عام طور پر ایک واقعہ زندگی کی ایک جھلک، ایک یا چند کردار، ایک جذبہ، ایک مقصد یا ایک کیفیت پیش کی جاتی ہے۔ اس میں پورا افسانہ نہیں بلکہ اس کی شخصیت کا ایک رخ پیش کر دیا جاتا ہے۔

محقق افسانے میں زندگی کا ایک رخ، ایک واقعہ، ایک کیفیت، ایک جھلک اس قدر جامع ہوتی ہے کہ اس میں پوری زندگی کی حکایت ہو جاتی ہے۔ بہترین افسانے میں افسانہ نگار ایک ہی واقعہ پیش کرتا ہے۔ لیکن اس واقعہ میں افسانے کے کرداروں کی ساری زندگی سمجھ آتی ہے۔ یعنی کرداروں کا ماضی، حال اور مستقبل سب اس ایک

عقل اور دوسری تحریف ممکن نہیں ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اس صنف میں بڑا الوہی ہے اور ہلکتی ہوئی زندگی اور زمانے کے ساتھ ساتھ افسانے کی تنحیدک میں بھی رنگارنگی پیدا ہوتی رہتی ہے۔ اکثر ناقدین کا خیال ہے کہ محقق افسانے سے کوئی ایسا بیان جو اپنی بوجہ مکمل ہو اور ایک لطف میں بڑھا جائے۔ اس میں ایک یا ایک سے زیادہ کردار ہو سکتے ہیں۔ محقق افسانے میں پوری زندگی کی پیش کرنے کی بجائے پیش ہوتی۔ اس میں زندگی کے کسی ایک رخ اور کردار کے کسی ایک پہلو سے رنگا رنگ ہوتا ہے۔

۱۲-۴ محقق افسانے کے اجزاء:

افسانے کی تشکیل میں وہی تمام باتیں لازمی ہیں جو ناول کی صورت گیری کے لیے ضروری ہیں۔ کہانی کہنے کے لیے ہی تمام افسانوی اصناف، جو درج میں آتی ہیں۔ اس لیے کہانی محقق افسانے میں بھی بڑھ چکی ہڈی کی حیثیت رکھتی ہے۔ لیکن یہ کہانی مختصر ہوگی۔ اس میں زندگی کا ایک واقعہ ہی پیش کیا جائے گا یا کسی ایک جذبے یا احساس یا ایک کیفیت کی پیش کیا جائے گا۔ اس میں بھی قصہ، پلاٹ، کردار، مکالمے، نقطہ نظر اور تازہ واقعات ہوتے ہیں۔

محقق افسانے میں ”وعدت متاخر“ کی بڑی اہمیت ہے۔ یعنی افسانہ نگار افسانے میں کسی ایک تاثر کو اظہار کرتا ہے جو تازگی کا پائی گرفت میں لے لیتا ہے۔

سادت حسن تنقو نے لکھا ہے کہ:

”ایک تاثر خواہ وہ کسی گاہک یا سچے اوپر سچا کر کے، اس انداز سے بیان کر دیا کہ وہ سننے والے پر وہی تاثر پیدا کرے جو افسانہ نگار پر ہے۔“

محقق افسانے میں یہی وجہ ہے کہ کوئی غیر متعلق بات بیان نہیں کی جاسکتی۔ اچھائی بخش کے کہنے کے مطابق: ”کہانی لکھنا گویا دیبا سمانی کے شگون سے عمارت بنانا ہے۔ اس عمل میں ایک لحہ ایسا بھی آتی ہے کہ تیر کا ازاں ازم کر کے سب کو برا دیتا ہے۔“

مکانے میں القاد اور زبان و بیان کی موزونیت نہایت ضروری ہے۔ مختصر افسانے میں مکانے کی بے نیچر تصویر دے دینا۔ بخار  
 طویل ہو گا تو قصہ تکرار ہو گا۔ چنانچہ آؤ کو مکانے کا نماز میں نہیں سے گا، یہ افسانہ ایک بہ کار مکانے ہو سکتا ہے۔

مختصر افسانے کا کہیں نظر یا زماں وہ مکان کا مختصر بہتر اور ضروری ہے۔ اگر کہیا نہ تو

۵۔ زمانہ و مکان:   
 وقت و جگہ میں فرق پڑ جاتا ہے۔ آؤ افسانہ نگار کی کہ تاریخ میں کسی ہی ہم چھڑنے اپنے افسانہ نگار کو "مومن" کے کہیں صحر  
 میں ہے۔ حد اختصار سے کام لیا ہے کہی اختصار اس افسانے کی خوبی ہی کہ زماں کو یہ ہے۔ بہت ہی اختصار کے ساتھ مختصر  
 افسانے کو پیش کر دینا اس کی کامیابی کی دلیل ہے۔ مختصر افسانے میں زمانہ و مکان سے تعلق سے بنیادی اصول یہی ہے  
 کہ اس میں کسی حد تک اختصار سے کام لیا جائے۔

۶۔ اسلوب: بہر افسانہ نگار کا اپنا اسلوب ہوتا ہے۔ لیکن افسانے اور ناول کی حد تک اسلوب کی ایک بنیادی  
 خصوصیت ہوتی ہے۔ اور ہر اچھا افسانہ نگار اس پر کار بند ہونا سکتا ہے۔ افسانے کے لیے ہرگز اسلوب ہی ہو گا جو  
 ہماری توجہ کو صرف افسانے کے کرداروں اور واقعات تک مرکوز رکھے گا۔

۷۔ نقطہ نظر: نقطہ نظر افسانہ نگار کی کوئی افسانہ میں کافی اہمیت حاصل ہے۔ ہر افسانہ نگار ایک نقطہ حیات کا گھر پیش  
 کرتا ہے۔ افسانہ میں نقطہ نظر دو طرحوں سے ظاہر ہوتا ہے۔ ایک زندگی کے معاملات کے ذریعے اور دوسرے افسانہ  
 نگار اپنے نقطہ کو اشتقاقی کی بلند یوں کے لحاظ سے بھی جانچا جاسکتا ہے۔ ہر کہیبا اشتقاقی افسانہ نگار کے ہم جڑ  
 ہیں اور نقطہ کا حقیقی ہونا لازمی ہے۔

۸۔ ماحول: ماحول سے مراد یہ ہے کہ قصہ کسی خاص طرح زندگی۔ کسی مخصوص ماحول سے تعلق رکھتا ہے۔ افسانہ  
 نگار اپنے ماحول کو دو طرح سے سامنے لاتا ہے۔ ایک سماج کے کسی ایک فرد کے ایک پہلو کا نقشہ پیش کرتا ہے۔ اور  
 دوسرے مناظر قدرت پیش کرتا ہے۔ ان دونوں ماحولوں میں افسانہ نگار اپنی ترقی یافتہ رنگارنگی کو سامنے لاتا ہے۔

۹۔ جذبات نگاری: افسانہ نگار اپنی کہانی یا کردار کا تعلق ہمارے جذبات سے بھی ہے۔ کیونکہ افسانہ نگار کی ذ  
 جذبات سے بھری ہوئی ہے۔ افسانہ نگار میں جذباتی اثرات گہرے اور دائمی ہونے چاہئیں وہ افسانہ نگار اپنی اثرات۔

واقعے میں رہا ہے ہیں۔

۲۔ چلاٹ: کہانی کا اصل موضوع چلاٹ کہلا جاتا ہے۔ اس کے انتخاب میں بطور ت انسانوں واقعات زندگی،  
 پیرت بہتر است انسانی کا دل ہوتا ہے۔ اگر زور وہ واقعات لیے جائیں تو چلاٹ کمزور و سست بن جاتا ہے۔ چلاٹ کا  
 اصل پھر مرکزی خیال ہوتا ہے۔ اس ہی کہ کہانی کا انحصار ہوتا ہے۔ مرکزی خیال چھوٹا پائیز ہو، لیکن اور سا دور عالم ہو  
 اتنا ہی چلاٹ بڑا بظرف صورت ہو گا۔ چلاٹ کہانی کے واقعات کی نامی ترتیب و تنظیم کا کام ہے۔ ایک واقعے  
 کے اثر سے دوسرے واقعے جس طرح پیدا ہوتا ہے اس کو چلاٹ کہلایا جاتا ہے۔

۳۔ کردار: جیسا کہ پہلے کہا گیا ہے کہ افسانے میں ایک یا چند کردار پیش کیے جاسکتے ہیں۔ کردار کی زندگی کا  
 ایک ہی واقعہ یا ایک ہی زندگی پیش کیا جاسکتا ہے۔ وہ رخ آتا جابج ہوتا ہے کہ ہم اس کی پوری زندگی سے واقف ہو  
 جاتے ہیں لیکن ایک واقعے افسانہ نگار کی محدود نگاری کا محور بن جاتا ہے، کردار کی اہمیت اس لیے بھی ضروری ہے کہ  
 چلاٹ کی حقیقت کو واضح کرنے اور واقعات کو طبری رنگ دینے کے لیے سیرت نگاری ہی حقیقی لازمی ہے۔  
 پوہ بشر اختتام حسن اپنا آئینہ "تعمیر اور ملکی عقیدہ" میں لکھتے ہیں کہ:

"مختصر افسانے میں چلاٹ سے زیادہ کردار کی اہمیت ہے۔ کردار جو حقیقی اور زعموہ ہوتے ہیں۔  
 پڑھنے والے کے مانتے میں داخل ہو کر وہیں ٹھہر جاتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ کردار نام  
 قابل فراموش ہوتے ہیں۔ لیکن وہ چلاٹ اور افسانے کے دوسرے اجزا سے الگ ہو کر اپنا وجود پیش  
 رکھتے۔ افسانے کے دوسرے اجزا وہ کہانی ہو یا چلاٹ یا زماں وہ مکان سب بدل کر کردار کو  
 اُٹھارتے ہیں اور انھیں ناقابل فراموش بناتے ہیں۔ اس لیے ان میں سے صرف کردار یا  
 صرف چلاٹ یا کسی اور جگہ کو اہمیت نہیں دی جاسکتی۔"

۴۔ مکالمے: گفتگو یا مکالمہ: مکالمے افسانہ نگاری کی جان ہوتے ہیں۔ کردار کو نمایاں کرنے اور اُٹھانے میں  
 مکالمے بہ حد اہمیت رکھتے ہیں۔ افسانے میں کردار کی کامیابی کی تمام تر ذمہ داری مکالمے پر منحصر ہوتی ہے۔ اس لیے

پندرہ دن تا چھ ششوار کا "افسانہ زنا" سلسلہ ایک سال تک منظر اور شائع ہوا۔ اہل علم نے اس کی وجہ سے یہ نئے

کہا نہیں اس کی اشد ضرورت محسوس ہوئی جو ایک عداوت میں پڑے ہوئے محسوس افسانہ مہم صبی کے پیلہ ہے۔ یہیں لکھے جانے لگے۔ سجاد حیدر یلدرم اور شعیب پریم چند نے اسے تحقیقی افسانہ کے لیے کہانی کی صنف کا چھوٹا سا نمونہ

کہتا ہے کہ سجاد حیدر یلدرم نے پہلا افسانہ لکھا۔ بعض کا خیال ہے کہ پہلا افسانہ بنگالہ کے سجاد حیدر یلدرم نے لکھا تھا۔ یہاں تک کہ سجاد حیدر یلدرم نے پہلا افسانہ لکھا۔ بعض کا خیال ہے کہ پہلا افسانہ بنگالہ کے سجاد حیدر یلدرم نے لکھا تھا۔ یہاں تک کہ سجاد حیدر یلدرم نے پہلا افسانہ لکھا۔

۴۴ مئی ساتھ لیتے ہیں جہاں پریم چند نے زندگی کی سطح چھتوں کو پیش کیا یلدرم نے زندگی کے روحانی اور فزوت بخش پہلوؤں کی عکاسی کی۔ پریم چند نے فاس طور پر نگاہوں سے اپنے کردار منتخب کیے جب کہ یلدرم نے عموماً شجر کے آسودہ حال طبقہ سے متعلق رکھے والے کردار اپنے حصے میں پیش کیے ہیں۔ "افسانہ زنا" کے نام سے شائع ہوا ہے

اگر یہی سرکار نے قلم اٹھایا اور اشتعال آگیز کچھ کرنا دیکھ کر جہاں ان کی کہانیاں کا پہلا مجموعہ "سوز و گداز" کے نام سے شائع ہوا ہے۔ کریم چند نے رکھ لیا اور آخر تک اسی نام سے لکھے رہے۔ ان کے نکل جانے کے بعد فزوت پریم سے شائع ہوئے۔

۴۴ مئی کی تاریخ میں پیش کریم چند کا نام ایک سبب کی حقیقت رکھتا ہے۔ پریم چند نے افسانے کے فن کو جس طرح میں پریم چند کا پہلا مجموعہ "افسانہ زنا" میں افسانے کے عروج کا چہرہ ہے۔ اس فن کو نیا پہلی شکل تک پہنچانے میں ان کی باکمال کردار نگاری، پلاٹ کی تیار سازی، مکالموں کی پختگی اور ماحول کی حقیقت پسندی کو زیادہ ملحوظ ہے۔

۴۴ مئی پریم چند کی افسانہ نگاری سے یوں تو بہت سے افسانہ نگار متاثر ہوئے لیکن ان میں اہم نام ۴۴ مئی کرلیلی، علی عباس حسینی، سمد شاد اور دوسرے کی افسانہ نگاری ہیں۔

کا سبب ہو گیا۔ جس کو ہم ہمیشہ یاد کریں اور جس کے اثرات ہمیشہ ہمارے خیال میں تازہ ہوتے ہیں۔ افسانہ نگاروں نے افسانے میں جذبات نگاری کا فاس خیال رکھا ہے تاکہ جذبات کا نظارہ استعمال نہ ہو۔

۱۲-۵ مختصر افسانے کی خصوصیات:

مختصر افسانے کی خصوصیات درج ذیل ہیں:

- ۱- اجازت و اختصار۔
- ۲- ہدایت۔
- ۳- فنی حسن۔
- ۴- مختصر کی پختگی۔

اجازت و اختصار مختصر افسانے کا لازمی وصف ہے۔ ایک معیاری افسانہ وہی ہے جو کم از کم وقت یعنی جو تیز آڑے کھینچے سے لے کر ایک گھنٹے تک پڑھی جائے۔ مختصر افسانے میں ہر بات اختصار اور اشاروں میں کہی جاتی ہے۔

۱۲-۶ مختصر افسانے کا ارتقا:

اُردو میں مختصر افسانہ ناول کی طرح مغرب سے آیا اور اتنی تیزی سے پروان چڑھا کہ وہ کہتے ہی کہتے نثر کی تقریباً ساری حقیقی اصناف پر حاوی ہو گیا۔ یہ ایک جدید ادب کی حیثیت سے بیسویں صدی کی پہلی دہائی کی پیداوار ہے۔ یعنی اُردو ادب میں اس نئی افسانوی صنف کو بیسویں صدی کی ابتدا میں فروغ حاصل ہوا۔ مختصر افسانہ بھی "پیدا" نہیں ہوا تھا اس لیے اخباروں اور رسالوں میں ناول بالاقبال شائع ہونا کرتے تھے۔ "اوردو اخبار" جب جاری ہوا تو

## ۱۲-۷ نمونے کے استحقاقی سوالات:

- ۱- مختصر افسانے کے اجزا بیان کرتے ہوئے "نومذہبیت" کی اہمیت پر روشنی ڈالئے؟
- ۲- مختصر افسانے کی تعریف کریں اور اس کی خصوصیات بیان کریں؟
- ۳- آرزو علی مختصر افسانہ نگار تھا۔ تعالیٰ طور پر بیان کریں؟
- ۴- مختصر افسانے کی مختلف تعریفیں لکھیں؟
- ۵- مختصر افسانے کی کردار نگاری کی خصوصیات بیان کیجئے؟
- ۶- مختصر افسانے کی تعریف کریں اور افسانے میں مکالمے کی اہمیت پر روشنی ڈالئے؟

☆☆☆

۱۹۱۱ء میں پریم چند کی زندگی میں آرزو میں ترقی پسند تحریک شروع ہوئی۔ ۱۹۱۹ء میں ترقی پسند مصنفین کی

جوہلی کا فورس ہوئی اس کی صدارت پریم چند نے کی۔ ترقی پسند تحریک نے آرزو افسانے کو بے حد قلمبندہ پہنچایا۔ جن افسانہ نگاروں نے اس تحریک کے زیر اثر اس تحریک کے زمانے میں آرزو افسانے کو نامور بنایا ان میں پریم چند شامل ہیں۔ حیات اللہ انصاری، کرشن چندر، سعادت حسن منٹو، راجندر سنگھ بیدی، محسن چٹائی، اپندر ناتھ اعلیٰ، اختر لورنی، اختر انصاری، احمد ندیم قاسمی، خواجہ عباس دہلوی، قلمی، ترقی پسند تحریک کے فوراً بعد جو افسانہ نگار آئے ہیں ان میں آئین حسین، ہاجرہ سرور، قدیحہ مستون، صدیقہ بیگم، زینب، مجاہد ظہیر اور دوسرے کئی افسانہ نگاروں کے نام ملتے ہیں۔ تقسیم ہند کے بعد جن افسانہ نگاروں کا نام سر فہرست ہے ان میں ایوانقضل صدیقی، جوگت، اقبال، حسین، بخش سعید، جیلانی، بانو، نیرہ۔

مختصر طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ترقی پسند تحریک میں ادب برائے زندگی کو اہم قرار دیا گیا اور جدیدیت میں "ادب برائے ادب" پر زور دیا گیا۔

تقسیم ہند کے بعد سعادت حسن منٹو، راجندر سنگھ بیدی، کرشن چندر، اقبال حسین اور قرۃ العین حیدر نے فوجی سبک چھٹا کر گشت، کھول دو، لاہوتی، ہم و ہمتی ہیں، اچھو دھیا اور ملا وطن بالترتیب قلمی ڈکرافٹس نے ہیں۔

جدیدیت کے رجحان کو اپنانے والے افسانہ نگاروں میں سر پر آرزو افسانہ نگار سر چندر پرکاش، بلراج میوا، انور جاوید، بلراج کول، مکار ہاشی، اچھو ہمیش، جوگندر پال اور کئی دوسرے نام ملتے ہیں۔

معموعی سوالات

مسئد : اس آگائی کا مقصد طلباء کو ذہنی مشق کرانا ہے۔

Paper 'A'

درج ذیل کے صحیح جواب لکئے۔

(۱) "اولاد" کا مستفاد کون ہے؟

(i) کرشن چدر

(ii) عصمت چٹائی

(iii) سہادت حسین متو

(۲) عصمت چٹائی کے افسانہ کا نام ہے؟

(i) گنجن

(ii) آئی سی ایس

(iii) ڈھگولا

(۳) "سوز و غم" کس افسانہ نگار کا افسانوی مجموعہ ہے؟

(i) راجندر گھبیرلی

(ii) ترہا عین حیدر

(iii) منشی پریم چند

(۴) منشی کا نام کیا ہے؟

(i) سہادت حسین

(ii) شرافت حسین

(iii) عبادت حسین

(۵) "واستان سے افسانے نکلے" کس کی تصنیف ہے؟

(i) ڈاکٹر ایم کول

(ii) وقار حسین

(iii) نام لکھن

(۶) منشی پریم چند کے افسانے "منشی پریم چند" کا مرکزی کردار ہے؟

(i) منشی خشی داس

(ii) پدات اولہا دین

(iii) گنجن

(۷) منشی پریم چند کا اصل نام ہے؟

(i) نواب رائے

(ii) دھپت رائے

(iii) منوخت رائے

(۸) سہادت حسین متو کیب اور کہاں پیدا ہوئے؟

(i) غازی پور، آگرہ، روہی، ۱۸۹۷ء

(ii) لدھیانہ، آگرہ، ۱۹۱۲ء

(iii) غازی آباد، آگرہ، روہی، ۱۸۹۷ء

(۹) سہادت حسین متو کے والد کا نام ہے؟

(i) مولوی غلام حسن

(ii) مولوی عبادت حسن

(iii) مولوی شرافت حسن

(۱۰) "چٹائی کا جوزا" کس کا افسانوی مجموعہ ہے؟

(i) ترہا عین حیدر

(ii) عصمت چٹائی

(iii) کرشن چدر

(۱۱) عصمت چٹائی کیب اور کہاں پیدا ہوئے؟

(i) ۲۰ جنوری، ۱۹۲۸ء، آگرہ

(ii) ۲۱ افریلا، ۱۹۱۵ء، بدایوں (آگرہ پریوش)

- (۱) بدست ریاضی حکیم  
 (ii) بدست ریاضی دیوان  
 (iii) نوشی قاضی ابوال  
 (۱۹) ترہا اہم جن چیدر کے والد کا نام ہے؟  
 (i) جاد چیدر علی مدرم  
 (ii) امیر شہنشاہان  
 (iii) حکیم بیک چچائی  
 (۲۰) بڑی چند ترہیک کی ابتدا کس سن میں ہوئی؟  
 ۱۹۲۷ (i)  
 ۱۹۳۷ (ii)  
 ۱۸۵۷ (iii)

سمرقند مسائل کے جوابات:

- ۱- سادات حسین بن توہ  
 (iii) (ii)  
 ۲- بھکر ملا  
 (ii) (iii)  
 ۳- نوشی پریم چند  
 (iii) (i)  
 ۴- سادات حسین بن توہ  
 (i) (ii)  
 ۵- وہاں حکیم  
 (ii) (iii)  
 ۶- جن  
 (iii) (ii)  
 ۷- وہبیت رائے  
 (ii) (iii)  
 ۸- لاریانہ انگریزی ۱۹۱۲ء  
 (iii) (i)  
 ۹- مولوی نظام حسن  
 (i) (ii)  
 ۱۰- مصعب چچائی  
 (iii) (ii)  
 ۱۱- ۲۱ اگست ۱۹۱۵ء، بدایوں (اتر پردیش)  
 (iii) (ii)  
 ۱۲- کرم کوٹ  
 (ii) (iii)  
 ۱۳- ۱۹۸۳  
 (iii) (ii)

- (۳۱) ۲۰۰ ریفری لکھنؤ  
 (iii) راجندر سنگھ بیدی کا کون سا افسانہ ۱۹۸۰ء سے نصاب میں شامل ہے؟  
 (۳۲) ایچ ڈی کوٹھے روہڑی  
 (i) لاچتی  
 (ii) کرین  
 (iii) راجندر سنگھ بیدی کی ادبی قات کس سن میں ہوئی؟  
 ۱۹۸۳ (i)  
 ۱۹۷۵ (ii)  
 ۱۹۸۳ (iii)  
 (۳۳) کرشن چندر کا کون سا افسانہ شامل نصاب ہے؟  
 (i) کارونگی  
 (ii) آنہاٹ  
 (iii) دوزخ لالہ جلی مرک  
 (۳۴) "تزیو دا" کس مشہور افسانہ نگار کے افسانوں کا مجموعہ ہے؟  
 (i) راجندر سنگھ بیدی  
 (ii) ترہا اہم جن چیدر  
 (iii) پریم چند  
 (۳۵) کرشن چندر کا آبائی وطن کون سا ہے؟  
 (i) پنجاب  
 (ii) گجرات  
 (iii) بہار  
 (۳۶) نثری تری جری تری سے دو کھنڈے میں پریمی بنائے کئے ہیں  
 (i) افسانہ  
 (ii) ناول  
 (iii) داستان  
 (۳۷) پریم چند کے والد کا نام تھا؟  
 (i) (ii) (iii)